

## Entrega de despachos en Marín

El Rey don Juan Carlos presidió ayer la entrega de los despachos a los nuevos oficiales de la Armada entre los que se encontraba el Príncipe de Asturias, don Felipe de Borbón. En el acto, que se celebró en la Escuela Naval Militar de Marín (Pontevedra), también juraron Bandera los aspirantes. Los actos coincidieron con la festividad de la Virgen del Carmen, Patrona de la Armada española. El Conde de Barcelona entregó el despa-

cho al Príncipe de Asturias y el Rey a los demás oficiales.

Sobre las once y cuarto de la mañana don Juan Carlos y doña Sofía, acompañados de las Infantas Elena y Cristina, llegaron a la Escuela procedentes del Parador Nacional de Bayona. Los Reyes y las Infantas viajaron por carretera, debido a la densa niebla que cubría todo el litoral de la zona Sur de Galicia.

Página 12

## Murió Von Karajan

El director de orquesta austríaco Herbert von Karajan murió ayer en su casa de Anif cerca de Salzburgo a la edad de 81 años.

Karajan, nacido en Salzburgo el 5 de Abril de 1908, sufría desde hacía años problemas de locomoción.

Recientemente abandonó la dirección de la filarmónica de Berlín, la orquesta con la que obtuvo sus mayores éxitos,

por problemas con la dirección de la misma y por el deterioro de su salud.

No obstante, el prestigioso director austríaco seguía activo y debía precisamente inaugurar el próximo 27 de Julio los Festivales de Verano de Salzburgo dirigiendo a la filarmónica de Viena en el «Baile de Máscaras» de Verdi interpretado por Plácido Domingo.

Página 27

### REBAJAS 30%

### HOMBRE MUJER

VITORIA, 19

Adolfo Domínguez

## DEPORTIVO

Hoy, presentación de un nuevo fichaje para el Real Burgos ..... 14

Finalizó con éxito la gira de la selección española de rugby 20

El atleta Raúl Sáez González compite en Liverpool ..... 20

Éxitos de los pilotos «Aspar» y Cardús . 22



Lemond, de nuevo, líder del Tour. — El americano Greg Lemond, es de nuevo, líder del Tour. Perico Delgado sigue rebajando diferencias. Sigue cuarto a 2-48 del líder. Hoy jornada de descanso a la espera de los Alpes.

Páginas 16 y 17

## Satisfacción al concluir la «cumbre» de París

La decimoquinta «cumbre» de los siete países más industrializados del Mundo concluyó ayer en París en un clima de gran satisfacción y con la adopción de una declaración económica final, según expresaron sus protagonistas.

El presidente francés, François Mitterrand, fue el primero en destacar el ambiente sereno y amistoso que reinó en los tres días de sesiones en el Arco de la Defensa de París.

Explicó en rueda de Prensa que «en esta cumbre el desarrollo y el medio ambiente han alcanzado un punto decisivo».

Unos momentos antes, al comentar los principales puntos de los 56 artículos de

la declaración económica, el presidente francés había señalado que «no queremos sustituir a los demás y dar directrices mundiales. Sólo somos mujeres y hombres de buena voluntad que quieren mejorar las relaciones mediante su trabajo».

En la mesa de reuniones, rodeado de los demás participantes en la «cumbre», Mitterrand precisó que se había «trabajado mucho y deprisa».

Cuando Mitterrand acabó de comentar los distintos artículos del comunicado, su colega estadounidense, George Bush, hizo una breve intervención para decir que «podría haber un artículo 57 que agradeciese a Francia el buen trato que nos ha dado durante el Bicentenario de su Revolución».

Margaret Thatcher, estimó en su rueda de Prensa que los trabajos de la «cumbre» han sido «muy constructivos», al mismo tiempo que subraya el clima «de distensión» y rechazaba los rumores de «polémica» con Mitterrand. Página 26

## Caos en los aeropuertos

La huelga de los técnicos de mantenimiento aéreo franceses, provocó ayer también la cancelación de diversos vuelos con destino al centro de Europa. Durante el fin de semana, los importantes retrasos en Palma de Mallorca, las cancelaciones en Valencia, Alicante y Málaga, así como las demoras en Barcelona y Madrid, han dibujado el panorama del colapso aéreo.

Página 25



Concluyó la Feria del Mimbres y del Barro. — Ayer se clausuró con éxito la segunda edición de la Feria del Mimbres y del Barro que ha tenido como escenario el Parque de San Agustín. Los alcaldes de los barrios situados en la zona sur de la capital, San Pedro y San Felices, El Crucero y San Julián, organizadores de esta experiencia, han valorado de forma positiva los resultados obtenidos en la muestra que ha registrado una excelente afluencia de visitantes.

Página 7

## hoy

Falleció un bañista en las piscinas de El Plantío ..... 6

Dos nuevos cursos de verano, universitarios ..... 6

Éxito del Primer Concurso Canino internacional de Medina ..... 6

Fervor religioso en la fiesta de la Virgen del Carmen ..... 9

**CAJA DE AHORROS**  
Y MONTE DE PIEDAD DEL  
**CIRCULO CATOLICO**

HOY, LUNES, SORTEO  
QUINTA SEMANA  
de  
LA SUERTE EN JUEGO

Bases página 5

**¡Un Fiat Uno puede ser suyo!**

BASES DEL CONCURSO EN EL INTERIOR

Concesionario Oficial

**AUTO-FORMULA, S. L. FIAT**

Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

Día a día

## Restauraciones, sí, pero icuidado!

**D**UELE ser el verano tiempo propicio para dedicar a las más diversas como insólitas actividades por parte del mundo estudiantil. Todo lo cultural es útil y debe propiciarse, pero con las debidas garantías. Quizá una de las actividades que más se están promocionando en los últimos tiempos son campamentos de verano que incluyen muchas actividades al aire libre y, entre ellas, puede estar la de excavar en lugares de interés o dedicarse a labores de artesanía, manualidades que pueden tener una importancia especial, cuando no constituir un riesgo grande para nuestro patrimonio si es que no se hace por manos expertas.

Esta alarma viene dada porque no siempre hay los debidos controles y en la actividad de buena voluntad puede encerrarse el peligro de deteriorar algo de verdadero valor arqueológico, cuando no se trata de restauraciones de obras en pueblos por personas que en modo alguno valoran lo que tienen entre manos.

Nuestra inquietud no está contra iniciativas absolutamente viables. Hay trabajos de limpieza, reposición, etc., que realizándose bajo la dirección de personas autorizadas y conocedoras del valor de lo que se trate de restaurar, puede representar un modo de proteger algo que está sucio y mal presentado, pero siempre encierra un riesgo y, en ese sentido, las instituciones correspondientes deben velar por el buen tratado, cuidado y preservar nuestro acervo cultural de cualquier actividad oportunista e irresponsable. Una cosa es que sea necesaria una mejor conservación y cuidado y otra que de forma indiscriminada se dediquen los veranos a desmontar retablos o a tratar estofados de tallas que reclaman unos conocimientos bien específicos y una técnica especial para lo cual están los restauradores.

Los Ayuntamientos y la Junta de Castilla y León con la Comisión Diocesana correspondiente deben velar estrictamente por el control de todo esto como entendemos que así lo hacen.

Insistimos en que no se trata de poner trabas por todo. Hay iniciativas magníficas, loables en todos los sentidos, sin que ello sea óbice para que haya prudencia y responsabilidad en estos trabajos de unas semanas o cursillos acelerados cuando se tiene ante sí cosas que reclaman otro tipo de tratamiento.

Nuestra intención es, simplemente advertir, porque es lamentable que pudiendo aprovechar el trabajo y el esfuerzo de jóvenes entusiastas sirva luego para lamentos y daños irreparables.

¿Estamos de acuerdo?

## SUBASTA PUBLICA DE INMUEBLES

La Gerencia de Infraestructura de la Defensa sacará a pública subasta de acuerdo a los requisitos marcados por la Ley, el siguiente inmueble:

### «COLONIA INFANTIL GENERAL VARELA» EN QUINTANA DEL PUENTE (PALENCIA)

Tiene una superficie total aproximada de 250.014 m<sup>2</sup> y servirá de tipo base para la licitación, la cantidad de 215.000.000 de pesetas.

El Acto de la Subasta se celebrará el día 26 de Julio, a las 11,30 horas, ante la Mesa, constituida al efecto en la Sala de Juntas del Gobierno Militar, Avenida Casado del Alisal, número 2, Palencia.

Los pliegos de condiciones, modelo de proposición e información complementaria serán facilitados en las oficinas del referido Gobierno Militar de Palencia en la dirección indicada, y en la Gerencia de Infraestructura de la Defensa, calle Princesa, número 32, MADRID.

**H**AY calles de ciudades próximas a las de Burgos en verano que se convierten casi en el auténtico paseo del Espolón. Esto suele ocurrir todos los años, por ejemplo en Santander y bastante más en Laredo, donde el número de paisanos que allí tiene apartamento o veranea es enorme.

Claro por algo se dice que Castilla se asoma al mar por ahí.

Felices vacaciones, amigos.

● Los que se fueron con el ruido de las barracas y el alboroto de las fiestas se integraron a Burgos el pasado fin de semana. Ya han disfrutado de uno o medio mes, según sus posibilidades. Ahora Burgos está más tranquilo, apenas quedan ya aparatos de recreo en La Quinta y los paseos y parques se hacen enormemente agradables. Los atardeceres de días buenos a las orillas de los ríos o en las bogedas de los pueblos próxi-

mos se animan, porque es un buen tiempo para disfrutar de la naturaleza y de las reuniones al aire libre.

Es el otro veraneo de tierra adentro.

● Coches oficiales utilizados para servicios personales sigue habiendo en España como en los mejores tiempos pasados, se afirma desde la capital de España. Y se dice a propósito de las críticas y las denuncias de cosas cada vez que se produce el relevo en un puesto de importancia. Esto se ha dicho en la Alcaldía de Madrid del señor Barranco y ya se acusa en Castilla y León al consejero Sagredo de hacer viajes particulares y de haber gastado no sabemos cuánto en decorar su despacho. ¿Todo esto no está regulado de alguna manera? Pues a ello hay que atenerse, que la restricción es para todos.

● No se pudo cumplir que

## Quisicosas

Martinillos

en las fiestas de San Pedro se inaugurara la fuente luminosa, pero sí parece que se hará este verano. Las obras están bastante adelantadas con todo el brocal concluido y queda la última fase para poder ofrecer en esa moderna parte de la ciudad un motivo ornamental de gran atractivo.

Con la fuente luminosa en funcionamiento y el monumento a las FAS encendido, este conjunto urbano realzará de manera singular.

● Por enésima vez cabe preguntarse qué piensa hacer la Administración o el organismo que corresponda con los ya casi restos del edificio de la clínica del 18 de Julio en la calle de San Pedro de Cardena. ¿Es que no es posible dar un destino a este inmueble, siquiera para que no se caiga a pedazos?

● Resultó curioso el reportaje que en el último día de

emisión ofreció la Televisión burgalesa. La plaza de toros por dentro, pasando imágenes de dependencias que el público nunca visita. Pero quizás lo que más resaltó fue el cuidado y la restauración que se ha llevado a cabo últimamente y que presenta el coso taurino en magníficas condiciones. Qué pena que sólo haya seis días de toros al año.

● Hoy serán presentados los Festivales de Verano «Reina Sofía» en un acto cultural que tendrá lugar en la sala capitular del Monasterio de San Juan.

La presentación correrá a cargo del presidente de la comisión municipal de Cultura, Enrique del Diego y estará precedida de la actuación del Cuarteto de cuerda de alumnos del Conservatorio y de una lectura dramatizada de fragmentos de «La Dama Boba», de Lope de Vega, a cargo de alumnos de la Escuela Municipal de Teatro «Francisco de Salinas».

Retina



El mimbre en la actualidad.— La feria del Mimbre y del Barro ha sido noticia estos días en Burgos. El fin de semana ha tenido por escenario este acontecimiento en el Parque de San Agustín. Los trabajos realizados al aire libre y la variedad de lo expuesto atrajeron a cientos y cientos de visitantes en esta segunda edición.

## Con Hoteles Barceló y Viajes Barceló

• OFERTAS 15 días en Pensión Completa.

★ COSTA DEL SOL HOTEL AZOR***	47.600 Ptas.
★ BENIDORM HOTEL PUEBLO	39.550 Ptas.
★ MALLORCA en Avión y Pensión Completa HOTEL: PONENT PLAYA*** y LINDA***	53.500 Ptas.
★ IBIZA en Avión y Pensión Completa HOTEL: PUEBLO y CIGÜEÑA	51.600 Ptas.
★ MENORCA en Avión y Pensión Completa HOTEL: PUEBLO y HAMILTON***	55.800 Ptas.
★ CANARIAS en Avión y Pensión Completa HOTEL MIRAFLOR*** HOTEL LAS MARGARITAS****	54.700 Ptas. 86.600 Ptas.

RESERVAS



Viajes Barceló

C/. E. MARTINEZ DEL CAMPO, 2  
(Paseo de la Isla)  
Tel. (947) 26 51 25  
BURGOS

IMPORTANTE EMPRESA INTERNACIONAL  
UBICADA EN BURGOS  
NECESITA

## JEFE DE EQUIPO

Para su Sección de Montaje de Depósitos Refrigerantes para recogida de leche

Se piensa en hombre de 25/35 años, libre de Servicio Militar, con titulación a nivel de Ingeniería Técnica o Maestría Industrial (no imprescindible si se aporta experiencia probada en puesto similar), con dotes organizativos y de mando, y conocimiento de montaje, refrigeración y electricidad.

Se ofrece formación específica en el puesto, jornada intensiva e interesante remuneración.

Interesados enviar datos personales, historial académico y laboral, teléfono de contacto y pretensiones económicas a:

**STORK INTER IBERICA, S.A.**

(Dpto. de Personal)  
Apartado 358 de Burgos

**D**E todos los movimientos subversivos de la Edad Moderna, ninguna revolución ha ocupado más la opinión diaria de los contemporáneos, ni ocasionado, por tanto, tomas de posición más parciales en la ciencia, que la Revolución Francesa. Es natural que despertase desde el principio fuertes emociones en Francia y en el resto del Mundo, pues ha experimentado tanta repulsa como glorificación. Esta toma de posición desde los años 1789-1799 —en una parte el adversario, y en otra el partidario de la revolución— se ha mantenido a lo largo de todo el siglo XIX y comienzos del XX, y marca hasta hoy, en gran medida incluso, la escena política de Francia. Así se puede decir, siguiendo a Herbert Lüthy, que esta revolución se ha convertido en algo así como el trauma nacional francés.



## Ante el bicentenario de la Revolución Francesa / y II

Ernesto Ruiz y González de Linares

Académico Director de la Institución Fernán González



Asignado (moneda de papel) puesto en circulación por la Revolución Francesa con la garantía de los bienes expropiados al clero

Después del desgraciado reinado de Luis XV, el advenimiento de Luis XVI hizo nacer grandes esperanzas en la nación. El rey escogió a un ministro capaz de realizar grandes reformas: Jacques Turgot, adscrito a la Escuela Fisiocrática y heredero de Quesnay. Turgot, ministro de Luis XVI, hace economías, y suprime el déficit y permite la libre circulación de los granos en el interior del reino. Aquellos a quienes molesta esta medida, provocan graves motines. Pero Turgot no cede. Luego suprime las corporaciones que impedian el progreso de la industria y el trabajo gratuito para los campesinos, que pesaba sobre los campesinos, y lo reemplaza por un impuesto que deben pagar todos los propietarios, nobles y plebeyos. Pero los privilegiados, la reina y todos los descontentos consiguen del débil Luis XVI la destitución de Turgot, que es reemplazado por Necker.

Necker es un banquero de Ginebra, quien se esfuerza por llenar el tesoro real, vacío por la guerra de América, con motivo de la sublevación de las colonias inglesas. Para no crear nuevos impuestos, emite deuda pública, y a fin de dar confianza a los prestamistas, publica un balance de los gastos e ingresos del reino, del que se deduce que los gastos de la corte y las pensiones de los cortesanos tanto cuestan a Francia. La reina, que gasta mucho, y los cortesanos, que se aprovechan de las pensiones, se irritan vivamente, y obligan a Necker a dimitir, siendo sustituido por Calonne, que por complacer a la nobleza, gasta sin cuenta. Finalmente, el tesoro está vacío, y nadie quiere prestar más al rey, quien llama nuevamente a Necker y convoca los Estados Generales para pedirles dinero.

La convocatoria de los Estados Generales (con la que comienza, junto con la toma de la Bastilla, la Revolución Francesa) suscitó en el pueblo una profunda emoción. Desde ese momento el miedo y la esperanza fueron a la par. La mentalidad revolucionaria se contentó en principio, como es lógico, en las conciencias individuales y en las filas de la burguesía. Sin duda la mentalidad del tercer estado distaba mucho de ser uniforme: campesinos, artesanos y burgueses sufrían de modo distinto en el Antiguo Régimen; pero las condiciones generales de la economía y de la sociedad, así como las condiciones políticas, alzaban al conjunto del tercer estado contra la aristocracia y el poder real garante de los privilegios.

Por fin, los Estados Generales se reunieron en Versalles el 5 de Mayo de 1789, y el rey presidió la primera sesión. Pero es preciso verificar si los diputados han sido elegidos sin ningún fraude, lo que da lugar a diferencias entre el rey y el tercer estado. El 17 de Junio, el tercer estado toma el nombre de Asamblea Nacional, y decide que la nación dejará de pagar los impuestos si la Asamblea es dificultada o disuelta. El rey ordena cerrar la sala de las sesiones, y los diputados del tercer estado se dirigen a la sala de juego y juran no separarse hasta haber dado una Constitución a Francia. El día 23 de Junio, el rey ordena a los diputados discutir separadamente. Las órdenes privilegiadas dejan la sala, pero el tercer estado y el clero se quedan para discutir juntos. Y al recordarles un enviado del rey la orden dada, el diputado del tercer estado, Mirabeau, responde: «Ir a decir a quien os ha enviado, que nosotros estamos aquí por la voluntad del pueblo, y que no saldremos de aquí más que por la fuerza de las bayonetas».

Al fin el rey capitula el 27 de Junio. En lo sucesivo, las tres órdenes discutieron y votaron juntos en una Asamblea Nacional constituyente, con la finalidad de dar una Constitución a Francia.

Pero la Corte, descontenta, reúne a las tropas, y la Asamblea invita al rey a que retire el ejército, a lo que se niega. Entonces el pueblo de París, el 14 de Julio de 1789, se arma y toma la Bastilla, que era una prisión de Estado.

La toma de la Bastilla tuvo una gran importancia, pues puso fin a la realeza absoluta, y dio a los franceses la justicia y la libertad. La abolición de los privilegios les dio la igualdad. Los hechos se produjeron así: en la mañana del día 14 de Julio, una gran muchedum-

bre se dirigió a los Inválidos, donde había un depósito de fusiles, de los que se llevaron 28.000 y cinco cañones, saqueando luego las tiendas de armas. La muchedumbre se dirigió luego a la Bastilla. Llegados delante de la fortaleza, exigieron que el gobernador abriera las puertas. Durante las conversaciones, los soldados de la guardia dispararon contra la muchedumbre. Entonces se produjo el asalto, que duró 5 horas y fueron muertos cien sitiadores. Finalmente fueron cortadas las cadenas del puente levadizo, y la muchedumbre invadió la Bastilla y degolló a la guarnición.

Los ciudadanos formaron entonces la «Guardia Nacional», mandada por La Fayette, que les dio como emblema la escarapela tricolor (el blanco, que era el color del rey, colocado entre el azul y el rojo, que eran los colores de la villa de París). Estos tres colores se convirtieron luego en los colores de la bandera francesa. El rey aprobó todo lo que se había hecho.

Pero la revolución se extendió por las provincias. Los campesinos quemaron los documentos donde estaban inscritos los derechos feudales que querían abolir. Pero a veces quemaron también los castillos y algunos palacetes. La Asamblea Nacional, que quiere hacer cesar estos desmanes, vota, durante la noche del «4 de Agosto de 1789, la abolición de los privilegios».

Y ese mismo año, durante las sesiones celebradas durante los días 20 al 26 de Agosto, fue votada y aprobada la Declaración de los Derechos del Hombre y del Ciudadano. La declaración consta de 17 artículos, entre los que pueden destacarse los siguientes: los hombres nacen y mueren libres; nadie puede ser mantenido en prisión más que si los jueces le han condenado por haber desobedecido la ley; todo ciudadano tiene el derecho de hablar y escribir libremente; la propiedad es un derecho inviolable y sagrado, y nadie puede ser privado de ella sin justa causa y previa indemnización. Más tarde surgiría el tríptico republicano: libertad, igualdad y fraternidad. Pero como ha dicho el publicista francés, Jean-Joël Brégeon: «Si usted reza el Padre Nuestro y Ud. recita el Decálogo, Ud. no necesita la Declaración de 1789».

Pero todos estos hechos habían irritado a la Corte, que hizo de nuevo preparativos militares en Versalles. Y el 5 de Octubre de 1790, una muchedumbre de mujeres armadas, seguida por La Fayette y la Guardia Nacional, se dirigió a Versalles, asaltando el Palacio. El 6 de Octubre el rey fue llevado a París a la fuerza, y la Asamblea le sigue. La presencia del rey en París parece tranquilizar al pueblo.

El 14 de Julio de 1790 se celebra en París, en el Campo de Marte, la fiesta de la Federación, reuniéndose las municipalidades y 14.000 delegados de toda Francia, jurando fidelidad al rey, a la nación y a la ley. Así todas las provincias forman una nación, siendo por ello que la fecha del 14 de Julio de 1790 fue elegida como la fiesta nacional francesa.

Pero los privilegiados emigran e incitan a los reyes extranjeros a la guerra contra Francia. Luis XVI mismo trata de huir. Y en la noche del 20 de Junio huye con la intención de reunirse con los emigrados. Pero es detenido en Varennes-en-Argonne y devuelto a París, don-

de numerosos parisienses piden el «castigo del culpable», y La Fayette disuelve a los manifestantes. La Constitución es votada en fin, el 3 de Septiembre de 1791, y Luis XVI jura respetarla. Esta sería la primera Constitución francesa y la primera de Europa, que influyó en la Constitución española de 1812.

Luis XVI no renuncia a reconquistar sus poderes, y adula a La Fayette. Concede secretamente una pensión al Diputado Mirabeau, que está endeudado, pero que disfruta de gran influencia en la Asamblea; y al mismo tiempo el rey se entiende secretamente con los reyes extranjeros. La Asamblea obliga al rey a declarar la guerra a Austria el 20 de Abril de 1792. Las tropas francesas son derrotadas, y el duque de Brunswick amenaza a París. La Asamblea Legislativa declara la «Patria en peligro» y pide voluntarios para combatir al enemigo, y acuden voluntarios de toda Francia. Y así llega un batallón de Marsella cantando un himno nuevo, compuesto en Strasburgo por Rouget de Lisle. Este himno exalta el entusiasmo del pueblo, que le designa con el nombre de La Marseillaise (La Marsellesa), que se convertirá en el himno nacional francés. El rey y su familia se refugian en la Asamblea, siendo encerrados en la prisión del Temple. La monarquía no existe ya. Pero Brunswick hace saber que París será destruido si el rey no es respetado.

La aproximación de los prusianos irrita al pueblo de París. Después del 10 de Agosto de 1792, los sacerdotes, los refractarios y los nobles que consideran sospechosos, son amontonados en las prisiones, y del 2 al 5 de Septiembre de 1792, masas armadas asesinan a los prisioneros.

Una nueva Asamblea, la Convención, donde dominan los llamados Montañeros: Robespierre, Dantón y Marat, proclaman la República el 21 de Septiembre de 1792. Los Montañeros están decididos a asegurar el triunfo de la Revolución y de la República.

Luis XVI ha traicionado la Revolución, y la Convención decide que el rey debe ser juzgado, y lo hace comparecer ante ella. Los Girondinos hacen esfuerzos para salvar al rey, pero no lo consiguen, y Luis XVI es condenado a muerte y decapitado el día 21 de Enero de 1793, en la plaza que luego se llamaría de la Concordia. La reina de Francia María Antonieta, hija de María Teresa de Austria, y esposa de Luis XVI, sería también decapitada ese mismo año, el 16 de Octubre.

La ejecución del rey provoca el temor y el odio en las otras Cortes de Europa, que tenían miedo de que sus súbditos se sublevaran también. Cinco ejércitos enemigos atacan la frontera francesa, por lo que la Convención ordena una leva de 300.000 hombres, y crea, además, el Comité de salud pública. Los gerundinos luchan contra los montañeses, cuya principal fuerza radicaba en París, en los municipios y en los clubs jacobinos.

Y comienza el Terror. Las prisiones se llenaron de sospechosos. Una joven muchacha, Carlota Corday, asesina a Marat, siendo enviada a la guillotina, así como a los diputados girondinos y muchos más. También cayó Dantón, el Duque de Orleans, y hasta artistas y sabios. Robespierre implantó el Gran Terror, manchando sus manos de la sangre de cerca de 2.000 guillotinos. En provincias fueron sofocados los movimientos con enormes carnicerías, como sucedió en Nantes y Lyon. Pero Robespierre fue derribado del poder y ejecutado con veinte de sus amigos, el día 28 de Julio de 1794.

La Convención había ejercido, en el período de peligro, el poder legislativo y el poder ejecutivo. Antes de desaparecer, ella da a Francia una nueva Constitución, en la que los poderes están bien separados. El poder legislativo pertenece a dos asambleas, el Consejo de los quinientos y el Consejo de los ancianos, y el poder ejecutivo, a cinco directores elegidos por las dos Asambleas, por lo que este gobierno llevaría el nombre de Directorio.

El Comité de salud pública pierde casi todo su poder, y la Convención se disuelve. Pero la situación interior de Francia es inquietante. En el exterior continúa la guerra contra Austria e Inglaterra. Un general corso, Napoleón Bonaparte, derrota a los austriacos en Italia y lleva la guerra a Egipto. Pero Francia está fatigada, y Bonaparte aprovecha la situación y derriba al Directorio por el golpe de Estado de 9 de Noviembre de 1799, por lo que Napoleón se hace el amo de Francia. Establece una nueva Constitución, con tres Cónsules, de los cuales Bonaparte es el primero y decide sólo todos los asuntos.

Y entre los aspectos positivos de la Revolución, se suelen citar: la adopción del Sistema Métrico Decimal en 1795; la redacción de los Códigos civil, penal y de comercio, y éste último, de 1807, inspiró el Código de Comercio español de 1829; la separación de la Iglesia y el Estado; la obligación de la enseñanza primaria; la creación de escuelas especiales y técnicas; la fundación de bibliotecas y museos; la abolición de la pena de muerte después de la reacción termidoriana; la reforma del sistema financiero y la emisión de papel moneda con los famosos «asignados».

## Cartas al DIARIO

las euroestadísticas que estúpidamente maneja el Gobierno; según las cuales algo similar ocurre en el resto de los países de la Comunidad. Incluso algunos nos superan en el abstencionismo. Este mal mayoritario sólo

puede ser consuelo de cazurros... ¿Este es el concepto que tiene el poder del «Pueblo soberano»...?

¡No!, no nos consuelan nada esos resultados electorales de nuestros vecinos europeos. Por el contrario,

nos asombran, nos inquietan y preocupan. Sí, nos preocupa pensar que si en esos otros paisajes, que llevan más años integrados en la CEE, se manifiesta esa apatía a la convocatoria electoral, algo no funciona, algo está desconectado del interés económico-social de

muchos sectores de la Comunidad Económica Europea.

En su consecuencia, los resultados electorales que nos preocupan, deben convocar a todos! los políticos europeos comunitarios a una común reflexión. Miguel García Ortiz

ningún caso, el triunfalismo de que hacen gala algunos políticos del PSOE...

No, no es un resultado como para brindar eufóricamente con espumoso cava. En todo caso invita a chocar los vasos con el amargo vino de la abstención.

Y no pueden consolarnos

## Mal de muchos...

Indiscutible el triunfo de los socialistas en las recientes elecciones europeas, en todas y cada una de las comunidades autónomas. Indiscutible: ¡Los votos cantan!

Pero, esta relativa victoria electoral no justifica, en

## Europa en las vivencias turísticas de la tercera edad

Angel Las Navas Pagán

ES un hecho notorio el elevado número existente de jubilados en nuestro continente. Son personas de uno y otro sexo que, después de una larga vida laboral en múltiples actividades, han llegado por su edad al merecido descanso del que disfrutan actualmente, disponiendo de abundante tiempo libre para practicar viejas aficiones, juegos, tertulias, deportes adecuados, viajes, etc. Forman una inmensa legión de hombres y mujeres de todas las nacionalidades europeas, con sus valores personales, méritos profesionales y, especialmente, la mayoría, por no decir todos, con una intensa experiencia de la agitada y hasta conmocionada vida por estas latitudes (con dos grandes guerras en un corto período de tiempo), una destacada formación humana en muchos aspectos, relevante madurez mental, acusada cultura en multitud de casos y en todos esa sabiduría que se alcanza con la alta cima que representa la ancianidad; tan considerada fundamentalmente por los antiguos griegos y romanos. Recordemos sus importantes senados de vigorosa influencia en la trayectoria política y social de sus respectivos pueblos. Los pensadores helénicos concedieron gran valor al viejo. Y es que, desde el punto de vista filosófico, lo tiene a raudales por su acertado discurrir en todas las materias. Dispone de un extenso caudal de doctrina propia elaborada en el transcurso de muchos años, dado que esta existencia es la escuela más formidable que puede imaginarse; porque cada día, siempre, se pueden aprender cosas nuevas desde la más tierna infancia. Aparte de intensas y acumuladas experiencias, estudios, trabajos profesionales y un largo conjunto de actividades culturales y artísticas. De modo que, cuando el ser humano llega a la «edad de oro», prácticamente, es un especialista en muchas cosas y un sabio. Esto lo comprobamos en seguida si tenemos un cambio de ideas con estas personas. ¡Cuánto podemos aprender de los viejos! ¡Qué atinados son sus juicios y razonamientos! ¡Cómo profundizan en los más diversos temas! «Qué amplitud de conocimientos poseen y qué veraces sentencias salen de sus labios! Parecen verdaderamente oráculos vivientes.

He empleado la palabra viejo y he de decir que no me gusta este vocablo aplicado a estas personas. Pues, afortunadamente, la mentalidad actual (con todo lo que esto lleva consigo) hace de nuestro mayores que sigan siendo jóvenes de espíritu y corazón, desterrando complejos, con muchos deseos de vivir (ahora sin obligaciones laborales) y hacer bastantes cosas que les apetece y agrada como viajar por ejemplo. El turismo, como todos sabemos, encierra enormes atractivos e ilusiones y ofrece la cautivante posibilidad de convertir en realidad antiguos sueños, al mismo tiempo que sirve de conocimiento y penetración con hombres y pueblos de otras culturas y razas, creando en suma lazos de fraternidad. Quizá la misión más trascendente del turismo, aparte de su carácter de fuente de riqueza, sea la de servir de base para el diálogo y la amistad, el entendimiento y la comprensión entre las variadas etnias y distintas naciones, cada una con sus características y peculiaridades muy marcadas, que componen el tupido mosaico del solar europeo. Es indudable que el turismo de las personas de la «tercera edad» puede llevar a cabo la gran empresa de conseguir una Europa más unida y en paz, tan desgarrada hasta ahora por tremendas rivalidades y recientes guerras de horroroso recuerdo, cuyas huellas todavía subsisten. Por otra parte, todos los rincones de este continente brindan especiales alicientes turísticos, de las más variadas clases, como para establecer una perenne corriente de traslación de visitantes de un lugar a otro, borrando fronteras ideológicas y recelos. Fomentar estos entrañables contactos humanos a nivel internacional supone, dentro del ancho campo de las afinidades y circunstancias propicias, trabajar por la gradual integración de las gentes y pueblos de Europa en un conjunto armonioso y en paz, con la alegre perspectiva de radiantes horizontes de esperanza y prosperidad, sustituyendo el macabro tronar de los cañones y amenazantes «guerras frías» por la solidaridad y el fecundo trabajo como un jubiloso himno al progreso.

Los hombres y mujeres de la «edad de oro» no están acabados ni son personajes ya inútiles, destinados al desván de los olvidos. El destino les asigna un hermoso y espléndido cometido en el Mundo actual de sociedades deshumanizadas y en crisis. Ellos pueden aportar generosamente su gran riqueza de ideas, experiencias y soluciones para construir un futuro más amable y venturoso para todos, creando distensión y acercamiento. Para estos hombres y mujeres, que ya peinan canas, nuestro profundo cariño y agradecimiento.

## El juego de los chinos

Enrique del Diego Simón

Marco Polo, fue uno de esos personajes que despiertan admiraciones —entre ellas la mía— por el valor que entrañó la aventura de sus viajes increíbles, y por la aportación cultural que supuso al mundo occidental el descubrimiento de lo oriental. Marco Polo nació en Venecia en 1254, y deslumbrado por la narración que su padre y su tío hicieran de sus viajes, decidió emularles él mismo, y desafiando tormentas y tempestades se nos fue a China donde permaneció casi 30 años que debieron ser fecundos, porque además de ganarse la estima de Kubilai-Jan, y de ser nombrado por éste gobernador de la provincia de Sung, cargo en el que permaneció tres años, hizo parada en Pekín, y después de 25 años volvió a su Venecia natal cargado de experiencia, de ciencia y de riquezas. El «Libro de Marco Polo» en el que el gran explorador narra su estancia y sus aventuras en la antigua China, es una verdadera descripción histórica y cultural de gran parte del Asia, hasta entonces prácticamente desconocida, y constituyó durante mucho tiempo la única fuente para conocer la geografía, la cartografía y la vida del fabuloso país del extremo oriente.

Hoy, lo chino vuelve a estar de moda. Las referencias que tenemos de esta nación —grande por su aportación cultural, por su extensión geográfica y por el número de sus habitantes— suelen llegar deformadas, aunque ahora la distancia no sea inconveniente para que las noticias sean más fieles. En algunos casos es habitual que al pasar aquéllas de mano en mano, la realidad se deforme y al llegar a su punto de destino nada tenga que ver con la realidad. Si esto ocurre hoy, calculen lo que podría pasar en tiempos del veneciano, cuando los emisarios eran más lentos y los emisores más rudimentarios. Imagínense ustedes a Marco Polo trayendo a Venecia la noticia del sarampión del hijo del emperador. Seguro que cuando se enteró el Gran Dux de la real enfermedad, el hijo del celeste imperio, habría ya enviudado.

### El virus de la libertad

Con esto de las transmisiones vía satélite, la cosa ha cambiado sustancialmente. Ahora nos enteramos con pelos y señales del sarampión colectivo que están sufriendo los chinos, inoculados precisamente por el virus de los becarios que estudian en USA, los cuales, como es natural, iban vacunados contra la tosferina y la poliomielitis, pero no contra el deseo de libertad que es el que ha producido ese brote violento y cruel en su nación de origen. Y aunque los medios de propaganda oficiales del gobierno comunista de China, hayan restado importancia a las manifestaciones, disminuyendo incluso el número de muertes en las algaradas nacidas en la Plaza de Tienanmen, no ha sido posible ocultar la brutal represión ejercitada con algunos libertarios, a los cuales les han cortado las alas mediante el expeditivo sistema del disparo en la nuca.

A la represión física se ha unido después la persecución intelectual utilizando como arma el terror y la delación. Y no dejar de ser curiosa la reacción de algunos colectivos, o mejor dicho, la ausencia de reacciones de cier-

tos grupos, dispuestos a montarla por matar una avispa, asfixiar un pez o pisar una cucaracha, y han pasado olímpicamente de esta vergonzosa y coercitiva represión del don más sagrado que tiene el hombre y que es la libertad.

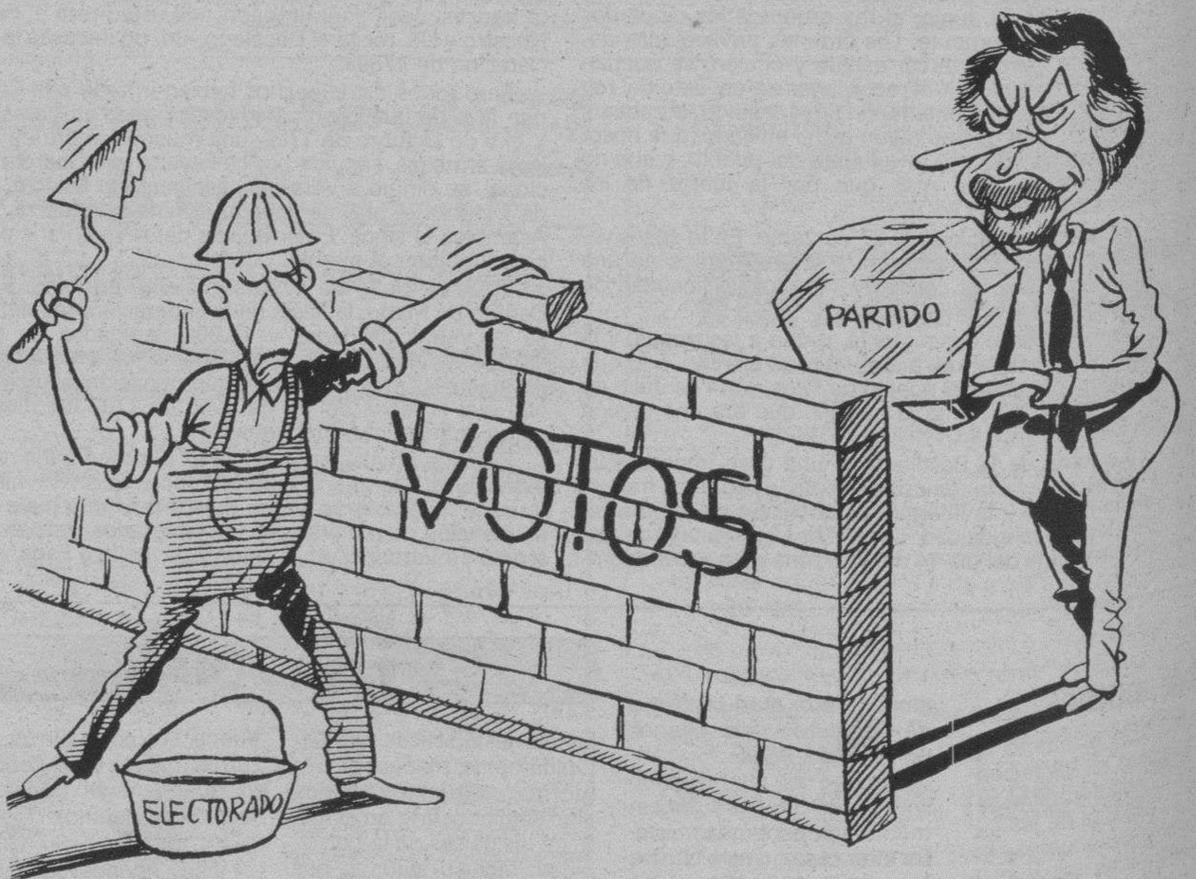
### Otros reveses

Seguimos en China aunque sea de un modo simbólico. Porque aunque nacionalizado en Norteamérica, ha sido otro joven chino de 17 años, Michael Chang, el protagonista destacado de una victoria —en este caso y al contrario que la otra— de la democracia en el deporte, triunfando con contundencia en el trofeo Roland Garros, aunque posteriormente haya caído, con honor, en las pistas de Wimbledon. Compartiendo éxitos y derrotas cerca andaba una mujercita de la España oriental, Arancha Sánchez Vicario, cuya relación con China no creo exista de un modo muy especial, como no sea que de vez en cuando juegue con sus hermanos «a los chinos», a ver quién paga un helado de fresa, lo cual, visto desde aquellos lugares, puede parecer una falta de respeto. Yo voy a recomendar a mis hijos, practicantes también de dicho juego, que en el futuro jueguen al «Felipe», o sea a ver quien dice la mentira más gorda, o a los cochinos, que además de no desvirtuar el pasatiempo, tiene como referencia a los porcinos, y éstos seguro que no se enfandan como puede ocurrir con los otros.

A lo que vamos, aunque haya sido la bandera norteamericana la que ha ondeado en París, el apellido por un lado y los rasgos faciales por otro, no pueden ocultar la procedencia de este fenomenal tenista, que dejó al sueco Edberg para que en compañía de la alemana Graf empujara en París a dúo aquello de «canto por no llorar». Chang a base de raquetazos, boleas, reveses, drives, servicios y saques exaltó su Patria de nacimiento. Y los estudiantes de Pekín en sus reivindicaciones han conquistado, a pesar de la derrota en los primeros enfrentamientos, el Oscar de la Democracia, y han dado noticia y actualidad de una gran nación que como todas las del mundo, incluida Nicaragua, desean verse libres de opresores y dictadores, y entonar el himno gozoso de la libertad en la paz y en el progreso.

Desde Marco Polo hasta ahora, como se ve, las cosas han cambiado. Entonces, los barcos renqueaban, los navegantes vomitaban, los aguaceros inundaban, las dietas estropeaban el aparato digestivo más sano, y la eliminación de aguas fecales se realizaba por inmersión y absorción, o sea que el mar recogía y absorbía los restos humanos sin depurar y sin que fuesen a la huelga tiburones, ballenas, cachalotes o delfines. Hoy, esto no habría sido posible porque alguno de los muchos colectivos que protestan la contaminación, habrían elevado sus airadas voces, no tanto porque los honrados marineros padeciesen disenteria o desnutrición, que esas son cosas de distinto rango, sino para defender a los pobres y sufridos toros, a los nobles y leales perros, y a los eficaces y prolíferos insectos que contribuyen a mantener el equilibrio ecológico, lo cual me parece bien. Porque entre las matanzas de los chinos en China, y las que se hacen en los pueblos de Castilla sobre los pacientes y complacientes cerdos, con picadillo, calducho, morcilla, chorizo y panceta, incluidos, me parece mucho más grave y denunciante la primera.

### Mesa-Madero



# La Costa del Arlanzón

Mery Varona



De esta guisa posó don Aznar para la posteridad

cada vez que los ribereños se ponen tiesos, «para mí que los socialistas han echado mal de ojo a la depuradora». Menos mal que a alguien le ha dado un ataque de sensatez y el Ayuntamiento de Burgos ha tomado la decisión de ampliar las instalaciones de depuración. Sublime decisión. Y costosa, porque la frustrería le supondrá al municipio de la capital una inversión de 1.300 millones de pesetas. De estricta justicia para el Arlanzón y de encomiable responsabilidad para el Ayuntamiento burgalés.

### El «Distrito rojo» de A Ua Crag

Los de A Ua Crag parecen empeñados en hacerse fijos de la Costa. Van lanzados. Sin reponerse de Arco '89, se presentaron en la ciudad alemana de Colonia como representantes que son del arte español actual. Y ahora se sacan de la manga una nueva creación, esta vez colectiva, con la que viajan a Hospitalet de Llobregat, mientras hacen tiempo para participar en la Bienal de Barcelona. El Centro de Arte Alexandre Cirici de Hospitalet conmemora los 25 años de vida del barrio de Bellvitge organizando una serie de proyectos de intervención urbana entre los que se encuentra el de A Ua Crag. Que, puestos a innovar, no acuden como tal colectivo sino como «Red District», una cosa con sabor a prohibido que tiene el toque inconfundible de Néstor Sanmiguel, a dúo con Miguel Cid. Sus obeliscos simbólicos y sugerentes permanecerán en tierras catalanas del 18 de Julio al 30 de Septiembre.

Como una moto están los chicos de A Ua Crag.

### Y la abstracción de Modesto Ciruelos

Tampoco crean que le falta marcha a Modesto Ciruelos, un veterano garboso que continúa al pie del cañón tras una vida dedicada a la pintura. Ciruelos, compañero de Picasso en la Exposición de París del 37, ha pasado por todas las vanguardias antes de reposarse en su actual sosiego.

La Diputación le rindió hace escasas semanas un homenaje en su pueblo natal de Cuevas de San Clemente y el pintor acaba de

devolver el cumplido donando a la Corporación Provincial, que vale tanto como decir a Burgos, uno de sus cuadros abstractos que le dieron fama en Europa. La vanguardia veterana.

### El teléfono 100.000

Fue el pasado miércoles en Madrigalejo del Monte donde se alcanzaba el teléfono 100.000 de los de la provincia.

El teléfono 100.000 es, mejorando lo presente, como la turista 2.000.000 de cuando entonces, una cosa simbólica pero de mucho efecto. Así que, también como entonces, al evento se sumaron, además de los cabales, el director provincial de la Telefónica, Alberto González Soto, y el alcalde de Madrigalejo, Ignacio Romo, todos los «rostros pálidos» del partido en el Gobierno y algunos más que pasaban por allí.

Por cierto que por si no se han percatado del detalle, González Soto y Romo, al menos en las fotos, son como «Pili y Mili» pero con corbata.

En cuanto a los teléfonos, ahora sólo falta que el servicio funcione como Dios manda, que ya falta menos. Porque, puestas así las cosas, el día que eso ocurra no sé si vamos a ser capaces de soportar tanta dicha.

### San Juan de Ortega en lista de espera

Hablando de teléfonos, lamento tener que interrumpir la dicha que el día de autos embargaba a los «rostros pálidos» presentes, especialmente a Victorino Alegre y olé, representante de la Diputación, pero en San Juan de Ortega vendría que ni pintado una actuación rápida teniendo en cuenta que está al caer la llegada de peregrinos del Camino de Santiago, muy numerosa en Agosto, sin que se hayan cubierto algunas necesidades primarias de este importante núcleo turístico-religioso. En San Juan se necesita pero ya mismo un mayor caudal de agua, para lo cual basta una captación de un manantial distante cuatro kilómetros del lugar. Pero lo que se necesita con absoluta urgencia es, como habrán imaginado, una nueva línea telefónica. 900.000 pesetas tienen la culpa. O sea, que a ver que pasa.

### Aznar en Silos

Como niños son. No tienen más que ver al presi en la foto, para hacerse una idea. Que son como niños. José M.º Aznar aprovechó que era la fiesta de San Benito para acercarse al monasterio de Silos, celebrar el día con los monjes y, de paso, darse un baño de multitudes en la pradera próxima donde por estos días acampan dos millares de jóvenes de toda España, participantes en los Encuentros Misioneros de Silos.

Don Aznar, que se presta siempre al diálogo con los periodistas sin condiciones previas pero a quien es har- to difícil sacarle una palabra de substancia cuando él ha decidido que no tiene nada que contar, le cogió gustillo a la reunión, pegó la hebra con la juventud hasta el punto de llegar a enternecerse y ahí le tienen, tocado de canotier como si de un Maurice Chevalier cualquiera se tratara.

### El mal de la piedra

No todo fue jolgorio, no crean, ni fotos para el recuerdo. Todavía tuvo el presi tiempo de escuchar de labios del abad de Silos, que el monasterio padece el mal de la piedra y que esas cosas, como casi todo, se curan con medicinas caras. Luego el alcalde de Santo Domingo de Silos le reclamó ayudas para acometer obras que el Ayuntamiento no puede financiar. Don Aznar dijo que bueno y añadió que a él le gustaría hacer del lugar «una ciudad especial de carácter turístico», todo ello en una «una Castilla ambiciosa de su futuro, con un gran compromiso colectivo». Así que le tenemos apuntado en la libreta verde esperanza para ver si se ponen manos a la obra.

### El movimiento autonómico

Por cierto que el presi, que es hombre diligente para sus cosas, tiene convocada para mañana, 18 de Julio, una nueva reunión de su particular «movimiento» autonómico, con el que pretende levantar y meter marcha a las Comunidades con gobiernos no socialistas.

Lo cual que la oposición acaba de recordarle que ya son ganas de buscar onomásticas y que a ver si no tiene días el mes para reunirse a gusto sin echar mano a los demonios familiares.

### Estación depuradora, una de ampliación

Los pueblos de la ribera del Arlanzón están en un puro lamento. Todo por la vieja historia de la contaminación del río. La cuestión amenazaba con llegar a un diálogo de sordos, cada cual aferrado a sus posiciones. Dicen los ribereños que así no hay quien pueda, que su mayor patrimonio es el río y otros lo están dilapidando. Y cuando dicen otros miran de frente a los burgaleses capitalinos que no son capaces de depurar las aguas que manchan. Mientras, los capitalinos, que se han gastado y continúan gastando un pastón en la depuradora, presentada un día no lejano como una cosa maravillosa, se hacen cruces de que tanto esfuerzo sea en balde. «Pero qué he hecho yo para merecer esto?», dicen que dice el alcalde Peña

# LA SUERTE EN JUEGO

## BASES

En este Concurso de **DIARIO DE BURGOS**, denominado **LA SUERTE EN JUEGO**, podrán participar todos los lectores del periódico, de acuerdo con las siguientes bases.

1.º — **DB** ofrecer a sus lectores la posibilidad de ganar **CIEN MIL O MAS PESETAS SEMANALES** y un **FIAT UNO BRIO** cada cuatro semanas, a través de su concurso **LA SUERTE EN JUEGO**.

2.º — De lunes a domingo inclusivos, cada ejemplar de **DB** llevará impreso en la parte superior derecha de su primera página «UN NUMERO ROJO», cuya posesión permitirá participar en los sorteos semanales y mensuales.

3.º — El «número rojo» —que será distinto para cada ejemplar de **DB**— irá precedido de un número y un guiño, coincidente con la semana natural del año, para diferenciar los distintos sorteos semanales.

4.º — Siempre comenzará una serie de sorteo en lunes.

5.º — El sorteo de cada serie semanal se efectuará al término de la misma semana, publicándose el martes en **DB** el número ganador del premio de las 100.000 o más pesetas.

6.º — Cada tanda de juegos se compone de cuatro series de sorteo (cuatro semanas) al cabo de las cuales se sorteará el coche. Todos los números aparecidos durante las cuatro semanas anteriores entrarán en el sorteo del **FIAT UNO BRIO**.

7.º — Para cobrar las **CIEN MIL PESETAS**, o recoger el **FIAT UNO BRIO**, el lector agraciado deberá personarse en nuestro periódico (calle San Pedro Cardena, 34), antes de las doce del mediodía del viernes de la misma semana en que se publica el número premiado, portando la **CABECERA ORIGINAL** de **DIARIO DE**

**BURGOS CON FECHA, NUMERO PREMIADO y D.N.I.**

8.º — En caso de no aparecer el ganador en el plazo indicado o de no presentarse nadie a recoger el premio, la cantidad de **CIEN MIL PESETAS** se acumulará en un «**BOTE**» para el próximo sorteo. Si no apareciera el ganador del **FIAT UNO BRIO**, el mes siguiente se sortearán dos coches con diferente número, y así sucesivamente.

9.º — La participación en este concurso implica la aceptación de estas normas.

10.º — El personal de la Empresa y sus familiares no podrán participar en este concurso.

11.º — Para cualquier duda, **DB** se reserva la última decisión, que será definitiva e inapelable.



RECORTE ASI SU CABECERA

Diario de Burgos 523-0271-83

Martes, 6 de Junio de 1989. N.º 30.254 Fundado en 1891 Medalla de Oro de la Ciudad 65 Ptas.

## Cajeros Automáticos Siempre a su servicio

**FIAT**

**REGATA MARE. UN COCHE CON LO QUE HAY QUE TENER.**

El Regata Mare tiene lo que hay que tener. Ejevalunas eléctricos delanteros. Cerraduras centralizadas. Cristales térmicos. 2 retrovisores exteriores. Parabrisas laminado y reforzado. Pasarruedas suplementarios. Cinturones de seguridad enrollables. En sus dos versiones gasolina o diesel. Fiat Regata Mare. Un coche como lo que hay que tener.

Concesionario Oficial:

**AUTO-FORMULA, S. L.** Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

## Fallece un bañista en las piscinas municipales y otra persona en accidente de tráfico

Burgos (DB).— José María del Río Revilla, de 36 años, sacerdote de la ciudad pereció ayer en las piscinas municipales de El Plantío parece ser que como consecuencia de un paro cardíaco cuando se encontraba en el interior de una de las piscinas, según informó la Policía Local.

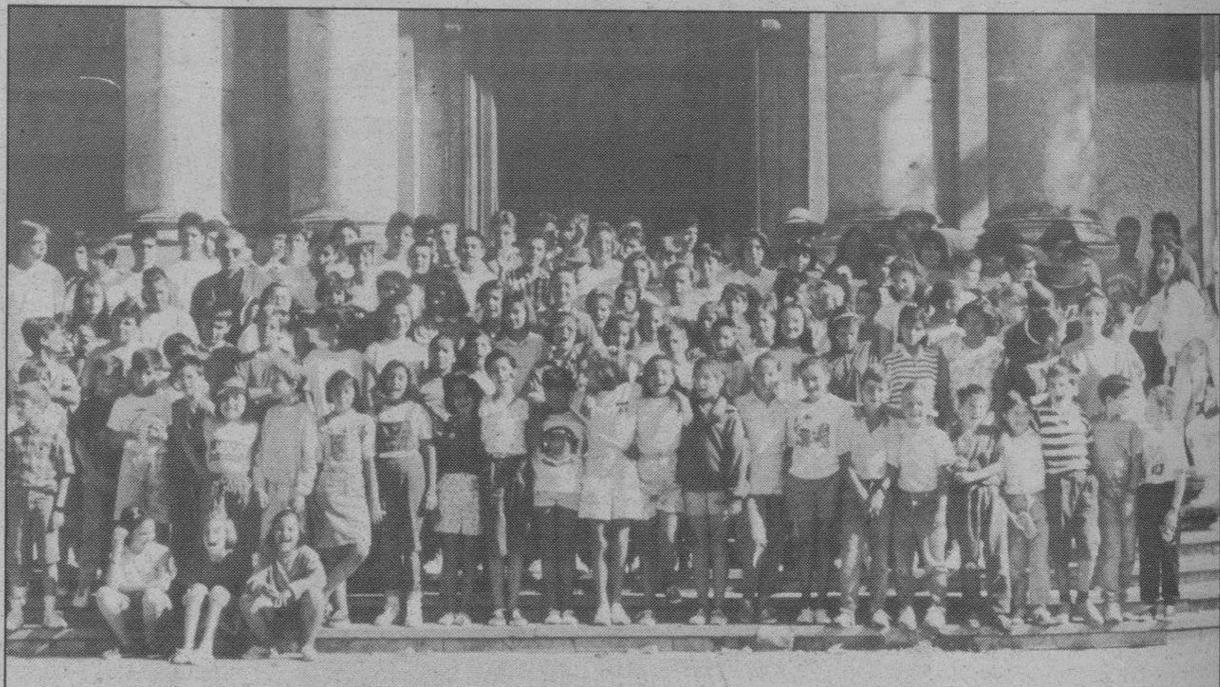
El hecho ocurrió aproximadamente a las 2 de la tarde, siendo trasladado inmediatamente el cuerpo del infortunado bañista al Hospital de la Seguridad Social «General Yagüe» donde ingresó cadáver.

José María del Río Revilla era un habitual colaborador en los servicios religiosos de la parroquia de San Cosme y San Damián.

### Muerte en accidente de tráfico

José Manuel Díez Alegre, de 23 años, natural de Isar, resultó muerto ayer en un accidente de tráfico ocurrido a las 7 de la mañana en el km. 0,900 de la carretera Bu-4043, término municipal de Isar, cuando el vehículo que conducía, matrícula BU-4829-K, se salió de la vía volcando a continuación, según los datos facilitados por la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

El acompañante, José Salvador Díez Alegre, hermano del fallecido y también de 23 años, resultó con heridas de gravedad y fue trasladado al Hospital «General Yagüe» de Burgos donde permanece ingresado.



Los acampados se fotografían en grupo junto a la iglesia de San José Obrero antes de emprender su marcha a Huerta de Rey.

## Partió para Huerta de Rey el turno del Campamento «San José Obrero»

Burgos (P.).— Ayer, domingo, partieron para Huerta de Rey los integrantes del Campamento «San José Obrero». Un total de 140 muchachos y jóvenes, entre acampados y monitores, disfrutaron ya de dos semanas de convivencia en las magníficas instalaciones que ICONA posee en esta localidad burgalesa.

Este año celebran el décimo aniversario de esta actividad veraniega, ya veterana, que nació con enorme ilusión y se ha ido consolidando con el paso del tiempo. Atrás quedan lugares y recuerdos im-

borrables asociados a Palacios de Benaver, Espinosa de los Monteros y Pineda de la Sierra. Ahora Huerta de Rey, en su segundo año consecutivo.

En contacto con la Naturaleza y respirando aire puro por la tierra de los pinares, es una oportunidad inmejorable para el enriquecimiento del espíritu en clima abierto a la comunicación. La reciedumbre, el compañerismo y la sana alegría son otras virtudes humanas que se intentan inculcar, dentro de la formación integral, en este cambio de ritmo propicia-

do por el período vacacional.

Para ello, los monitores han venido trabajando con enorme ilusión en la programación de las distintas actividades a desarrollar. Un corto, pero intenso cursillo, ha servido de motivación y marco para poner en funcionamiento todos los preparativos. Está previsto desde la visita cultural a la vecina localidad de Caleruega, cuna de nuestro ilustre burgalés Santo Domingo, hasta las faenas más sencillas de la vida campamental, pasando por el encuentro y conoci-

miento de los habitantes del lugar, así como el aprendizaje y desarrollo de actividades manuales, sin que falten los ratos de entretenimiento, como el entrañable fuego de campamento y divertimentos similares.

Con la sensación de encontrarnos ante una familia grande y unida, que se quiere, todos los acampados esperan conseguir en gran medida los objetivos previstos y seguir con la motivación y el estímulo de que «vale la pena».

¡Les deseamos un gran éxito en esta su décima andadura!

## Hoy comienzan dos nuevos cursos de verano universitarios

Burgos (C.J. Palacios).— Hoy comienzan dos nuevos cursos de verano en nuestra ciudad, los referidos a «El arte en el Camino de Santiago» y a la «Modificación de Conducta en procesos educativos».

Continuando con esta interesante experiencia académica, está prevista para hoy, lunes, la inauguración de dos nuevos cursos, uno sobre peculiaridades artísticas del Camino jacobeo y el otro sobre la posibilidad de modificar conductas negativas con una enseñanza planificada. Aunque por su temática están más específicamente dirigidos a historiadores y maestros, la matrícula no es restrictiva y tiene abierta su inscripción a cuantas personas se encuentren interesadas por estos temas.

El primer curso, «El arte en el Camino de Santiago», tiene la novedad de estar organizado por la Universidad Itinerante del Camino de Santiago. Durante todo el mes de Julio y coordinado desde Santiago de Compostela por el vice-rectorado de Actividades Culturales y el Ayuntamiento de la capital jacobea, están previstos cinco cursos en las cinco ciudades, cabeza de provincia, por las que pasa esta histórica ruta de peregrinación. A Burgos le cabe el honor de ser el anfitrión y coordinador del monográfico sobre arte compostelano, que cuenta con la experta dirección del profesor y catedrático de la Universidad de Santiago, don Angel Sicart.

El curso se desarrollará en la sala capitular del antiguo monasterio de San Juan, edificio éste profundamente enraizado en la historia del Camino. En este mar-

co y durante cinco días, sobresalientes personalidades en el estudio de la Historia del Arte, ofrecerán a los cursillistas conferencias teórico-prácticas sobre el tema, que finalizarán con su coloquio correspondiente.

De esta forma, a las diez y media de la mañana, el profesor de la Universidad Autónoma de Madrid, don Isidro Bango, dictará la lección inaugural bajo el título «La creación arquitectónica en el Camino de Santiago desde sus orígenes hasta las primeras manifestaciones del romántico pleno».

La segunda conferencia será a las doce del mediodía. En ella, don Joaquín Yarza, catedrático de Historia del Arte en la Universidad Autónoma de Barcelona, desarrollará el tema de «Burgos y el Camino de Santiago (1140-1230)».

Paralelamente a esta lección, en el antiguo convento de las Bernardas se procederá a la apertura del Curso «Modificación de Conducta en procesos educativos». Para el acto inaugural se tiene prevista la intervención de su director, don Fernando Lara Ortega, profesor de Psicología Evolutiva y de la Educación en la E.U.M. de Burgos. Disertará sobre «La modificación de conducta en Educación: conceptualización, origen y cuestionamiento ético».

Por la tarde, a las 17,00 horas, don Angel Aguirre de Baztán, profesor de Antropología y catedrático de Psicología en la Universidad de Barcelona, hablará de «La Educación como proceso de modificación conductual: enculturación, socialización e identificación grupal».



El ganador de la pasada edición.

## El Concurso Canino de Medina, un éxito de participación y público

Medina de Pomar (E.G.T.).— A lo largo de la jornada de ayer las instalaciones del Jesús María Pereda sirvieron de escenario del I Concurso Canino Internacional y del IV en su edición Nacional, organizado por la Sociedad Canina de Burgos y Soria.

El certamen que se inició a primeras horas de la mañana resultó un rotundo éxito de participación y de público, propiciado por

las favorables condiciones meteorológicas que se desarrollaron en esta jornada típicamente estival.

En este doble concurso se dieron cita unos 325 ejemplares de raza canina procedentes de diversas provincias españolas y de algunos países europeos, como es el caso de la representación francesa.

Además de distintas personalidades y autorida-

des locales medinenses estuvieron presentes el presidente y el secretario de la Real Sociedad Central Canina, Valentín Álvarez y Andrés del Río, respectivamente. Cabe resaltar la demostración de Obediencia, Ataque y Defensa llevada a cabo por la Escuela de Adiestramiento «El Regato», de Baracaldo, por ser la que mayor interés suscitó entre el numeroso público congregado.

## El obispo Emérito de Orense, presidirá la peregrinación a Londres, Escocia e Irlanda

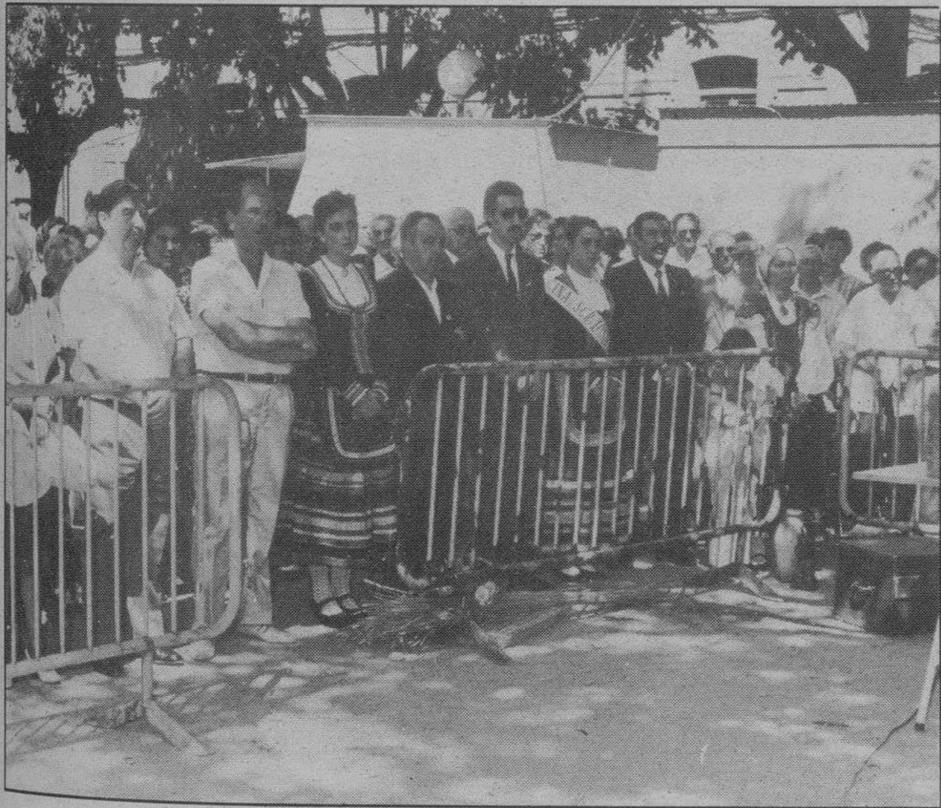
Burgos (C.R.).— Más de cuarenta burgaleses saldrán, Dios mediante, el 30 de Julio en autobús a Madrid hasta Barajas, para seguir luego en avión a Londres y visitar hasta el 13 de Agosto las principales ciudades, monumentos, parques, castillos y lugares de arte de Londres, Escocia e Irlanda.

Presidirá la peregrinación el obispo Emérito de Orense, monseñor Angel Temiño Sáiz, celebrando diariamente la santa misa para los peregrinos. Como en años anteriores, en el mes de Agosto organiza la peregrinación el P. César, en la que participan muchos de los asistentes a las Semanas de Misionología.

En la peregrinación se podrá estudiar la historia de la Evangelización Cristiana de estos importantes países europeos y contemplar de cerca las obras e instituciones de singulares matices que nos legaron los monjes misioneros dirigidos desde Roma por el gran Papa Gregorio VII.

Todavía quedan disponibles algunos billetes que pueden solicitarse al teléfono 201004, Martínez del Campo, 16, 1.º izquierda.

Lea siempre  
**Diario de Burgos**  
Burgos  
es cosa nuestra



Las autoridades, durante la misa de campaña celebrada en el Parque de San Agustín.



Los niños también han sido protagonistas en esta feria, clausurada ayer.

## Los alcaldes de la zona sur valoran de forma positiva la II Feria del Mimbres y del Barro

Burgos (José Alberto Martín).—Los alcaldes de los barrios situados en la zona sur de la ciudad, San Pedro y San Felices, San Julián y El Crucero, se han mostrado satisfechos por los resultados alcanzados en la presente edición de la Feria del Mimbres y del Barro que se ha desarrollado durante el pasado fin de semana en el Parque de San Agustín. Los organizadores han coincidido en destacar como muy positiva la afluencia de visitantes que ha superado las expectativas generadas en la anterior convocatoria.

«Los objetivos previstos se han superado este año. Ha habido muchos visitantes de la ciudad, de fuera del barrio, y es lo que nosotros valoramos realmente; sobre todo, teniendo en cuenta que es una época del año que la gente aprovecha para salir al campo o vacaciones. De todos modos es una forma de fomentar la participación de la gente a nivel cultural», afirmaba ayer Isidro Galarreta, alcalde de San Pedro y San Felices.

Finalizada esta segunda edición de la feria, el objetivo de los organizadores se centra en estos momentos en asentar y cimentar el trabajo realizado para reactivar esta zona sur de la capital; un sector que, según apunta Teófilo Serrano, alcalde de San Julián, «está aislado de la capital», si bien expresa su deseo de que en la próxima edición ya estén contratadas parte de las obras para la depresión del Ferrocarril.

«La tarea se inició con ilusión y con la pretensión de que esta Feria tendría en

el futuro una personalidad que haría posible la participación en ella de toda la ciudad y que acudieran a ella artesanos y expositores de la región», explicaba el programa de actividades.

«La experiencia ha sido totalmente positiva y, de hecho, los tres barrios cada día están más ilusionados con esta fiesta. Los vecinos nos están animando a que se potencie más y que esto sea en el futuro una feria de artesanía regional», comentaba a mediodía de ayer Isidro Galarreta, que este año asumía la responsabilidad en la organización del certamen.

José Antonio Barriuso, alcalde de El Crucero, que será el coordinador de la tercera edición, ya que la organización de la muestra se realiza con carácter rotativo, ha manifestado su intención de introducir algunas novedades para la próxima convocatoria, tratando de «buscar la raíz de la artesanía» que ha caracterizado a estos tres núcleos urbanos a lo largo de su historia. Como ya han significado los tres

alcaldes que han puesto en marcha esta iniciativa, el objetivo primordial de la Feria del Mimbres y del Barro pretende divulgar y potenciar estas tradiciones artesanas arraigadas en el sur de la ciudad. Así mientras la zona de San Julián se significó por el trenzado del mimbre, y San Pedro y San Felices albergó la artesanía del barro, El Crucero, un barrio más joven, trata de hacer su aportación ampliando el ámbito con otras manualidades artesanas como el repujado del cuero, esmaltes o la madera, que también fueron puestas en práctica por sus antiguos moradores.

«La inclusión del barro este año ha permitido que la feria tenga mucho más éxito y sea cada vez mayor. A nosotros nos queda otra artesanía que se pueda compaginar con el barro y con el mimbre para que la feria siga creciendo a nivel local y provincial, principalmente, aunque luego nos vayamos al ámbito de Castilla y León», explicó Barriuso.

La proyección regional de la feria supone a largo plazo uno de los retos que se ha trazado el equipo organizador de esta muestra de artesanía cuyo éxito, por otra parte, se fundamenta en la cohesión que se ha producido entre las diversas alcaldías, «tres personas que estamos demandando más medios del Ayuntamiento», indican.

## La jornada de clausura

El programa de actividades programadas para la jornada de clausura de la II Feria del Mimbres y del Barro dio comienzo a las diez de la mañana con disparo de cohetes y pasacalles amenizados por la charanga «La Alegría» y el grupo de Amigos de la Dulzaina. A continuación, a las once de la mañana se disputó la segunda fase del torneo de tuta.

También en el Parque de San Agustín se celebró a las doce del mediodía una misa de campaña oficiada por don Licerio Me-

cerreyes y concelebrada por sacerdotes de los tres barrios. El grupo Condestables de Castilla realizó la típica «Danza del Santo», mientras que la parte musical corrió a cargo del grupo Voces Armónicas. Durante la celebración litúrgica se encontraban presentes la esposa del alcalde de la ciudad, señora de Peña, que estuvo acompañada por los concejales del Ayuntamiento burgalés Cristino Díez y Antonio José Pereda, junto a los alcaldes de los tres barrios.

A continuación las au-

toridades visitaron detenidamente el recinto ferial presenciando una demostración del tejido del mimbre y diversos trabajos en barro. Seguidamente, el grupo Condestables de Castilla ofreció una actuación folklórica interpretando jotas y canciones tradicionales de la provincia, a la que siguió una recepción en honor de autoridades y público en general. Por la tarde, a partir de las 19,00 horas, la actuación de la Tuna de Obras Públicas con su habitual alegría dio paso a la clausura oficial de la feria, hacia las 21,00 horas.

## AYUDAS PARA TESIS DOCTORALES E INVESTIGACION

DOTADAS CON 8.000.000 DE PESETAS

CONVOCATORIA 1.989 / 90

Solicitudes hasta el 29 de Septiembre de 1.989

### AYUDAS PARA TESIS DOCTORALES

Tienen por objeto fomentar las inquietudes de los postgraduados referidas a su formación y especialización universitaria, siempre que se orienten a la realización de tesis doctorales sobre cualquier trabajo original de investigación, gozando de preferencia los proyectos relacionados con Burgos por el tema, por el lugar de realización o por su aprovechamiento económico y social.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 3.000.000 DE PESETAS.

### AYUDAS A LA INVESTIGACION

Pretenden promover el desarrollo y consolidación de la capacidad investigadora en el ámbito burgalés:

- A través, preferentemente, del apoyo a la investigación realizada en Centros Universitarios de Burgos y del estímulo a la realización de proyectos que tengan aplicación a la industria, la agricultura o la ganadería burgalesa.
- Secundariamente, mediante la ayuda a los estudios y trabajos de investigación relacionados con Burgos en cualquiera de los aspectos científico, técnico o artístico.

IMPORTE DE ESTAS AYUDAS: 5.000.000 DE PESETAS.

Las personas interesadas en estas ayudas pueden solicitar las bases detalladas en el Departamento de Obras Sociales de la Caja de Ahorros Municipal de Burgos (Casa del Cordón. 09004 BURGOS) y en cualquiera de sus oficinas.



CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS

## Montserrat Díez, una joven creadora que busca su definición artística

Burgos (R. Ruiz).— Montserrat Díez es una joven artista que busca su propio estilo creativo. Reciente ganadora del concurso de pintura rápida, convocado por la CAM, su fase de aprendizaje habla el lenguaje del arte moderno y las tendencias vanguardistas que dentro de él se manifiestan. Esta burgalesa de 21 años, estudiante de Bellas Artes, entiende que el «arte es el propio artista, diferente y creativo».

A Montserrat Díez el primer empujón artístico le vino por vía familiar ya que «mamó paternalmente» el amor al Arte. «Yo creo que mi padre me ha influido desde pequeña, tanto por su dedicación como por su afición a la pintura». Nacida hace 21 años en Burgos, actualmente cursa segundo de Bellas Artes en la Facultad de Bilbao. Esta es la primera vez que se alza con el primer premio del concurso de pintura rápida «Jóvenes Artistas Burgaleses», convocado por la Caja de Ahorros Municipal, aunque ha concurrido a él en otras dos ocasiones. «Este tipo de certámenes sirven para que el público conozca las manifestaciones actuales del arte y para promocionar a jóvenes artistas. En

este sentido, creo que los concursos no perjudican la obra sino que la benefician».

La obra premiada en este curso es un trabajo basado fundamentalmente en la técnica del «collage» que se sitúa dentro de las modernas tendencias del arte, fruto de los conocimientos adquiridos en Bilbao. «Es una obra —explica la creadora— un tanto improvisada ya que aunque realicé algunos bocetos no la preparé demasiado».

En cualquier caso esta obra, atemática, rompe en parte su línea habitual de trabajo basada principalmente en la pintura y en el escaso empleo de materiales aleatorios. «Se fundamenta en el uso de diferentes técnicas y en una

composición que mantiene el equilibrio entre las formas y los colores».

### El vanguardismo

Montserrat Díez sitúa su obra en una línea vanguardista e innovadora dentro de las manifestaciones locales del arte. «Para Burgos esta es una obra novedosa ya que el público está acostumbrado a ver trabajos realistas y figurativos, asustándose cuando no los ve».

Piensa sus obras, trabaja mediante bocetos, pero se deja llevar por sus propios instintos sentimentales. Se considera, en cualquier caso, una «joven artista, todavía en pañales». «Es muy difícil mantenerse dentro del mundo del arte, máxime cuando éste además se mueve por condicionantes no precisamente artísticos, sino más bien económicos».

### «El arte es el artista»

Según Montserrat, en la actualidad el arte no se manifiesta por un movimiento estable sino que se



Montserrat Díez, ganadora del V Concurso de Pintura Rápida

encuentra en continua movilidad y transformación, exigiendo del artista el conocimiento absoluto de estos cambios. «El arte es el propio artista, creativo y diferente a los demás», subraya Montserrat.

Por eso, esta joven pintora se encuentra inmersa en la búsqueda de su propia brújula artística, de su propio estilo creativo. «Estoy en una fase de aprendizaje ya que no se todavía qué camino seguir; estoy

conociéndolo todo hasta que me identifique con un estilo concreto».

### El interés por el diseño

Montserrat Díez tiene referencias, por lo que a artistas burgaleses se refiere, del colectivo «Burgaleses» y del Grupo «Punto Rojo», a los que considera consagrados y representantes del arte moderno burgalés. De hecho, Luis Sáez y Maite de la Par-

te son los principales santos de su devoción.

A caballo entre Euskadi y Castilla, elogia la promoción que en Bilbao se da a los artistas locales y critica, por el contrario, el abandono promocional de los burgaleses en su propia tierra.

Por otra parte y de cara al tan traído y llevado «año 92», considera que dentro de las manifestaciones artísticas el diseño gráfico o industrial cobrará un significativo auge.

## El castellano que se habla en Burgos, aliciente de los cursos para extranjeros

Burgos (E. Vadillo).— La calidad del castellano que se habla en Burgos es uno de los motivos de la celebración de Cursos de Verano para Extranjeros en la ciudad. Este mes se encuentra un grupo de profesores californianos junto con otro de estudiantes franceses para aprender el idioma y conocer, además, la forma de vida española a través de la convivencia en familias.

De nuevo, como es habitual desde hace 22 años, ha llegado a Burgos un grupo de estudiantes universitarios californianos, cuarenta en total, acompañados de tres profesores norteamericanos, procedentes la mayoría de la Universidad de Sacramento que permanecerán durante quince días para completar un ciclo universitario de perfeccionamiento del castellano.

Según uno de sus profesores, Jorge Gracia, habitual en estos cursos, «el perfeccionamiento del castellano, el aprendizaje de oído de esta lengua junto con la absorción de la cultura española por medio de la convivencia en familias» son los principales motivos de la organización de estos cursos, dirigidos por Harry Dennis, que eligieron esta ciudad por «la claridad del castellano que se habla y el clima que tiene en verano».

Este grupo está en España durante un mes. Las dos primeras semanas son de visita turística por el país, que este año se ha limitado a la zona norte «por la subida del dólar», y el resto en Burgos, donde realizan un cursillo intensivo de castellano, sobre Literatura, Historia y Gramática, «que les absorbe la mayoría del tiempo», asegura Jorge Gracia, y que finaliza con unos fuertes exámenes. Los alumnos «vienen con mucha responsabilidad» —añade— porque esta estancia en Burgos les sirve para potenciar su 'currículum'.

Un curso de estas características tienen un costo aproximado de tres mil dólares e incluye desde la salida del país hasta su regreso, a donde vuelven con el recuerdo de una grata estancia —muchos de ellos repiten o realizan intercambios con las familias— y so-



Responsables de los cursos de español para californianos y franceses que se están celebrando en la ciudad.

bre todo de la «calidad y abundancia» de la comida española.

Los alumnos americanos, con edades comprendidas entre 23 y 45 años, el más joven de 16 y el de más edad de 72, en su estancia en Burgos se dedican con intensidad al perfeccionamiento del castellano, «la mayoría son profesores», y

vienen a Burgos con un nivel alto de español mientras que los franceses, más jóvenes —de 15 a 18 años—, combinan más las vacaciones con el estudio.

### Les desborda España

El grupo francés, organizado por «Linguatur Internacional», es el segundo año que viene a Burgos. Com-

puesto por 31 niños más tres monitores franceses, permanece en Burgos 20 días en los que combinan las actividades académicas con diversas culturales y recreativas. En agosto se realizará otro curso similar con un costo, también, de 10.000 francos.

Durante la semana tienen tres horas diarias de cla-

ses: Literatura, Civilización e Historia españolas que imparten dos profesores españoles. Alumnos que no plantean ningún problema dice Ana Marta Fuente, una de las profesoras; «son más dóciles que los españoles».

A estos niños «España les desborda», añade Ciro de la Peña, uno de los dos monitores españoles que les acompañan durante su estancia en España; y a los que hay que quitarles «las ideas chovinistas y preconcebidas que tienen sobre el país».

La coordinadora de ambos cursos, Pilar Fuentes, procura la estancia en familia de estos grupos, seleccionándolos en la misma zona para mayor comodidad de los alumnos. «Los americanos por la avenida del Cid y los franceses, también en esta calle y en los Pisoneros» y que se convierten en un miembro más de la familia.

Este año estos cursos se realizan en el colegio de La Salle en lugar del Instituto «Conde Diego Porcelos», habitual en ediciones precedentes. El día 29, se celebrará una fiesta en el Casino, para despedir de la ciudad a estos grupos.

### MADEIRA A SU ALCANCE

VUELO DIRECTO  
MADRID-FUNCHAL

SALIDAS JULIO: días 18 y 25

8 DIAS

HOTEL \*\*\* 48.000  
HOTEL \*\*\*\* 53.400  
HOTEL \*\*\*\*\* 67.000

CONSULTE PRECIOS SALIDAS EN:  
AGOSTO, SEPTIEMBRE, OCTUBRE

**Viajes Barceló**

C/. Eduardo Martínez del Campo, 2  
Tel. (947) 26 51 25  
09003 BURGOS

### 620 PLAZAS para LICENCIADOS EN DERECHO

Convocatoria de Oposiciones del M.º de Justicia: JUECES, FISCALES y SECRETARIOS JUDICIALES. Instancias hasta 27-28 y 31-7-89. Extraordinaria oportunidad. Convocatorias anuales. Si desea información completa con programa, convocatoria, ejercicios (sólo dos y escritos), contestaciones, clases, etc., recójalo personalmente o envíenos urgente sus señas y 100 ptas. en sellos de Correos a ESTUDIOS JURIDICOS, «GALA». Hartztenbusch, 17, 1.º (Gltº Bilbao). 28010-MADRID.

### SE NECESITA

## VENDEDOR

DE VEHICULOS INDUSTRIALES  
PARA CONCESIONARIO DE BURGOS

Interesados enviar curriculum vitae al Apartado de  
Correos 751 de Valladolid, referencia «Vendedor»

# BCI

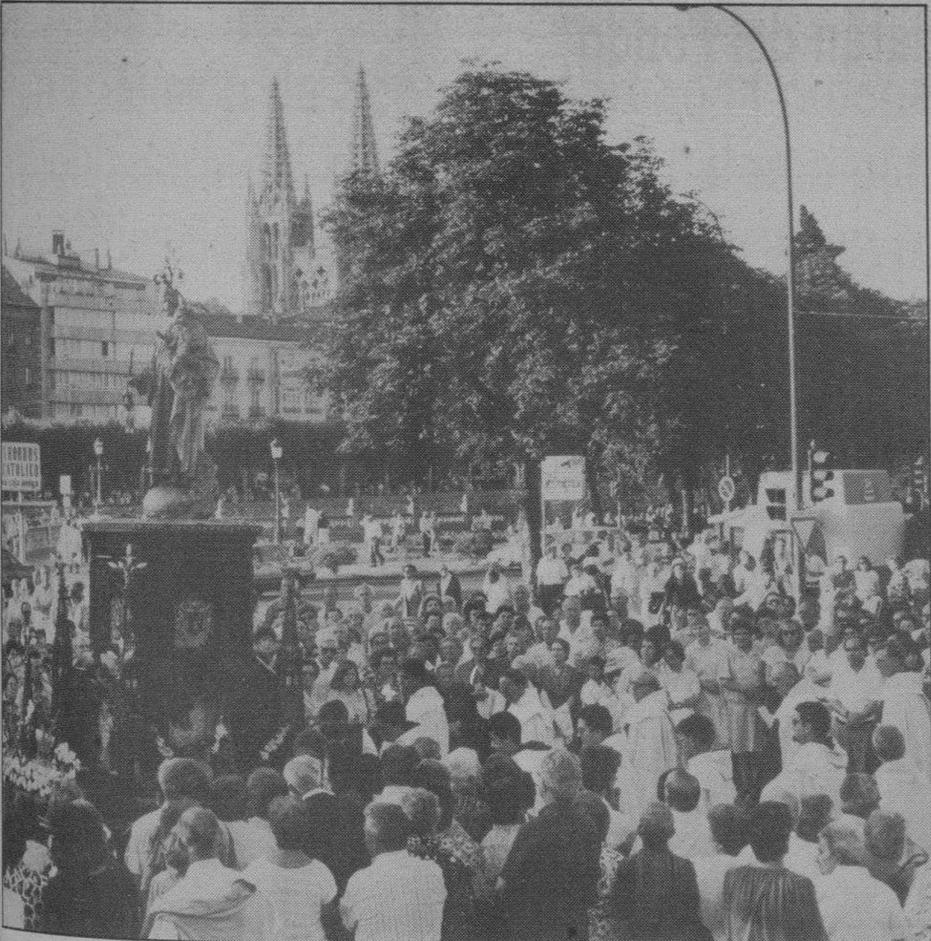
BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL

Mañana, martes, en la Cámara Oficial de Comercio e Industria de Burgos, C/. San Carlos, 1, 1.º, durante las horas de oficina, serán atendidas todas las visitas y consultas del BCI, por su propio personal.

### SAN VICENTE DE LA BARQUERA (CANTABRIA)

VENTA DE PISOS Y FABULOSOS DUPLEX

— Fabulosas vistas al mar y playa.  
— Vivienda de 1, 2, 3 y 4 dormitorios. 1, 2 y 3 baños.  
— Garajes y trasteros.  
— Locales comerciales.  
VENTAS: En obra. Paseo del Faro, s/n. San Vicente. En Bilbao: Ledesma, N.º 12-2.º centro. Teléfono (94) 4233075.  
Crédito concedido por el Banco de Santander. Cantidades entregar a cuenta totalmente avaladas.



La imagen de la Virgen del Carmen volvió a las calles de la ciudad.



Burgos renovó su fervor mariano en multitudes.

# Burgos volvió a renovar ayer su fervor de multitudes a la Virgen del Carmen

**Burgos (A. S.).—Ayer volvió Burgos a renovar su fervor a la Virgen del Carmen, demostrado por las multitudes que, en diversos actos, se dieron cita en la capital y en la provincia.**

Hay que señalar también el fervor que se concitó en las diversas comunidades carmelitanas.

Además de la novena rezada en días anteriores, predicada en esta ocasión por Fray Valentín de la Cruz, con su proverbial bella oratoria y el rigor intelectual que le caracterizan, en las misas de la mañana de ayer (desde las siete se sucedieron cada media hora) y las de la tarde, se llenó totalmente el templo de los PP. Carmelitas. En la de las once y media, que fue la solemne, se llenó hasta rebosar todo el aforo del amplio templo. Fue presidida por el P. Provincial, Fray Ciro García, con el que concelebraron los re-

ligiosos de la Comunidad carmelitana y algunos que están en América realizando su labor apostólica. La homilía la pronunció Fray Valentín de la Cruz, habiendo cantado la Schola Cantorum del Círculo Católico. Al ofertorio, como ya se especifica en la sección correspondiente, la «reina» de la Peña de Ferroviarios, señorita María Jesús Adrián, con sus damas de honor, hizo ofrenda de flores a la Virgen. Hubo una representación del Ayuntamiento (con el capitular don Miguel Vallecillo) y de la junta directiva y miembros de la Peña citada. Tras la consagración, integrantes del grupo de danzas de «Justo del Río» bailaron la Danza del Santo.

Al final se cantó la Salve popular.

Como en las demás misas se hizo el acto de consagración a la Virgen y se impuso el escapulario a muchísimos fieles que lo solicitaron.

A las doce y media fue la misa dedicada a las mujeres que llevan el nombre de Carmen.

### La procesión

Tras la misa de las siete y media de la tarde se realizó la procesión que siguió el recorrido ya habitual por el paseo del Empecinado (concretamente, entre el recinto dedicado a las Américas). Nuevamente, a pesar de ser domingo, día caluroso y que de la ciudad habían salido numerosos vecinos en busca de un día de campo o playa, fue una multitud la

que asistió, rezando el Rosario y cantándolo a partir del tercer misterio.

La presidencia la ostentaron don Angel Temiño, obispo emérito de Orense, y don Vicente Proaño, vicario general de la diócesis, con el Padre Provincial de los carmelitas, el ya aludido Fray Ciro García, contándose con la representación del Ayuntamiento, ostentada por don Manuel Muñoz Guillén, teniente de alcalde con los capitulares señores Vallecillo y Pereda. Asistieron y fueron escoltados por la Policía Municipal en uniforme de gala. Igualmente estuvo representada la Peña de Ferroviarios.

La palabra de Fray Valentín de la Cruz volvió a dejarse oír con comentarios muy atinados, así como la de otros religiosos, pero fue el

primero el que, según lo programado, tuvo a su cargo el comentario de cada misterio y de lo que la Virgen del Carmen es en esta ciudad de Burgos.

Como en otras ocasiones hubo la nota de tipismo puesta por el grupo de danzas «Tierras del Cid».

En la procesión se integraron, como siempre, miembros de la Cofradía de la Virgen del Carmen, de ambas ramas, caballeros y señoras, con sus pendones, así como representaciones del clero secular y regular. Y también como siempre, los aplausos sonaron fuertes cada vez que, en una costumbre ya muy antigua, la imagen de Nuestra Señora del Carmen era ascendida y descendida en su carroza, en los momentos de presentación y despedida

Fray Valetín de la Cruz tuvo unos párrafos de gratitud, tanto para Nuestra Señora, como para cuantos han asistido a la novena y a los que estaban en la procesión, así como para don Angel Temiño, las autoridades asistentes y a los que, de un modo u otro, habían hecho posible esta gran manifestación de fervor mariano. Aseguró que la Virgen volvía a su trono, pero que seguía en el corazón de todos los burgaleses, de donde sólo la echarían los mismos burgaleses, sin que puedan conseguirlo quienes están intentando sacar a Dios de la vida de los hombres.

La última misa fue a las nueve de la tarde y, como las anteriores, fue una nueva expresión de esta devoción burgalesa a la Virgen del Carmen que, lejos de decrecer, está aumentado de año en año.

## Hoy, presentación de los Festivales de Verano «Reina Sofía»

Burgos (DB).—Hoy, lunes, día 17, a las ocho y cuarto de la tarde, en la sala capitular del monasterio de San Juan, tendrá lugar el acto de presentación de los Festivales de Verano «Reina Sofía».

En primer lugar actuará el Cuarteto de Cuerda de Alumnos del Conservatorio Municipal de Música «Antonio de Cabezón» que interpretará «Canon y Giga», de Pachelbel. Sus componentes son María Yolanda Pérez, Alberto Alonso, José Ignacio Elvira y Roberto Díaz.

Después los alumnos de la Escuela Municipal de Tea-

tro «Francisco de Salinas», Juan Andrés García Moreno y Florinda Pérez Sagredo, harán una lectura dramatizada de fragmentos de «La Dama Boba», de Lope de Vega.

Finalmente, el presidente de la Comisión municipal de Cultura don Enrique del Diego Simón efectuará la presentación de los referidos Festivales de Verano «Reina Sofía».

Los asistentes al acto recibirán, previa presentación de su invitación, un ejemplar del libro titulado «Historia de los Jardines de Burgos».

## Villafraía culminó sus fiestas

Burgos (DB).—El Barrio de Villafraía terminó ayer con gran animación sus fiestas, anunciadas por medio de alegres dianas. Tras el ofrecimiento de la santa misa en la iglesia parroquial, siguie-

ron un cross popular y juegos infantiles; campeonatos diversos, deportivos y recreativos y festejos por la tarde.

Bailes, entrega de trofeos, verbena y gran chocolatada, cerraron los festejos.

## Fiestas patronales del Centro Cultural D. R. de Ferroviarios

Burgos (A. S.).—Organizadas por la Peña de Ferroviarios, el Centro Cultural D. R. del mismo nombre ha celebrado sus fiestas patronales de la Virgen del Carmen que culminaron ayer con los siguientes actos:

A las diez y media se dispararon cohetes y se hicieron los tradicionales pasacalles. A las once y media, en la iglesia del Carmen, asistieron a la solemne misa que presidió el provincial de los carmelitas (como ya indicamos en otra sección), contando con la presidencia del capitular don Miguel Vallecillo, en representación del Ayuntamiento, junto con el presidente de la Peña, don Luis María García; la «reina», María Jesús Adrián, y sus damas.

Al ofertorio, «reina» y damas hicieron ofrendas de flores a la Virgen del Carmen, bailando tras la consagración la «Danza del



Presidencia durante la misa.

Santo» miembros del Grupo de Danzas «Justo del Río».

Tras la santa misa, el citado Grupo «Justo del Río» ofreció varias danzas en el patio de la estación de Renfe y a la una de la tarde, autoridades e invitados fueron obsequiados con un vino español.

El resto del programa se desarrolló de acuerdo con lo previsto, es decir, a las siete de la tarde, finales de baloncesto y futbito, de juegos populares y chocolatada para niños y niñas asistentes. A las ocho y media se entregaron los trofeos y a las nueve se

ofreció una sardinada a socios e invitados. A las diez fue el baile de cierre de fiestas.

En su momento oportuno se indicarán los pormenores de las excursiones que se tienen programadas al Monasterio de Piedra, Santander y Asturias.

## Varias localidades de la comarca se beneficiarán del Fondo de Cooperación local 1989

Aranda de Duero, (Aurora Lázaro).-- Diversas localidades de nuestra comarca van a ver mejorados diferentes aspectos de su infraestructura, como consecuencia de los programas del Fondo de Cooperación Local 1989 que financian conjuntamente la Junta de Castilla y León, la Diputación y los Ayuntamientos afectados. El pasado jueves se aprobaban en la Diputación las bases del Fondo de Cooperación Local para 1990, cuya solicitud puede ser importante para todos aquellos municipios con necesidades.

El Fondo de Cooperación Local de 1989 incluía diez programas, en la mayoría de los cuales está incluida alguna localidad de nuestra comarca. El mayor número de municipios va a recibir dinero para arreglos o adentamientos de las respectivas casas consistoriales, uno de los programas que suele ser más solicitado por los pueblos. En esta partida han entrado las localidades de Arandilla, Araúzo de Torre, Coruña del Conde, Fresnillo de las Dueñas, Fuentespina, Hontangas, Olmedillo de Roa, San Martín de Rubiales, Santa Cruz de la Salceda, Santa María del Mercadillo, Santibáñez de Esgueva, Tórtolos de Esgueva, Valdeande y Villatuelda. El presupuesto total de este programa para toda la provincia es de cien millones. El 55 por cien lo pone la Junta de Castilla y León, la Diputación aporta el 15 por cien y el Ayuntamiento que lo ha solicitado y ha sido concedido, el 30 por cien. Las cantidades que se han aprobado para estas localidades citadas varían desde el millón hasta los dos millones y medio de pesetas.

Se han concedido también bastantes cantidades en el programa de abastecimiento de aguas, de lo cual están necesitadas varias localidades cuya situación se ha visto agravada este año con la sequía. En la comarca saldrán beneficiadas por el fondo Baños de Valdearados, Mambrilla

de Castrejón, Oquillas, Roa de Duero, Santibáñez de Esgueva, La Sequera de Haza y Sotillo de la Ribera. Quintana del Pidio está incluida en el programa de instalaciones deportivas con un presupuesto de 450.000 pesetas para hacer una bolera, y en Torredandino se van a emplear 8 millones para la primera fase de unas piscinas. Existen también presupuestos aprobados para las localidades de Moradillo de Roa, Terradillos y Tubilla del Lago con destino a arreglos de consultorios médicos.

Roa de Duero además va a emplear un millón de pesetas en el archivo municipal y dos millones y medio en la Casa de Cultura y Vadocondes un millón y medio también en un Centro Cultural. Por último, para Peñaranda se le ha concedido una cantidad de dos millones de pesetas para obras del conjunto histórico artístico.

### Aprobado el Fondo de Cooperación Local para 1990

El jueves pasado el pleno de la Diputación aprobaba el Fondo de Cooperación Local para el año 1990, que, como ya se sabe, es una convocatoria única que viene a sustituir a los antiguos planes provinciales. Las bases y condiciones van a ser las mismas que el año pasado, siendo la fecha límite de presentación de solicitudes



La nueva Casa Consistorial de Fresnillo de las Dueñas, que lleva algún tiempo paralizadas las obras por escasez de presupuesto, es una de las que entran dentro de los planes del Fondo de Cooperación Local.

des el 15 de septiembre de 1989. Como novedad principal que se ha introducido está el hecho de que solamente va a ser necesario la presentación de la solicitud en un impreso de modelo oficial que facilita la propia Diputación Provincial, sin acompañar ningún otro documento, y que va a facilitar la burocracia y papeleo de otros años.

El plan se financiará con los créditos de los Presupuestos del Estado, con las asignaciones que la Diputación fije en calidad de cooperación y con las aportaciones de la Junta de Castilla y León y de las Corporaciones locales beneficiarias. Una vez aprobado el plan, los Ayuntamientos y Juntas Vecinales deberán soportar íntegramente el exceso de presupuesto sobre la cantidad figurada en el plan.

Las Corporaciones lo-

cales que solicitaron con anterioridad a esta convocatoria la inclusión de obras en anteriores planes o ayudas para la realización de obras, y que no hayan sido atendidas, si siguen interesadas en la ejecución de las mismas, deberán reproducir sus solicitudes con arreglo a las bases actuales. Las restantes bases apenas difieren de las de otros años.

### La carretera Burgos-Roa, en el Plan Operativo de Carreteras

En el apartado de arreglo y reparación de la red de carreteras, entre las actuaciones prioritarias a efectuar dentro del Plan operativo están las obras de fábrica y mejoras de trazado de dos de los itinerarios considerados más importantes de la red provincial: la carretera Burgos-Roa de Duero y la de Burgos-Poza de la Sal. La

actuación por estos itinerarios se justifica por ser, aparte de los itinerarios principales y más largos de la Red Provincial, rutas alternativas utilizadas con frecuencia de las carreteras de la Red Autonómica y Nacional, como son las de Burgos y Madrid y Burgos y Valladolid, según dice el texto del Plan Operativo de Carreteras.

La red provincial abarca un total de 2.269 kilómetros de longitud repartidos en 342 kilómetros de carreteras provinciales y 1.972 de caminos vecinales. La antigüedad de las carreteras en un 80 por cien superior a los 30 años. En el plan se destaca los escasos medios de que se ha dispuesto, a pesar de lo cual se ha tratado de transformar el firme de la mayoría de las vías y realizar distintas mejoras. El plan operativo que se va a llevar a efecto en el período

1989-1993 será financiado con fondos de la Diputación provincial de Burgos, la Junta de Castilla y León y Fondos del FEDER.

En el plan de actuaciones, además de la carretera Burgos-Roa que se considera prioritaria, están previstos otros itinerarios en diferentes comarcas. En la nuestra se incluyen también otras vías, como la carretera de Quemada a Hontoria de Valdearados, con un presupuesto de más de 47 millones de pesetas, la de Cilleruelo-Villafuella, en casi cuarenta millones, la de Santa María del Mercadillo a Pinilla de Trasmonte, que supondrá casi cien millones de pesetas y la carretera de circunvalación Norte Roa de Duero en su segunda fase.

### Agenda:

Farmacia de guardia: Antonio Prada Mínguez. Calle Duero, s/n. Polígono Residencial.

## Se perfilan ya los últimos preparativos para la III Feria de La Ribera

Aranda de Duero, (A.L.).-- Mañana martes el presidente de la Oficina de Promoción y Desarrollo Industrial celebrará una reunión con miembros de este departamento para acabar de perfilar los preparativos para la próxima Feria de La Ribera, la tercera edición ya, que se va a celebrar los primeros días de septiembre. Mejoras en la publicidad y otros pequeños cambios son algunas de las novedades que se presentan.

En cuanto a organización, Javier Pérez de la Torre declaraba que se han seguido las líneas de otros años. El plazo de inscripción de expositores terminaba el pasado día 7 de julio, y aunque aún quedan por confirmar algunos, se espera una mayor participación que en ediciones anteriores, rondándose la cifra de 80 expositores, lo que supone cerca de un diez o un doce por cien más que el año anterior. Actualmente están analizando las instancias presentadas para confirmar que se pueden inscribir dentro de los apartados fijados en

la Feria: maquinaria, vehículos y vinos, y proceder a la admisión definitiva para la distribución del terreno.

La distribución esperan que sea la misma que el año pasado, o al menos eso intentarán, aumentando el número de metros cuadrados de espacio para exponer. El terreno, como ya se sabe, es provisional, por lo que no se van a emplear grandes cantidades de dinero en su adentamiento. Lo que sí van a procurar es dejarlo lo mejor posible, segando la hierba y regándolo, porque uno de los mayores problemas de otras ediciones es el polvo que se levanta.

Entre las novedades más importantes que se presentan está la contratación ya de una publicidad profesional que pueda dar una difusión mejor a la Feria. Este año han contratado una valla móvil que se desplazará por las distintas provincias de Castilla y León, preferentemente por las limítrofes con nuestra comarca. Se celebrará también el II Concurso Morfológico de Oveja Churra con la participación activa en la organización de la Asociación Oviduero. La novedad es que se van a dar importantes premios, posiblemente los de mayor cuantía de la región, o al menos de los que dice conocer el propio presidente de la OPI. Como aliciente para la participación de los ganaderos se van a establecer unas dietas de desplazamiento para que no tengan dificultades en concursar.

Otra de las novedades de este concurso es que se van a dar unos premios de carácter comarcal, ya que al parecer esta zona es la que más diferencias de ganadería presenta en comparación con las comarcas de otra provincia, por lo cual se van a intentar disminuir esas diferencias y estimular a los ganaderos de la zona. En estos premios se van a gastar de trescientas a quinientas mil pesetas.

### Campeonatos de Verano «Virgen de las Viñas» 89

El Ayuntamiento de Aranda ha organizado nuevamente los Campeonatos de Verano «Virgen de las Viñas» 89, en las modalidades deportivas de baloncesto, balonmano, fútbol-sala, (juveniles, infantiles, alevines y benjamines), tenis (individual y parejas), frontenis (individual y parejas) y volei-

bol. Las inscripciones e información para el baloncesto y fútbol-sala del 13 al 26 de julio. Para los restantes deportes será del 13 de julio al 4 de agosto, siempre en el Polideportivo Municipal. Los campeonatos de baloncesto y fútbol-sala comienzan el 31 de julio y el resto el 7 de agosto. Recordamos que estos campeonatos son para ambos sexos y para las categorías absoluta, juvenil e infantil.

### Comisión de Gobierno

Hoy lunes, 17 de julio, el Ayuntamiento de Aranda

celebrará a partir de las 20,00 horas de la tarde una Comisión de Gobierno de carácter ordinario con 9 puntos incluidos en su orden del día. Además de los escritos oficiales se verán gratificaciones y contratación de personal en los asuntos de esta Comisión, adquisición de chicas de las Corales del INSERSO, solicitudes de vados, solicitud de veladores, los campeonatos deportivos de Verano «Virgen de las Viñas 89», varios expedientes de la Comisión de Obras y Urbanismo, asuntos de juventud y de intervención.

### IMPORT-AUTO, S.L.

C/. FERNAN GONZALEZ, N.º 26. ARANDA DE DUERO

Le importamos su vehículo deseado: MERCEDES, AUDI, BMW. Con el mínimo coste, directamente de Alemania. Todos los vehículos con menos de dos años de antigüedad y garantía de seis meses, piezas y mano de obra.

Telfs. 50 19 28 y 50 31 62 — FAX 50 87 81

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

# La comisión de Servicios aprobó la ordenanza reguladora del mercadillo y el baremo para la adjudicación de viviendas de protección oficial

Miranda de Ebro (María Angeles Crespo). — Ya comentamos en su día, que estos dos serían algunos de los asuntos más destacados de la última sesión de la comisión de servicios.

Con respecto al tema de la ordenanza reguladora del mercadillo semanal se estudiaron estudiando las alegaciones presentadas y fueron rechazadas todas porque se entendió que lo que en ellas se planteaba, había sido recogido ya en la primera modificación que se efectuó.

A grandes rasgos, en esa ordenanza se contempla que el total de puestos sea de 97, de ellos el 15 por ciento se destinarán a comerciantes de nuestra ciudad.

La adjudicación de los puestos se efectuará por sorteo y la licencia se concederá por un período de seis meses. Los puestos serán todos iguales y cada uno de ellos ocupará siete metros.

La ubicación del mercadillo semanal se situará en la calle Del Río, desde República Argentina y hasta la calle Cantabria.

Además de estos pequeños apuntes, con esta normativa se fija la obligatoriedad de que se cumplan todos los requisitos legales relacionados con las cuestiones sanitarias e higiénicas, las relativas a licencias fiscales, pagos de la Seguridad Social, control del trabajo de menores y extranjeros.

Fernando Campo, como presidente de esta comisión de servicios nos comentó que la ordenanza había sido aprobada con los votos favorables del PSOE, IU, y el CDS, los miembros del PP se abstuvieron al considerar que no se habían aceptado las alegaciones que ellos habían presentado. Se decidió pues proceder en breve a la aprobación definitiva de la ordenanza reguladora del mercadillo semanal.

Además, nos manifestamos en nombre de la comisión lo siguiente: «Todos los grupos de la Corporación municipal están a favor del mercadillo semanal. Con la ordenanza no se va contra nadie, sino a favor de mejorar la estructura del mercadillo, a nivel sanitario, en relación al número de puestos y el control de la calidad con vistas a los consumidores. Y por último, entendemos que el

mercadillo es un hecho social y necesario para la ciudad».

Esto es lo que se abordó en relación al mercadillo mirandés. Con respecto a este mismo tema tenemos que decir que la cámara de comercio mirandesa ha realizado un estudio sobre el equipamiento comercial de Miranda de Ebro y su mercadillo semanal. Haremos referencia también en su momento a este informe.

En esta Comisión de servicios se presentó también el baremo para la adjudicación de viviendas de protección oficial. Se aprobó casi en su integridad, aunque se dejaron sobre la mesa algunos de los puntos para estudiarlos más detalladamente y poder otorgarles una puntuación más adecuada en relación con las circunstancias.

Este baremo hace referencia al segundo proyecto de las 132 viviendas, en este caso 48, que irán en la calle de los almacenes.

En principio y con relación al conjunto de las 132 viviendas, su distribución será de 110, en las que se incluirán casos generales, dos se destinarán a minusválidos y 20 serán para solicitantes sin cargas familiares.

Las condiciones para poder optar a estas viviendas son las siguientes: En primer lugar será necesario estar empadronado en Miranda hace al menos dos años o justificar el traslado por motivo laboral.

Con respecto a la necesidad de vivienda hay diversos casos y a cada uno de ellos se les otorgan unos puntos. El no poseer vivienda proporciona 100 puntos, ese mismo baremo es válido para los casos en los que poseyendo vivienda la reparación supusiera más del 50 por ciento de su valor o se encontrara en ruina. También

serán valorados los casos que la vivienda propia tenga una superficie insuficiente. Si tiene cinco metros cuadrados útiles o menos por persona se otorgarán 100 puntos, si los metros son más de cinco y menos de ocho esto supondrá 75 puntos, y si la superficie se encuentra entre los ocho y los doce metros cuadrados por persona, se otorgarán 25 puntos.

Si se posee una vivienda y se presentan problemas de acceso a ella por enfermedad el solicitante tendrá 50 puntos.

En este apartado que hace referencia a la necesidad de vivienda se han dejado sobre la mesa un par de supuestos para ser estudiados con mayor detenimiento. Se nos ha comentado que estas puntuaciones mencionadas no podrán ser acumulables.

Para poder optar a una de estas viviendas de promoción municipal van a ser tenidas en cuenta otras cuestiones. Por lo que se refiere a la composición de las familias, al número de miembros las puntuaciones serán las siguientes: con 1 miembro, 50 puntos, de 2 a 3, supondrá 60 puntos, 70 serán concedidos a las familias de 4 a 5. Si la unidad familiar está formada por 6 ó 7 miembros los puntos que se concederán serán 80. Si la familia consta de 8 ó 9 miembros, 90 puntos, y se llegará a los 100 si la composición familiar supera los 9 miembros.

Para la concesión de estas viviendas de promoción municipal se tendrá también en cuenta la situación económica. Por ello se ha determinado que teniendo como base el salario mínimo interprofesional, si los ingresos son menos de dos veces ese salario, esta circunstancia reportará 125 puntos. Si los ingresos se encuentran entre 2 ó 2,5 veces el S.M.I. los puntos obtenidos serán 110. 85 obtendrán las familias cuyos ingresos estén entre 2,5 y 3 veces de la base tenida en cuenta. Si los ingresos suponen 3 ó 3,5 veces el salario mínimo interprofesional los puntos que ello supone son 70. Si se encuentran entre 3,5 y 4 veces los

puntos serán 55 y si los ingresos superan en 4 veces o más esta circunstancia otorgará 40 puntos.

Estos son los baremos establecidos en la última comisión. Si existieran empates, la concesión se efectuará por sorteo.

En esa misma comisión se especificó la documentación que deberá ser presentada por los solicitantes, consta de los siguientes documentos: A) Certificado de empadronamiento con número de años de residencia.

B) Declaración de la renta de los miembros de la unidad familiar y certificado de ingresos actualizado. Certificado de desempleo, en su caso, y situación de ingresos. Certificado de pensión si existe.

C) Libro de familia y certificados de convivencia de los miembros de la unidad familiar.

D) Contrato de arrendamiento. Certificación técnica de situación de la vivienda que se habita. Escritura de la vivienda para caso de hacinamiento. Certificado médico si se necesita. Sentencia de desahucio si existiera.

Con respecto a este apartado D), se deberá presentar el documento preciso según el caso concreto de cada solicitante.

Por último el apartado E) Certificado del Centro de Gestión Catastral acreditativo de la carencia de bienes inmuebles. Según el presidente de la comisión de servicios, este último es un documento muy importante para comprobar que ningún miembro de la familia posee, pongamos por caso un piso que no entre dentro de los supuestos establecidos para solicitar esta nueva vivienda de protección municipal.

Diremos que en esta comisión se aprobaron además otros temas, como la transformación del Puente de Hierro, en su primera fase, con un presupuesto de 151 millones. Y la dotación de agua desde Bozoo hasta Ayuelas que supondrá dos millones y medio, y cubrir el depósito redondo de La Picota con cinco millones. En definitiva, temas de interés los de esta última comisión de servicios.

## A la venta las entradas para el concierto de «Mecano»

Miranda de Ebro (M. A. C.). — Al menos de momento no hay lugar a dudas de que el concierto del grupo «Mecano» es la actuación más importante de este verano en nuestra ciudad. El concierto se celebrará definitivamente en el campo de fútbol de ENCE el domingo, día 30 de Julio, a las 10,30 de la noche.

Se ha venido observando en las últimas fechas bastante interés entre los mirandeses por conocer más aspectos de esta actuación musical. De momento lo que ya puede comentarse es que las entradas ya se han puesto a la venta en distintos lugares, y no sólo en nuestra ciudad.

Aquí en Miranda pueden ser adquiridas en el Ayuntamiento, en Discos Nova, Topa's, Interferencias, El Trujal, Patri y Música 75.

Como hemos comentado no sólo se podrán adquirir las entradas en Miranda, podrán conseguirse en otros lugares. Se ha determinado esta fórmula de venta debido a que «Mecano» no actuará este año en ciudades cercanas a la nuestra, y ade-

más, porque según parece este grupo no realizará el próximo año su gira española ya que ha elegido la aventura americana.

Vamos con esos otros puntos de venta. En Vitoria son Discos Alfaro y Zuloa. En Burgos podrán adquirirse en Clash y Pub Druida. Logroño también será una ciudad en la existan entradas para el concierto mirandés de «Mecano», en concreto se podrán adquirir en Discoclub.

En Briviesca el punto de venta será Osaka, y el de Haro El Alamo.

Ya lo comentamos en su momento, pero es bueno recordar a algunos, y por qué no, hacer saber a otros el precio de estas entradas. Si se adquieren mediante la venta anticipada el precio será de 1.000 pesetas, en taquilla el precio se verá algo incrementado, 1.200.

Este concierto previsto para el día 30 ha sido organizado por la Concejalía de cultura del Ayuntamiento mirandés, y han colaborado para que se realice la Inmobiliaria Allende Ebro y La Caixa, Caja de Pensiones.

## El Hogar de la Tercera Edad organiza una nueva excursión

Miranda de Ebro (M. A. C.). — El Hogar del Pensionista de Miranda continúa organizando actividades, en esta época las que son propias del verano, como las excursiones.

En esta ocasión se ha planteado una para el próximo viernes, día 21 de este mes de Julio, el destino será la playa de San Vicente de la Barquera.

Desde la Junta de gobierno se nos comunica que para esta ocasión tendrán preferencia todos aquellos que no se desplazaron en la anterior excursión a Suanes. A pesar de ello, nos han comentado que hasta San Vicente se fletarán dos autobuses, por lo que se espera

que no haya problemas con las plazas. En principio podrán apuntarse los que no participaron en la anterior excursión, pero es previsible que haya plazas libres hasta completar los dos autobuses.

El precio de esta excursión será de 400 pesetas, y la salida se efectuará como viene siendo habitual desde el propio Hogar a las siete de la mañana del viernes, 21.

Desde hoy mismo, lunes, 17, pueden realizarse ya las inscripciones en el Hogar. El horario será el de costumbre, por la mañana desde las 11,30 y hasta las 13,30, y por las tardes desde las 5,30 y hasta las 7.

## Diálogos callejeros

Emege

— ¡Ay don Pepito! Ahora resulta que se ha disparado también el Ipecé.  
— ¿Sabe lo que le digo? Que deje de preocuparse del diario acontecer que lo que sea sonará, se lo dije el otro día, nosotros de la TYBA y vale.  
— Si usted lo dice, pero ¿qué es eso?  
— Está bien claro, macho: Tranquilidad y buena alimentación.  
— Pero es que estamos inmersos en una sociedad de consumo que unas veces nos la calientan, otras nos la enfrían y ya no sabe uno a que atenerse.  
— A la TYBA, compadre a la TYBA.  
— Desde luego, con esa cachaza que tiene el amigo, da gusto.  
— Que peor están en la Argentina, pongo por caso, que lo nuestro al fin y al cabo es que crecemos demasiado deprisa.  
— Bien vendrá para la selección de baloncesto ¿no?  
— ¡Vaya hombre! Eso ya es otra cosa y vamos a dejarle al Solchaga con su programa, que a lo mejor tiene razón a la larga.

— Y pa cuando se averigüe, nos ha dejao a todos alicortos, ya lo decía no sé quien, ¡«Ay España, España... todos te roban menos yo... que no puedo!»  
— Eso sí, cada cual se preocupa de llenar el saco y los demás que les den por el ídem, pero ha sido de siempre, compañero, desde mucho antes de inventarse el huevo frito, y ya ve, el Mundo ha ido mejorando.  
— En algunos aspectos, porque si miramos lo de los ecosistemas, es para no dormir, y donde me deja usted lo de la capa esa de ozono, o como se diga.  
— Peor fue lo del Diluvio Universal y salieron a flote.  
— ¡Demonio! Pues que no nos hemos ido lejos.  
— Si «quie» damos la vuelta.  
— Me refiero a esa cita bíblica, garulo.  
— Quiero decir y digo, que siempre que ha llovido a escampao, que ya vendrán tiempos mejores.  
— En que cuides la becerra, mientras yo riego las flores, eso es de La Bejarana, tío.  
— Si usted lo dice.

**EL FRAUDE FISCAL DE LAS PRIMAS UNICAS SE HA CONVERTIDO EN "PRIMOS UNICOS"**

**"El Blusilla" de A. César**

## Aparecen nuevos frentes en el incendio forestal de Ordal

Barcelona (Efe).— Dos nuevos frentes de fuego se han reproducido, al parecer intencionadamente, en las montañas barcelonesas del Ordal, donde desde el sábado por la tarde se registra un importante incendio forestal.

Fuentes de los bomberos de la Generalitat explicaron que el fuego se había comenzado a controlar a media mañana, pero que súbitamente aparecieron dos nuevos frentes en los lugares próximos en los que el sábado se inició el incendio, cerca de la carretera del Ordal, en el término municipal de Subirats.

Las mismas fuentes precisaron que «no tiene explicación que el fuego reaparezca de forma natural en una zona que ya ha sido quemada y donde las llamas ya han pasado hace unas 24 horas».

Indicaron que el fuerte viento que se registra a estas horas en la zona perturba las tareas de extinción, y calificaron la situación del incendio de «difícil y complicada».

En los trabajos de extinción del fuego, que hasta el momento ha arrasado unas diez hectáreas de monte de pino blanco, participan más de cien bomberos, dotados con 34 vehículos, un hidroavión de Icona, dos avionetas, dos helicópteros y una treintena de guardias forestales.

Bomberos de la Generalitat informaron también que se han desatado otros incendios forestales en los municipios de Santa Susana, zona del Montseny, y Poleda, que ya han sido controlados.

### Controlado en Zaragoza

El incendio que afectó durante toda la madrugada de ayer a cerca de 5.000 metros cúbicos de madera de pino, en un almacén de Zaragoza, se encuentra completamente controlado, aunque las tareas de extinción no concluirán presumiblemente hasta pasadas unas horas, informó un portavoz del cuerpo de bomberos de la ciudad.

Las llamas, iniciadas poco después de las 11 de la noche del sábado, arrasaron varias naves de la empresa «Maderas Ventura Lozano Aznar», ubicadas en el polígono «La Unión».

Las siete dotaciones de bomberos —a las que se sumó una unidad del Ejército del Aire y un equipo de la base aérea de utilización conjunta hispano americana— prolongaron las tareas de extinción durante toda la noche, ante un siniestro en el que las llamas alcanzaron «grandes proporciones», según los citados medios.

En concreto, la práctica totalidad de los bomberos de guardia en la ciudad, a los que se sumaron muchos de los que se encuentran de vacaciones, tuvieron que intervenir en las tareas de extinción, para impedir que las llamas se propagaran a un almacén cercano de productos de droguería, altamente inflamables.

Los propietarios del almacén aseguraron desconocer tanto el alcance de los daños como la cantidad de

madera de pino —utilizada para fabricar molduras de puertas— que se encontraba almacenada en las naves en el momento de ocurrir el suceso.

La policía local de Zaragoza precisó por su parte que, por el momento, se desconocen las causas del fuego.

El gobernador civil de Zaragoza, Carlos Perez Anadón —también delegado del Gobierno en la comunidad autónoma de Aragón— se desplazó al lugar del siniestro en la noche del sábado, donde dirigió las tareas de extinción.

### Extinguido en La Rioja

El incendio forestal declarado el sábado en parajes de la Rioja Baja fue extinguido a últimas horas de anoche, después de una intensiva labor de extinción por fuertes efectivos de los servicios institucionales y Guardia Civil.

El fuego, según los primeros datos facilitados por la Dirección General de Montes de La Rioja, ha destruido unas 270 hectáreas de monte, entre pino, encina y pasto, sin que aún se haya hecho su evaluación económica.

El incendio se detectó hacia las 2,30 de la tarde del sábado en el paraje «Las Calles», del término municipal de Bergasa, dentro de la jurisdicción comarcal de Arnedo, al sur de la comunidad autónoma, y en zona próxima al enclave turístico-veraniego del Balneario de Arnedillo.

El fuego quedó extinguido hacia las 11,30 de la noche, aunque quedaron algunos retenes de vigilancia, ya que, sobre todo en la zona de monte bajo o pasto, se reproducían los brotes de manera incontrolable.

Intervinieron en la extinción fuertes contingentes de vehículos y personal, correspondientes a la Dirección General de Montes, que utilizó el helicóptero contratado con el Ejército para traslado de efectivos humanos, al Icona, bomberos de Arnedo y Calahorra, retenes de los pueblos de la comarca, así como unidades de la Guardia Civil.

Según las primeras evaluaciones, han quedado destruidas 30 hectáreas de pino, de propiedad privada, y 40 hectáreas de encina de propiedad municipal, así como 200 hectáreas de pasto del Monte Robledal, de Arnedo.

Aunque no hay datos testimoniales contundentes, en los medios técnicos próximos al suceso se da como probable que el fuego haya sido intencionado.

Este incendio es el segundo importante que se produce, en lo que va de verano, en términos de la comunidad autónoma de La Rioja, después del registrado entre el 31 de junio y el 1 de julio en montes de Turruncún, también en la comarca de Arnedo, y que destruyó una superficie de 30 hectáreas de pinar joven, al parecer causado por un rayo.

## El Conde de Barcelona entregó al Príncipe Felipe el despacho de alférez de la Armada, en presencia del Rey

Marín (Pontevedra) (Efe).— El Rey de España, don Juan Carlos de Borbón, presidió ayer en la Escuela Naval Militar de Marín, la entrega de despachos a los nuevos oficiales de la Armada, entre los que figuraba su hijo, el Príncipe Felipe.

En el acto, el Príncipe Felipe de Borbón y Grecia recogió el despacho de alférez de navío de manos de su abuelo, el Conde de Barcelona, a quien previamente se lo había entregado el Rey de España.

Tanto el Rey como el Conde de Barcelona vestían el uniforme de la Armada.

A la ceremonia, en la que juraron bandera y recibieron los despachos los nuevos oficiales de la Armada, asistieron la Reina doña Sofía, las infantas Elena y Cristina; el ministro de Defensa, Narcís Serra, y las primeras autoridades de Galicia.

Más de cuatro mil personas, en su mayoría familiares de los nuevos oficiales, presenciaron la ceremonia castrense, que se inició con la celebración de la misa, cuya concelebración presidió el arzobispo vicario general castrense, Estepa Llaurens.

Concluida la misa, los caballeros-catedes juraron la bandera y desfilaron ante las autoridades, presididas por el Rey de España.

Tras la jura de la bandera, don Juan Carlos procedió a la entrega de despachos de alférez de navío y tenientes a los nuevos oficiales de la Armada.

El Príncipe don Felipe



S. A. R. don Juan de Borbón hizo entrega en la mañana de ayer del despacho de alférez de navío a su nieto el Príncipe Felipe en la Escuela Naval de Marín en presencia de toda la familia real. Efe.

concluye así su formación militar, después de haber cursado estudios en las Academias Generales de los Ejércitos de Tierra y del Aire y la Escuela Naval Militar de Marín.

El director de la Escuela Naval Militar de Marín, capitán de navío Francisco Núñez Lacaci, pronunció un discurso en el que dio la bienvenida y felicitación a la Familia Real y saludó el histórico acontecimiento de que, por vez primera, una mujer haya cursado estudios en este centro castrense.

Dirigiéndose al Príncipe de Asturias, Núñez Lacaci señaló que «nos enfrentamos con sentimientos encontrados de gozo y de tristeza al despedir a un alumno de excepción».

«S.A.R. el alférez de navío don Felipe de Borbón y Grecia —dijo el comandante director— se marcha dejándonos el recuer-

do imborrable de su simpatía y compañerismo, el obsequio de un valiosísimo ejemplo de estudio, disciplina y sacrificio y la satisfacción de ver renovada en él esa afición por la mar de la que siempre hicieron gala sus anteceros».

El capitán de navío Núñez Lacaci exhortó a los nuevos oficiales a cumplir sus destinos con «fé y optimismo».

El director de la Escuela Naval calificó de hecho «capaz de colmar el optimismo» de los nuevos oficiales «la presencia, como uno más entre vosotros, de la persona que encarna el futuro de España, al asegurar la continuidad de nuestra Monarquía, punto de referencia y vector de todas nuestras actividades al servicio de España».

Pidió Núñez Lacaci a los nuevos oficiales que depositen «una fé sin límites en

su misión», y que se sientan optimistas ante el futuro, y destacó que las unidades a las que muchos de ellos se incorporarán «no tienen nada que envidiar a las más modernas de nuestros aliados».

Dijo también que no olviden que tienen ante ellos un futuro de «nuevas construcciones, que, aunque no logre colmar nuestras lógicas apetencias, sí será capaz de satisfacer las ilusiones profesionales de cualquier oficial con verdadera vocación».

Los nuevos oficiales de la Armada desfilaron ante las autoridades y rindieron homenaje a la bandera, concluyendo así la ceremonia, que se inició con cerca de media hora de retraso, a causa de la niebla.

La Familia Real, que por la tarde retornó a Madrid, participó en un almuerzo de confraternidad con los mandos, oficiales y caballeros cadetes de la Escuela Naval Militar.

## Los presidentes no socialistas, que se reúnen mañana, quieren reavivar el desarrollo autonómico

Madrid (Efe).— Los presidentes de las comunidades autónomas de Castilla y León, Baleares, Cantabria, La Rioja y Aragón, se reunirán mañana martes en Segovia para «reavivar» el desarrollo autonómico, tras el parón en las conversaciones Gobierno-PSOE-PP para la consecución de un pacto de Estado en esta materia.

Convocados por el vicepresidente del PP y presidente castellano-leonés, José María Aznar, estos presidentes autonómicos «reflexionarán» sobre la política autonómica del Gobierno socialista y podrían adoptar algunas decisiones para «presionar» al Ejecutivo a fin de que reactive el desarrollo autonómico.

Aunque la mayoría de estos presidentes ha reiterado que la reunión de mañana martes, 18 de julio, no tiene como objetivo la creación de un «frente antisocialista» —que rechaza el ministro Almunia—, alguno de ellos ha reconocido que servirá para «coordinar» sus esfuerzos con

respecto a las relaciones con la Administración central.

### Disgusto

Estos presidentes, la mayoría del PP, han mostrado reiteradamente su disgusto por la paralización actual en algunos temas autonómicos, como la ampliación de competencias de las comunidades autónomas que accedieron a su autogobierno por la vía del artículo 143 de la Constitución.

A la convocatoria de presidentes autonómicos no socialistas, propiciada por Aznar, no acudirán los presidentes del País Vasco y de Cataluña, Ardanza y Pujol —que no han sido in-

vitados—, ni el de Canarias, el centrista Lorenzo Olarte, pese a que, en principio, había previsto su asistencia a la reunión.

Aznar, el interlocutor de Almunia en las conversaciones sobre el pacto autonómico, ha culpado al Ejecutivo de la paralización de las negociaciones, como consecuencia de los acuerdos PP-CDS para presentar mociones de censura contra alcaldes socialistas, y lo ha acusado de incumplir, según el dirigente del PP, sus compromisos.

Joaquín Almunia ha reiterado que el Gobierno está dispuesto a llegar a un acuerdo con las fuerzas políticas que muestren interés para completar el desarrollo autonómico, todavía pendiente, y ha deseado que la reunión de mañana martes sea «constructiva» y no se convierta en un «frente antisocialista», que perjudicaría, a su

juicio, al Estado de las Autonomías.

En parecidos términos se expresó recientemente el secretario de política institucional del PSOE, Abel Caballero, que consideró «francamente inoportuna» la reunión convocada por Aznar para el 18 de julio, que relacionó con los acuerdos políticos alcanzados por el PP y el CDS.

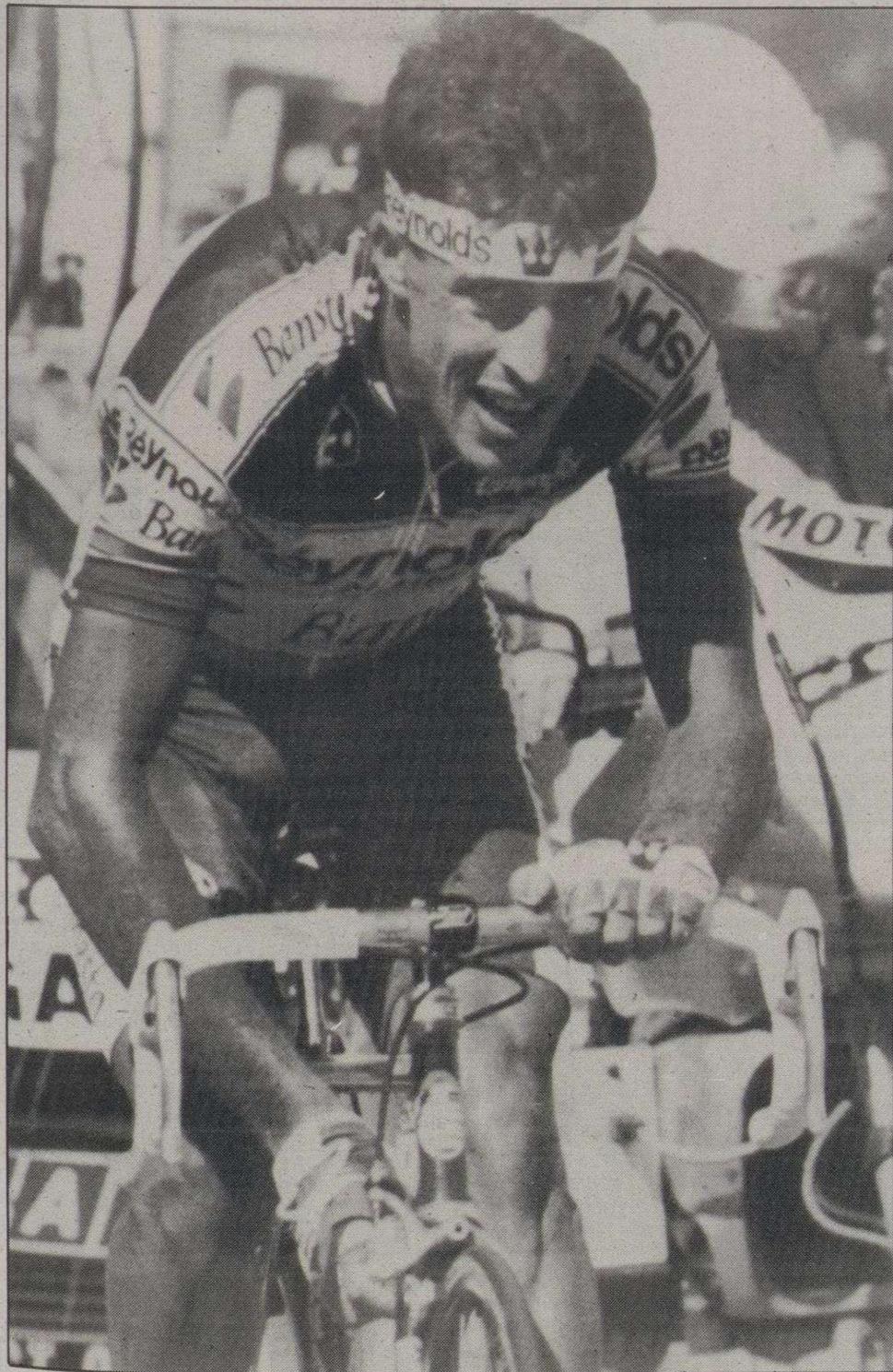
### Coordinar relación

El presidente del gobierno riojano, Joaquín Esbert (PP), comentó a través de su oficina de prensa, que la reunión de Segovia, a la que asistirá, pretende coordinar las relaciones de los gobiernos autonómicos con la Administración central.

Estas relaciones, subrayó el presidente del ejecutivo riojano, son «deficientes», por lo que también se quiere «mantener viva la justa reivindicación del aumento de los techos competenciales y las reformas estatutarias».

## Hoy, descanso en el Tour '89

Páginas IV y V



Comienza la semana «grande»  
para el Real Burgos

Página II

Brasil, campeón  
de la Copa América 1989

Página III

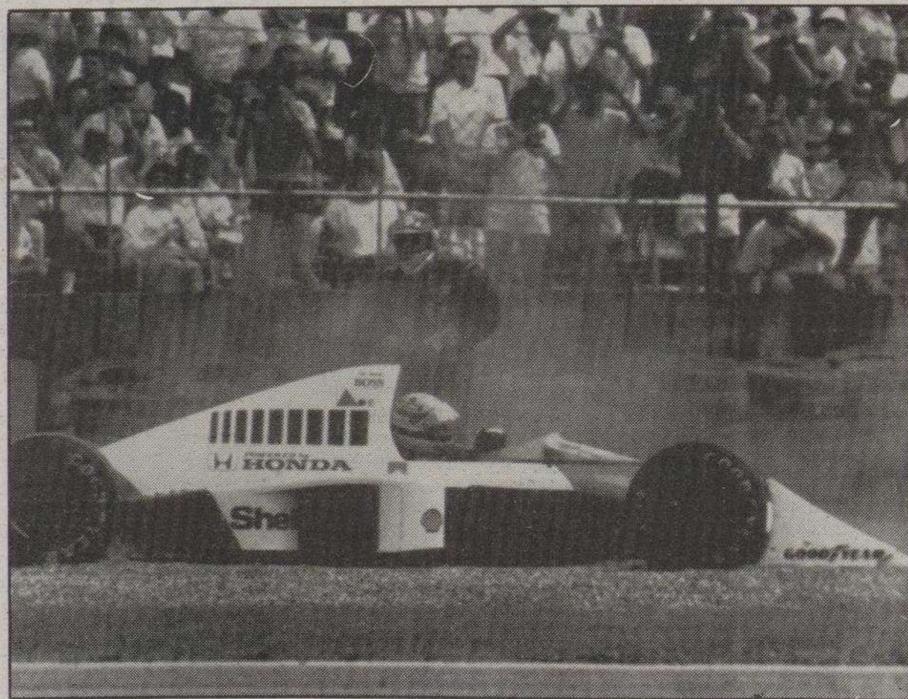
Yanguás se adjudicó  
la prueba de Quintanar

Página VI



El Gran Premio de Motociclismo  
francés habló español

Página X



Pérez Sala logró su primer  
punto en Fórmula 1

Página XI

## Fútbol

## Comenzó la «semana grande» para el futuro del Real Burgos C. F.

Burgos (A.L.O.).—En el transcurso de la semana el manantial de la información deportiva, a nivel del club castellano, vuelve a tener «caudal». Se abrió la «semana grande» para el Real Burgos. Ilusiones, esperanzas, objetivos y proyectos abren sus puertas.

Hoy lunes, sin ir más lejos, sobre las siete y media de la tarde, en el domicilio social del club, el patrón de la nave burgalesa presentará un nuevo fichaje. No nos pregunten quién es porque sería «estropear» la puesta de largo de la presentación. Sabemos, por otro lado, que es un defensa central con 24 años y que en las últimas temporadas ha defendido los colores de un Primera División del fútbol español. Ha firmado por tres años y para dentro de unas horas se dará a conocer a los medios informativos locales. Dicen, cuentan y no paran de hacerlo, que a lo mejor se trata de Gallart (Español). Jugador que mide 1,85, pesa 81 kilos y nació en Molins de Rei (Barcelona) el 2-10-61.

El propio presidente del Real Burgos confirmó el interés del club por los servicios de Gallart. No obstante, últimamente las relaciones entre ambas partes se quedaron «frías» a la hora de tocar el tema de las «peñas». Claro que, en esto del fútbol, lo que hoy es negro, mañana es blanco. Lo que sea sonará en la «puesta de largo» de esta nueva adquisición. Mientras tanto, la contratación de un interior queda un poco lejana.

Hasta la fecha, los fichajes realizados en el Real Burgos han sido los siguientes: Antonio (Huelva), Ribera (Sestao), Portela (Coruña), Chélix (Español), Asensio (Elche), Villarroya (Figueras), Pacheta (Racing), Abad (Santander), Karabeg (Mostar), Barbari (Mostar), Peña (Huelva), Azcona (Mollerusa), Llabrés (Hércules) y Juric (Velez Mostar). Una inversión a corto plazo de ciento veinte millones de pesetas. Ahora hace falta que Naya conjunte a estos

hombres y que acierte plenamente.

## Presentación

Tal y como adelantamos, mañana martes, a las 20,30 horas se llevará a efecto la presentación oficial del Real Burgos de la temporada 1989-90. Veintidós jugadores, a escena. Kilos de más, cuerpos tostados y caras nuevas para mañana martes en «El Plantío». La cita ha sido fijada para las 20,30 horas. Antes, misa en la Santa Iglesia Catedral y el tradicional almuerzo.

Finalizada la presentación, donde intervedrá el señor Martínez Laredo, los jugadores realizarán los primeros ensayos de la pretemporada. El miércoles rumbo hacia Foz (Lugo) para quedar concentrados hasta el 6 de Agosto.

En la «puesta de largo» la tradicional fotografía y los redoblados ánimos. El Real Burgos 89-90 comienza a rodar con nuevos retos y mayores exigencias de la afición. Un Real Burgos con nuevos aires para una temporada donde la Segunda División dejó tener «Mollerusas». Y Vds. ya me entienden amigos lectores. Una campaña 89-90 con equipos de solera y tradición.

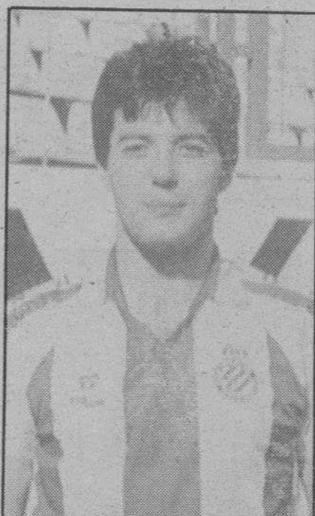
## Presupuesto

Durante estos días, el presidente del Real Burgos, ha seguido manteniendo su silencio. Se lo ha puesto difícil al profesional de la información. Silencios profundos para «no perjudicar al club». Cumple con su obligación y nosotros con la nuestra. Incluso, las páginas de los periódicos, que no son «chicle» se quedan huérfanas. Que si hay fichaje que si fulano no viene, que si las cuotas o el presupuesto.

El presupuesto, según



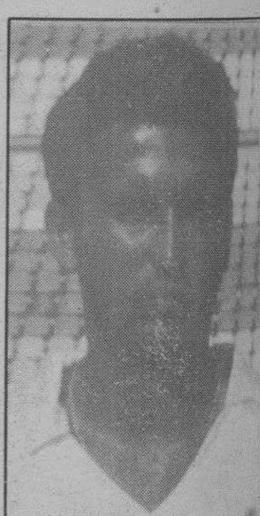
Abad



Chelis



Peña



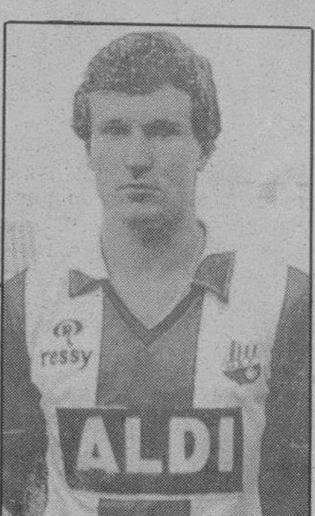
Asensio



Portela



Ribera



Villarroya



Antonio

nuestras noticias, se situará en 290.000.000 de pesetas. Presupuesto hecho en base a nueve mil socios y si no se llega a esta suma «habrá déficit» aseguró el señor Martínez Laredo a quien esto escribe.

En torno a las cuotas, ya lo adelantamos en ediciones anteriores, subirán para el curso futbolístico 89-90. En Tribuna, 35.000 pesetas; en Lateral, 20.000 y en Fondos, 15.000 pesetas. El presidente, respecto a estas sumas confesó que «las cantidades que me has comentado son muy aproximadas y espero

que sean aprobadas por los socios, a la vez que espero su comprensión».

La asamblea del Real Burgos, como ya saben nuestros lectores, se llevará a efecto el día 19 de Julio, a partir de las 20,30 horas en el salón de actos de la Caja de Ahorros del Círculo Católico (Plaza España). El presupuesto, en base a los nueve socios que espera el presidente y el aumento de cuotas, sin duda alguna, serán los temas «estrella» de la reunión.

Una reunión de sumo interés para el futuro del club

castellano. En la calle, el aficionado, comenta que el aumento de las cuotas es elevado. Claro que el señor Martínez Laredo, en sus argumentos expondrá las razones que le han obligado a este aumento. Sin duda alguna, el fútbol en Burgos sigue siendo económico, con respecto a otras ciudades con equipos en Segunda División. Lo que pasa es que el porcentaje de la subida se tenía que haber hecho en anteriores campañas de forma gradual y progresiva. Ahora, todo de un golpe. Total, comenzó la «sema-

na grande» para el Real Burgos. Hoy, presentación de un central; mañana, «puesta de largo» de la plantilla y el miércoles, asamblea por partida doble, ordinaria y extraordinaria. En esta última propuesta para autorizar a la directiva para tomar dinero a préstamo. El manantial volvió a dar agua. Vuelve la actividad para los profesionales del Real Burgos. Ojalá que el «madrugón» en la presentación tenga al finalizar la temporada cumplido el refrán por el cual se dice que «a quien madruga...».

## El presidente del Real Burgos quiere mejoras en «El Plantío»

Burgos (Angel López Ochoa).—Como ya es sabido, pues ya hemos publicado algo, Antonio Martínez Laredo desea con urgencia mejoras en «El Plantío». No le falta razón porque el estadio municipal sigue siendo uno de los más incómodos de la categoría. Los socios se quejan, los directivos que pasaron también.

En el próximo mes de Septiembre, el estadio municipal de «El Plantío» cumplirá sus bodas de plata. Ya ha llovido desde el gol marcado por Pita al Indauchu. Las reformas en este histórico campo, donde pasaron los mejores equipos españoles fueron realizadas sin mucho entusiasmo. General y Fondos pasaron a ser cubiertas. Incluso se redujo la capacidad del estadio. En estos momentos el aforo es de 14.434 espectadores, todos ellos con grada de asiento. Esto está francamente bien, pero no tan bien como desea el actual presidente, los que le precedieron y los socios.

Este estadio necesita mejoras de forma urgente. Cubrir las «esquinas»

siempre ha sido un proyecto convertido en sueño. Ofrecer más comodidad a los espectadores papel mojado. Otros estadios de Segunda División ofrecen un aspecto realmente mejor, distinto, diferente. Figueras, Jerez, Santander son algunos ejemplos. El actual mandatario, señor Martínez Laredo tiene en su agenda proyectos. De momento, todo está parado salvo que a última hora, al menos se acondicionen nuevos palcos o una sala adecuada para llevar a efecto el control antidoping.

Las distintas dependencias del estadio municipal de «El Plantío» precisan arreglos. Vestuarios o zona de duchas siguen estando impresentables. La queja

del futbolista es constante y tiene toda la razón. Obras de reforma y acondicionamiento se necesitan de forma inminente. Veinticinco años va a cumplir este campo y, además de ser frío y tremendamente «fastidiosos». Claro que cuando el actual patrón del Real Burgos fue al Ayuntamiento a exponer sus ideas respecto al feudo burgalesista, el alcalde, a un grupo de periodistas nos confesó que «el Ayuntamiento ni es Lourdes ni se hacen milagros». Un comentario que no agradó al presidente. Es verdad que existen otras necesidades de primer orden, pero «lavar la cara» de «El Plantío» entra de lleno en una de las obligaciones como instalación municipal. La reforma del estadio es un tema importante. Una buena cantidad de socios claman por las mejoras.

Todo lo escrito tiene su base porque gran parte de la misma ha sido captada, en los últimos años, por los aficionandos. Hemos te-

nido llamadas de socios identificándose con la idea del señor Martínez Laredo. Todas ellas, más o menos, coinciden en apuntar que «el estadio municipal necesita más comodidad». Y es verdad. Hasta la ubicación de los palcos precisan cambio. La pretemporada 1989-90 se abre mañana martes y, salvo, la «siembra» de hierba pocas cosas más se han dejado ver.

El aficionado y socio del Real Burgos, que paga su entrada, no está cómodo. ¿Por qué no se colocan en Tribuna sillas de plástico? ¿Y por qué no se financian con un sponsor? ¿Por qué no se intenta? No es rizar el rizo. Lisa y llanamente buscar fórmulas para este estadio, camino de sus bodas de plata, es lo lo lógico. En «El Plantío» hay que hacer muchas cosas.

El tema queda expuesto. Los lectores que nos han hablado del asunto y los socios que se han dirigido a esta modesta pluma, lo único que puedo

decir es que Vds. merecen una grada confortable que para eso la pagan. Lo escrito es lo más razonable. O sea, intentar una remodelación y «tapar» esas cuatro esquinas por donde se toma el virus de la gripe. El Real Burgos, no tiene patrimonio. Nadie pone en duda la excelente colaboración del Ayuntamiento, pero ha llegado el momento de condicionar el estadio para los tiempos actuales.

El estadio municipal de «El Plantío» no es «intocable». Conocidos ex-directivos y ex-presidentes del club castellano plantearon las cuestiones de las mejoras. Se hicieron algunas, pero no han sido suficientes. La ubicación de «El Plantío» es ideal. No se puede decir lo mismo de sus distintas dependencias o de ese campo de «arena», anexo al estadio y denominado «La Corrala». Otra obra para emprender con urgencia porque los chavales de las secciones inferiores están más cerca

de romperse una pierna que de llegar a emular a Pelé o a Maradona. Hay que hacer muchas cosas en este complejo deportivo. Hoy, mejor que mañana. Nos consta la excelente disposición en las altas jerarquías municipales. Ahora hay que pasar a la acción.

El estadio municipal de «El Plantío» debe de ofrecer otro aspecto cuando a primeros de Septiembre comience a rodar el cuero. Por lo tanto manos a la obra sin necesidad de «milagros». Qué lástima que anteriores mandatarios del extinto Burgos no pensaran en el futuro. Era el momento de haber buscado terrenos y de haber plantado el primer árbol. A estas alturas, el primero y único club burgalés a nivel nacional, a lo mejor tendrían su patrimonio. Cosa que, en estos momentos no dispone. Por eso, la labor de todos y el entendimiento redundará en beneficio exclusivo del club de todos los burgaleses.

Fútbol

# Brasil se vengió de Uruguay (0-1)

Río de Janeiro (Efe).— La selección de Brasil venció ayer por la mínima a la de Uruguay (0-1). Con este triunfo se adjudicó la tradicional Copa de América.

Uruguay: Zeoli., Herrera, Gutiérrez, De León, Domínguez., Perdomo, Ostolaza (Correa, m. 70), Rubén Paz (Da Silva, m. 70), Francéscoli., Alzamendi y Rubén Sosa.

Brasil: Taffarel., Mazinho, Mauro Galvao, Aldair, Ricardo, Branco (Alemão, m. 86), Dunga, Silas, Valdo (Josimar, m. 87), Bebeto y Romario.

Goles: 0-1, M. 50: Avance de Mazinho por la derecha, toca con Bebeto que le devuelve y centra a Romario, quien se anticipa a Zeoli y marca de cabeza.

Arbitro: Hernán Silva, de Chile. Mostró tarjeta amarilla a Ostolaza, Branco, Rubén Sosa y Ricardo.

La selección de Brasil se vengió ayer de Uruguay, 39 años después de perder en este mismo estadio la Copa del Mundo, y se adjudicó su cuarta Copa América ante el equipo charrúa, que ayer estuvo lejos de aquella que fuera mundialmente conocida como la del «maracanazo».

Uruguay y Brasil salieron a jugar sin complejos. Desde el inicio mantuvieron una pelea de poder a poder. Ambas selecciones se entregaron sin concesiones. La primera que tomó el mando fue la local, pero quizá también fue la primera que se



Diego Armando Maradona.

asustó cuando comprobó que su dominio resultaba estéril.

En los últimos minutos del primer periodo se jugó a la velocidad marcada por Uruguay y el fantasma del 50 comenzó a volar sobre Maracanã. Incluso al público se le fueron las ganas de animar a su equipo.

Esa sensación de nuevo drama duró cinco minutos más. Toda la decoración cambió en el momento en que Romario remató a la red de Zeoli la primera jugada centelleante del segundo periodo. Brasil consiguió llegar mejor al área contraria con los relevos de Mazinho y Valdo y las incursiones de Branco al que Alzamendi no perseguía nunca.

Los cambios efectuados por Uruguay para intentarlo todo en los veinte minutos finales tampoco dieron resultado. La defensa brasileña no tuvo grandes descuidos. El apoteosis de Maracanã, este vez, fue inevitable.

## Argentina y Paraguay aburrieron (0-0)

Paraguay: Fernández., Torales, Zabala, Delgado, Cáceres., Sanabria, Guasch, Franco, Palacios., Neffa y Mendoza (Brites, m. 84).

Argentina: Pumpido., Clausen (Gorosito, m. 68),

disputaron el partido de consolución. Ninguna de las dos selecciones se jugaba prácticamente nada y en ambas hubo cambios sustanciales en las alineaciones. Bilardo optó por probar a algunos de sus suplentes y Eduardo Manera se vio en la obligación, por dopaje, de prescindir de Ferreira que había sido clave en su contragolpe. Argentina con el empate, obtuvo el tercer lugar por mejor diferencia de goles.

# Conmoción en Gran Bretaña por la muerte de Cunningham

Londres (Efe).— La muerte en un accidente automovilístico de Laurie Cunningham, el primer jugador negro que vistió la camiseta de la selección inglesa sub-21, ha causado una fuerte impresión en los medios futbolísticos británicos.

Ron Atkinson, su ex-entrenador en el West Bromwich y en el Manchester United, comentó que la noticia de la muerte de Cunningham le había causado una fuerte conmoción.

El entrenador dijo que en el año en que fue traspasado al Real Madrid, 1979, Cunningham era, probablemente, «el mejor talento que Gran Bretaña había producido desde George Best».

«Las lesiones le impidieron ser la estrella mundial a la que estaba destinado», agregó Atkinson.

Después de su discreta estancia en el fútbol español, Cunningham había regresado a Gran Bretaña, donde ayudó el año pasado al Wimbledon a ganar el torneo de Copa. Laurie Sánchez, su ex-compañero en el

Wimbledon, dijo que su muerte le había causado una fuerte impresión y recordó que había sido muy popular en el equipo. «Para alguien que se suponía había ganado más de un millón de dólares en su carrera deportiva, era muy modesto», añadió.

Mike Langley, crítico deportivo del dominical «The People», lamenta que un futbolista con tanto futuro como fue Cunningham se echara a perder por la vida nocturna de discotecas que llevaba y por la mala suerte en las lesiones.

George Petcher, quien le ayudó a debutar en la liga inglesa en 1974, recuerda que Cunningham «no era un mal chico, aunque se dejase llevar por la adulación de los fans».

El futbolista Laurie Cunningham, que falleció a consecuencia de un accidente de tráfico acaecido en la Nacional VI, a la altura de Puerta de Hierro, en Madrid, será enterrado en Londres, donde nació hace 33 años, informó a Efe un portavoz del Instituto Anatómico Forense.



Las plantillas de los equipos del C.D. Grogys's. Foto Herrera.

# El Club Deportivo Grogys's homenajeó a los benjamines, alevines e infantiles

Burgos (DB).— El pasado fin de semana y en la sede social del club, el restaurante Margarita de Gamonal, tuvo lugar el acto de homenaje y despedida de la temporada para todos jugadores de los equipos pequeños del club (benjamines, alevines e infantiles).

Dicho acto estuvo presidido por los directores del club, entrenador Vitín y colaboradores. También y como invitado de honor asistió el jugador Emiliano, así como autoridades, medios de comunicación, padres de jugadores y simpatizantes del club y el popular Jaime, ex-delegado de campo del Real Burgos.

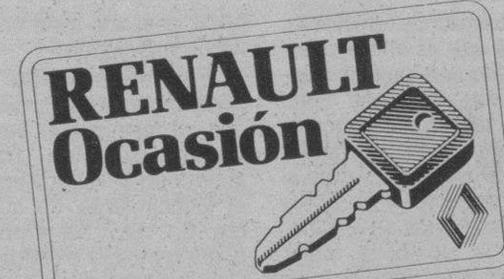
ces, que ha marcado 70 goles en la temporada) al puntonero, a la entrega, a la deportividad, etc.

Nuestro agradecimiento al señor Maxí (patrocinador del Club Deportivo Grogys's, Ayuntamiento de Burgos, Diputación Provincial, Caja Municipal, Deportes Tizona, Floristería Europa, restaurante Margarita y en especial a la Caja de Ahorros del Circulo, quien obsequió a todos los chavales con diversos regalos.

Finalizó el acto con diversos discursos, de directivos, jugadores, padres y asisten-

tes, y la despedida muy triste de los jugadores que se nos van para ir a jugar a otros equipos, ya que el club no tiene equipo juvenil, al no disponer de firma patrocinadora para dicha categoría.

El próximo viernes y en el restaurante Margarita, se celebrará la cena y entrega de trofeos para los jugadores mayores del club, terminando la temporada con una excursión de hermandad a Fuenterrabía el día 30 de Julio (Se ruega a todos los interesados pasen por el club, para hacer la reserva de billetes).



**Hasta 1 año de garantía en toda la Red Renault.**  
Financiados hasta 48 meses.

Renault 18 FGTD	1982
Renault 11 TXE	1986
Renault 9 GTL	1985
Renault 5 GT Turbo	1987
Renault Expres Diesel Combi	1986
Ford Escort 1600 ghía	1984
Ford Fiesta 1300	1981
Seat Ibiza GLX 1.5	1986
Seat 131 Sofin	1984
Volkswagen Golf Diesel	1978

Por eso y más, puedes venir a:  
**AUTOVICAN, S.A.**  
Alcalde Martín Cobos, s/n - Telf. 224104  
**ABIERTO SABADOS TODO EL DIA**

## Tour de Francia '89



Perico Delgado continúa restando diferencias a sus más directos rivales. Foto Efe.



Marino Lejarreta sigue haciendo un buen Tour. Foto Efe.

## Rooks, un holandés atípico, fue la figura de la etapa de ayer

Gap (Román Mendoza/Imagen Press).—Todo el mundo conoce en España al holandés Steven Rooks, el ganador de ayer. Junto a su compañero y compatriota Gert Jan Theunisse formaron el año pasado la más fuerte oposición que Delgado tuvo para ganar el Tour. Los «Hernández y Fernández», como los han bautizado humorísticamente nuestros compañeros de la SER, son los mejores corredores holandeses de la actualidad en pruebas por etapas, y más tras las continuas decepciones de Breukink.

Centrándonos en Rooks, diremos que es el mejor escalador de este país en donde apenas hay una cota. Pero, y tal como demostró ayer, tampoco le van mal las contrarrelojes, sobre todo si son en ascenso, y no flojea ni mucho menos en el llano, lo que le posibilita brillar también en las clásicas, aunque su punto flojo es el sprint.

El año pasado entró en la historia del ciclismo holandés, al ser el primer corredor de esta nacionalidad que se llevaba el Gran Premio de la Montaña del Tour. Además, quedó segundo, aunque a más de siete minutos de Delgado, en el podio de París y se llevó la etapa reina de Alpe d'Huez, la única que había conseguido en la «grand boucle» hasta el momento.

Rooks nació el 7 de agosto de 1960 en la localidad de Oterleek y, curiosamente, dio sus primeros pasos en el profesionalismo en Francia. Concretamente ese gran «descubretalentos» que fue Jean de Gribaldy le llevó al Sem, cuyos jefes de filas eran Kelly y Agostinho, y ese mismo año se adjudicó la prestigiosa clásica Lieja-Bastoña-Lieja. Debutó en el Tour, pero no hizo nada. Sin embargo, su clase y su actuación en la prueba valona hicieron que Post se fijase en él y le reclutase para su potentísimo Panasonic. En 1984 no corrió en el Tour y un año más tarde terminó vigésimo quinto. Pero no estaba a gusto, trabajando para otros corredores, y, sin poder lucirse, dejó a Post para recalar en el PDM, que se creaba en aquel año de

1986, pasando a ser compañero de Delgado.

Ese mismo año dejó constancia de sus posibilidades, al terminar el Tour en novena posición, tras el abandono del segoviano por el fallecimiento de su madre. En 1987, sin embargo, ni pudo ayudar a Delgado ni lucirse por sí mismo, ya que abandonó por lesión. En 1988, cuando nadie contaba con él, se hizo con los galones del PDM, en el que estaba un inactivo Greg Lemond, que también mantiene este año, a pesar de la presencia en el mismo equipo de corredores como Theunisse, Alcalá y Kelly.

## Anécdotas

En el equipo Reynolds-Banesto se cuida hasta el más mínimo detalle, en especial en lo que se refiere a

Perico Delgado. Los mejores cuidados, que incluyen electromasajes y técnicas especiales de relajación, son para el segoviano, aunque sus compañeros no están descuidados, ni mucho menos.

En el terreno del material, Perico dispone de varias joyas con las que cubre este Tour de Francia. Máquinas especialmente diseñadas para el llano, para la montaña, para las contrarrelojes llanas y para las cronoescaladas.

Ayer, en Orcieres Merlette, Perico utilizó una bicicleta valorada en medio millón de pesetas. Esta maravilla ya fue estrenada, y con excelentes resultados, en la contrarreloj de Valdezaray, de la pasada Vuelta a España. Pesa siete kilos y cuarto, es decir, 250 gramos menos de lo normal, es de titanio, y está realizada artesanalmente a mano por Enrique Sáinz, uno de los mecánicos del Reynolds. Claro que, por muy bueno que sea el material, tiene que estar encima un corredor con clase para sacarle el máximo rendimiento.

## Los Kelly dominan en el Tour

Sean Kelly está realizando un más que aceptable Tour, aunque aún no haya logrado llevarse «su» etapa. Bien colocado en la general individual, cuando todo el mundo sabe que no «digiere» la alta montaña, es, además, el líder de la regularidad, de las metas volantes -tras la eliminación de Talen- y de la combinada. Es decir, que Kelly se pasa casi tanto tiempo en las ceremonias protocolarias como sobre la bicicleta.

Ahora al irlandés le ha salido una «compañera», que está dispuesta a llevar el apellido a lo más alto en el mundillo del ciclismo femenino. No tiene que ver nada con el irlandés, ni siquiera es compatriota. Se trata de la canadiense Ann Kelly Way, actual líder en el Tour femenino, aunque es posible que hoy pierda el maillot amarillo a manos de la francesa Jeannie Longo, tras la disputa de la primera cronoescalada en la historia del Tour femenino.

## Arturo Romani, ¿gafe?

Hay quien empieza a sos-

pechar que Arturo Romani, el directivo de Banesto que consumó el acuerdo de copatrocinio del equipo Reynolds, es gafe.

El hombre estuvo en Luxemburgo un par de días y Perico perdió diez minutos por las razones que todos conocemos. Después se fue a casa para cumplir sus ineludibles compromisos de trabajo, y todo comenzó a salir bien. El viernes llegó nuevamente al Tour y justo cuando franqueaba la misma puerta del hotel de los navarros, éstos se enteraban de la noticia de la penalización de Delgado. Evidentemente, puede ser la casualidad, pero ya hay quien cree que Arturo Romani estará mejor en su casa.

## Combate de boxeo

Si nos dijeran que el corredor australiano Phil Anderson y el locutor de la televisión francesa Jacques Chancel se han encerrado en un ring para disputar un reñido combate, nos lo creeríamos a pie juntillas. No es verdad, pero por el aspecto con el que se los ve estos últimos días, parecen más boxeadores apaleados por

Tyson que otra cosa. Chancel lleva un aparatoso vendaje en la nariz desde que los manifestantes de la etapa de Montpellier le dieron un puñetazo, dejándose del tamaño y del color de un pimiento morrón. El «canguro» sufrió ese mismo día una aparatosa caída -como más de una decena larga de corredores- y presenta un vendaje en la mandíbula y un ojo prácticamente cerrado a causa de un tremendo hinchazón en el pómulo. A pesar de ello, ambos quieren seguir en carrera.

## Hoy, jornada de auténtico descanso.

Hoy el Tour afronta su segunda y última jornada de descanso. A diferencia de lo que ocurrió en la primera, en la que hubo que cubrir 600 kilómetros de neutralización desde Wasquehal a Dinard, hoy apenas nos moveremos ya que la salida de mañana se dará en el mismo lugar que ayer, es decir, en Gap.

Para los ciclistas es un descanso relativo, ya que, al menos las figuras, harán bastantes kilómetros de entrenamiento para evitar que en la jornada del martes puedan sentir los efectos de un descanso excesivo, la típica «pájara» que se produce estos días. Si no, que se lo pregunten a Delgado. Muchos de ellos inspeccionarán «in situ» los puertos más importantes de las jornadas de mañana y el viernes, en especial los «colosos» de mañana y el Alpe d'Huez, que no están excesivamente lejos de aquí.

Para los periodistas es una jornada más descansada. Hoy habrá algún típico partidillo de fútbol, para relajar la tensión de los últimos días. Pero también habrá que trabajar y las entrevistas y las ruedas de prensa estarán a la orden del día.

## Clasificaciones

## Etapa

1. Steven Rooks (HOL-PDM) 1h10:42.259
2. Marino Lejarreta (ESP-Paternina) a 24
3. Miguel Indurain (ESP-Reynolds) a 43
4. Pedro Delgado (ESP-Reynolds) a 49
5. Greg Lemond (USA-PDM) a 57
6. Sean Kelly (IRL-PDM) a 1:06
7. Raúl Alcalá (MEX-PDM) a 1:10
8. Gert Van Theunisse (HOL-PDM) a 1:12
9. Laurent Bondi (FRA-Fagor) a 1:37
10. Laurent Fignon (FRA-Super U) a 1:44
11. Helmut Wechselberger (AUT-Paternina) a 1:52
12. Pascal Simone (FRA-Super U) a 1:58
13. Pascal Richard (FRA-Helvetia) a 2:05
14. Charles Mottet (FRA-RMO) a 2:24
15. Niki Ruttimann (SUI-Helvetia) a 2:37
16. Andrew Hampsten (USA-7 Eleven) a 2:48
17. Alvaro Pino (ESP-BH) a 2:50
18. Beat Breu (SUI-Domex) a 2:55
19. Julián Gorospe (ESP-Reynolds) a 3:04
20. Jean C. Leclercq (FRA-Helvetia) a 3:13.

## General

1. Greg Lemond (USA-ADR) 67h.50:54
2. Laurent Fignon (Super U) a 40
3. Charles Mottet (FRA-RMO) a 2:17
4. Pedro Delgado (ESP-Reynolds) a 2:48
5. Marino Lejarreta (ESP-Paternina) a 5:11
6. Steven Rooks (HOL-PDM) a 6:05
7. Andrew Hampsten (EEUU/7 Eleven) a 7:02
8. Raúl Alcalá (MEX-PDM) a 7:02
9. Gert Jan Theunisse (HOL-PDM) a 7:14
10. Sean Kelly (IRL-PDM) a 7:15
11. Miguel Indurain (ESP-Reynolds) a 7:27
12. Pascal Simon (FRA-Super U) a 8:01
13. Gianni Bugno (ITA-Chateau d'Ax) a 8:13
14. Robert Millar (ESC/Z Peugeot) a 9:32
15. Alvaro Pino (ESP/BH) a 13:19
16. Jerome Simon (FRA/Z Peugeot) a 13:32
17. Eric Caritoux (FRA-RMO) a 14:00
18. Marc Madiot (FRA/Toshiba) a 16.18
19. Anselmo Fuerte (ESP/BH) a 16.33
20. Jorg Muller (SUI-PDM) a 17:19.

## Tour de Francia '89

## Perico rebajó menos tiempo del esperado respecto a Fignon y Lemond, nuevo líder

Orcieres Merlette (Francia). (De nuestro enviado especial D. Subirana/Imagen Press). — Entre los hombres que están disputando el triunfo absoluto en este Tour de Francia —Delgado, Hampsten, Fignon, Mottet y Lemond—, Perico fue el mejor en la contra reloj de 39 kilómetros entre Gap y la estación de esquí de Orcieres Merletts y, sin embargo, perdió una gran oportunidad de ganarles medio minuto más a sus grandes rivales, con el cuarto puesto conseguido.

Greg Lemond, que de los favoritos fue quien más cerca quedó de Pedro Delgado, regresa al liderato del Tour, después de la negativa actuación de Laurent Fignon.

El vencedor de la etapa fue el excelente rodador holandés Stephen Rooks quien se adjudicó de este forma su segunda contra reloj en ocho años de profesional. Tras él, un soberbio Marino Lejarreta que estuvo donde nos hubiera gustado ver a Delgado.

El vizcaíno hizo el recorrido con 24 segundos más que el vencedor lo que le sirve para superar a Hampsten en la clasificación general, donde se instala en la quinta plaza.

Tercero, redondeando una buena actuación española (tres entre los cinco primeros), fue Miguel Indurain. El formado navarro, que parecía acusar estos últimos días un cierto cansancio desde el pasado lunes, cuando ganó la etapa de

Cauterets, ha recuperado totalmente sus fuerzas con un estupendo tercer lugar a 49 segundos del vencedor.

Tras él su compañero de equipo y jefe de filas, Pedro Delgado. El segoviano, que, según mi criterio, se equivocó de lleno utilizando en recorrido semejante una rueda lenticular atrás, salió a dar el máximo desde el primer momento, pero pagó el esfuerzo en el último de los dos puertos de que se componía la cronoescalada.

Pedro fue el mejor de los favoritos, pero perdió una gran oportunidad de «arrancharles» bastantes más segundos. El fallo no es radical, por cuanto queda terreno por delante.

Tras la cronoescalada, Delgado permanece en la cuarta plaza, pero ha rebajado algo la diferencia respecto al líder. De los 3-03 de retraso que arrastraba respecto a Fignon, lleva ahora 2-48 sobre Lemond.

Los Alpes y sobre todo el



Lemond, nuevo líder del Tour. Foto Efe.

miércoles el Alpe D'Huez, deben decir su última palabra sobre sí de nuevo el segoviano logra el triunfo absoluto en el Tour de Francia.

#### Un recorrido complicado

¿Era realmente una cronoescalada esta decimoquinta etapa del Tour? Por supuesto que sí se entiende por esta palabra. Una carrera contra reloj individual en subida a un puerto, no lo era. Pero sí revestía suficiente dureza para ser calificada como tal.

Tras un par de kilómetros completamente llanos a través de las calles de Gap, se tomaba una carretera minúscula a la izquierda que ascendía por espacio de siete kilómetros. Después, un verdadero descenso durante cinco kilómetros para ir a buscar una carretera más amplia de unos 16 kilómetros de longitud, completamente llanos, que dejaba al pie mismo de la ascensión final: el puerto de Orcieres Merlette, que daba el nombre a la etapa.

Era, sobre todo, un recorrido difícil. A prueba de los buenos dosificadores, tenía terreno para todos los gustos. Allí se hundió estrepitosamente un candidato al triunfo, Andrew Hampsten, que cedió 2-48 y más sorprendentemente todavía, un especialista en el Gran Premio de las Naciones (que ha ganado tres veces) como Charles Mottet (2-24 perdidos). Pasó la maroma su ex compañero de equipo Laurent Fignon (1-44).

El vencedor de la contra

reloj de Rennes, que cometió el mismo error de Delgado utilizando rueda lenticular, debió conformarse con la quinta plaza inmediatamente detrás del español, cediendo ocho exiguos segundos a éste. Y Pedro Delgado, de quien se esperaba que repitiera la victoria del año pasado en la cronoescalada de Villard de Lans, decepcionó quizás a los más entusiastas de los aficionados españoles.

Sin embargo, fue buena la actuación global de los nuestros con Lejarreta, Indurain y Delgado en los puestos segundo, tercero y cuarto, respectivamente. En cambio, un día claramente negativo para los BH que perdieron a sus dos mejores corredores de un solo golpe. Federico Echave dejó el Tour para regresar a casa ante la noticia del fallecimiento de su padre. Laudelino Cubino se subió al coche en el kilómetro cuatro de la contrareloj, incapaz de seguir soportando el fuerte dolor de la espalda que le causaba el tirón sufrido la noche anterior al hacer un mal gesto después de arreglar agachado algunas cosas de su maleta.

De los demás, Alvaro Pino fue el mejor en el puesto 17 y Gorospe le siguió en el 19, mientras Anselmo Fuerte terminaba en el puesto 28.

## Echave, por el fallecimiento de su padre, y Cubino, lesionado, adiós al Tour

Orcieres Merlette (Francia). (De nuestro enviado especial D. Subirana/Imagen Press). — Malos aires en el seno del equipo BH, cuyo hotel hemos compartido. Durante la noche han recibido dos malas noticias desde España: la del fallecimiento del padre de Federico Echave y la del suegro del mecánico, y brazo derecho de Mínguez, Luis Luengo.

El corredor vizcaíno abandonó el Tour de Francia en la mañana de ayer, sin disputar la contrareloj de Orcieres Merlette. Pensaba trasladarse a Barcelona en el coche de unos amigos y de allí a Bilbao, en avión. Un triste final de Tour para el magnífico corredor de Kortezubi, vencedor de la etapa de Alpe d'Huez hace dos años.

El caso es que anoche, cuando llegué al hotel de Gap donde me hospedo durante tres días, preguntaban en la recepción si conocíamos a un tal Federico, al que requerían por teléfono desde España. Como el equipo BH estaba en el hotel, suponíamos que se trataba de Echave. Pero el hotel tenía dos partes diferenciadas, separadas unos cien metros y el corredor se hallaba en la otra, no en la recepción. Cuando me dirigí a mi habitación, vi al bueno de Echave tomando el fresco sobre el verde césped de aquella parte del hotel. Le dije que le estaban llamando por teléfono, pero él, suponiendo

que sería sólo una de las muchas llamadas de apoyo que reciben a diario de amigos y de fans, simplemente se encogió de hombros. Por lo visto, aquella dichosa llamada llevaba mucho más de mensaje luctuoso que de deseos de aliento.

A la mañana siguiente, a la primera persona que vi al salir de mi habitación fue a Echave, con expresión demacrada. Antes de cruzarme con él, pensé que los esfuerzos del Tour ya estaban dejando huella en su rostro. Le di los buenos días y me respondió con un murmullo, cosa que me extrañó un poco, pero estaba muy lejos de saber la causa real de aquel cariacontecido Echave.

Ya abajo, camino de mi coche, me dieron la noticia de que a Echave le acababan de decir que su padre había fallecido. Comprendí todo de pronto y me supo mal no haber salido de la habitación sabiendo lo que ocurría. Javier Mínguez, también con cara de circunstancias, cuando le pregunté

que iba a hacer el corredor, me respondió con un atinado «lo que quiera».

Minutos después, Echave era ayudado por el competente auxiliar Gabino Ereñozaga a cargar las maletas en el coche de los amigos que iban a trasladarle a Barcelona. Un Tour lleno de perspectivas había concluido tristemente.

#### Cubino, segunda baja

No todo fueron noticias lúgubres, pero siguieron produciéndose malas noticias. Laudelino Cubino, otro de los hombres fuertes del equipo de Mínguez, también decía adiós al Tour, al abandonar en el kilómetro cuatro de la cronoescalada. Con ello, el BH se queda sin dos piezas fundamentales y la responsabilidad de lograr la anhelada segunda etapa, en los Alpes, recaerá en Fuerte y Pino, exclusivamente.

La noche anterior a la cronoescalada, Laudelino Cubino se produjo un tirón en la parte derecha de la espalda, producto de una mala postura. El de Béjar estaba agachado cogiendo cosas de su maleta, se levantó de pronto y sufrió un fuerte dolor. Inmediatamente le atendió el doctor Laredo, médico del equipo. El corredor no pasó mala noche, según palabras de Gabino Ereñozaga, pero el dolor persistía. Antes de la contrareloj se confiaba en afrontar como fuera la cronoescalada, para tratar de recuperarse en la jornada de descanso. Pero fue imposible y dijo adiós. Otro que se va en el Tour sin poder confirmar las ilusiones que tenía, y más después de no haber podido correr, por una lesión, la Vuelta a España.

Por lo demás, el BH, a instancias de Pino, apostó por no cambiar de alojamiento durante estos tres días, en vez de marcharse a Orcieres Merlette como el resto de los equipos. «Aquí nos va mejor hasta para entrenar. Porque si nos vamos arriba, tendremos que hacer la cronoescalada otra vez durante la jornada del lunes».

#### Visita de organizadores españoles

Aprovechando la breve parada del Tour en Gap -tres días entre unas cosas y otras- numerosos organizadores españoles han llegado hasta aquí para contratar corredores para sus carreras. Entre otros, estaban Peirat, de la Volta, y Ugarte, de la Clásica de San Sebastián. Los primeros tienen atados a Delgado, Mottet, los PDM y los Panasonic, y están trabajando por hacerse con Fignon.

En cuanto a Ugarte, lo tiene más difícil de lo que creía, a pesar de que su prueba es una de las doce que componen la Copa del Mundo.

Creíamos que las figuras estarían interesadas en nuestra carrera para coger puntos. Pero ¡qué va! Es época de criteriums, y si no les pagas lo que van a dejar de ganar en estas pruebas, no vienen. Ya me dirás que director obliga a sus corredores, que han hecho un buen Tour, a venir a la Clásica teniendo que dejar los criteriums, que es donde ganan dinero.

Según esta revelación de Uriarte, la tan traída Copa del Mundo no ha calado en el profesionalismo tan hondo como se pensaba.

### Anguita (Madrid) campeón de España de Aficionados

Almagro (Ciudad Real) (Efe). — El madrileño Eleuterio Anguita se proclamó campeón de España de ciclismo aficionado, al imponerse al sprint en la prueba de fondo en carretera disputada ayer en Almagro (Ciudad Real).

Anguita superó en la línea de llegada a ochenta de los 290 corredores que iniciaron la carrera y completó el recorrido de 170 kilómetros en 4 horas, 4 minutos y 27 segundos, a un promedio de 41,9 kilómetros a la hora.

La segunda posición fue para el corredor murciano Manuel Martínez Costa, que anteaer colaboró en la proclamación del equipo de Murcia como campeón de España por selecciones, y el tercer lugar correspondió a Plácido Ramos Piedra, de Valladolid.

A la entrega de premios asistió el vicepresidente de la Federación Española de Ciclismo, Juan Serra, y el seleccionador nacional de aficionados, Gabriel Saura.

LUCKY STRIKE



LUCKY STRIKE  
AN AMERICAN ORIGINAL

## Motocross



Veintisiete pilotos se dieron cita ayer en el circuito «Los Caños». Foto Archivo

## Yanguás, vencedor en Quintanar de la Sierra

Burgos (DB). — El piloto santanderino, José Ignacio Yanguás se adjudicó ayer tarde el Trofeo «Ayuntamiento de Quintanar de la Sierra» de supercross en el circuito «Los Caños».

Acudió numeroso público a presenciar la prueba, que fue organizada por el Ayuntamiento con motivo de las fiestas patronales, y contó con la colaboración técnica del Real Moto Club Burgalés.

Participaron veintisiete pilotos. La prueba se disputó a tres mangas clasificatorias y la general. En cada manga, cinco pilotos tenían opción a participar en la final, de tal forma que en la manga final tomaron la salida quince corredores.

Las dos primeras mangas resultaron muy disputadas. En la primera la pugna estuvo centrada en Yanguás e Ibeas. El santanderino

consiguió escaparse del acoso de Ibeas y éste durante las últimas vueltas ofreció un bonito espectáculo al intentar darle caza. También tuvo una buena actuación el joven burgalés, Pedro Luis Covarrubias.

En la segunda manga, Luis Carlos Villanueva y Felicísimo Rodríguez mantuvieron en vilo a la afición.

La clasificación general se ajusta al siguiente deta-

lle: en primer lugar, José Ignacio Yanguás, de Santander; seguido de Juan Carlos Ibeas, de Burgos; Marcelino Jiménez, de Logroño; Pedro Luis Covarrubias, de Burgos; Felicísimo Rodríguez, de Vitoria; Lázaro Pérez, de Burgos; Isidoro García, de Burgos; Luis Carlos Villanueva, de Logroño; José Carlos Escobar, de Zaragoza y Luis Miguel Sagredo, de Burgos.

## Tenis

## Wilander y Gómez, finalistas en el Torneo de Boston

Boston (MassachusettsEE.UU.) (Efe). — El sueco Mats Wilander, cabeza de serie número 2, y el ecuatoriano Andrés Gómez, número 6, disputarán la final del torneo de tenis de Boston, dotado con 415.000 dólares en premios (unos 49 millones de pesetas).

En semifinales, Mats Wilander se impuso al argentino Martín Jaite por 3-6, 6-4 y 6-4, en tanto que Andrés Gómez batía al estadounidense Andre Agassi, número 1 del torneo, por 7-6 (7/1), 6-7 (3/7) y 6-2.

Resultados de semifinales:

Mats Wilander (SUE-2) venció a Martín Jaite (ARG-11) por 3-6, 6-4 y 6-4.

Andrés Gómez (ECU-6) a Andre Agassi (USA-1) por 7-6 (7/1), 6-7 (3/7) y 6-2.

## Stebb venció a Gustafsson

El alemán Carl Uwe Steeb, octavo cabeza de serie, ganó ayer el abierto de tenis de Gstaad (Suecia) al vencer en la final al sueco Magnus Gustafsson por 6-7 (6/8), 3-6, 6-2, 6-4 y 6-2.

Este torneo puntúa para el Gran Premio y está dotado con 305.000 dólares (35 millones de pesetas) en premios.

## Triunfos de Jarryd y Sabatini en Osaka

El sueco Anders

Jarryd y la argentina Gabriela Sabatini se proclamaron campeones del torneo de tenis de Osaka al vencer en sus respectivas finales al estadounidense Sampras y la estadounidense Mary Joe Fernández.

Jarryd necesitó tres sets para ganar a Sampras por 6-4, 3-6 y 6-4, en tanto que Gabriela sólo precisó dos ante Mary Joe, a la que se impuso por 6-1 y 6-2.

Esto torneo destina a premios un cuarto de millón de dólares (unos 30 millones de pesetas).

## Final entre Lundgren y Pugh en Newport

El sueco, Peter Lundgrens y el estadounidense Jim Pugh disputarán la final del torneo de tenis de Newport, dotado con 155.000 dólares en premios (unos 18 millones de pesetas).

En semifinales, Lundgren, cabeza de serie número 6, venció al estadounidense Glenn Layendecker por 6-3 y 6-4, en tanto que Jim Pugh se deshacía del surafricano Danie Visser por 6-4, 6-7 (4/7) y 6-3.

Resultados semifinales:

Individual: Peter Lundgren (SUE-6) venció a Glenn Layendecker (USA) por 6-3 y 6-4.

Jim Pugh (USA) a Danie Visser (AFS) por 6-4, 6-7 (4/7) y 6-3.

## Vela

## «Banco Atlántico» repitió triunfo en la Vuelta a España

Ibiza (Efe). — El «Banco Atlántico» del gallego Pedro Campos logró una nueva victoria en la VII edición de la Regata Vuelta a España, al hacerse con la victoria, tanto en tiempo real como en compensado, en la quinta etapa, disputada entre los puertos de Torreeja e Ibiza, con 115 millas de recorrido.

El recorrido hasta Ibiza, que se completó en unas diecinueve horas, no presentó dificultad alguna para todos los participantes, ya que durante toda la etapa sopló un viento constante que llevó a la flota a Ibiza en un largo bordo.

La cabeza de la flota estuvo siempre comandada por los tres «one tonner», que participan en la prueba, mientras que algo más retrasados se situaron los tres cuartos de tonelada. Entre los primeros no hubo casi lucha y tan solo a la altura de los Freus, el «Cepsa» de Luis Galnares y «Pichu» Torcida, trató de presentar algo de batalla táctica a sus dos rivales, aunque sin resultado alguno, ya que el patrón gallego no se dejó sorprender.

Campos, logró cruzar la línea de llegada con suficiente tiempo sobre el res-

to de sus rivales como para no verse sorprendido en tiempo compensado, por lo que tanto el «Caja de Ahorros del Mediterráneo», como el Cepsa, se tuvieron que conformar con la segunda y tercera posición, respectivamente.

Por detrás de ellos Toño Gorostegui y su «Caja Astur-Puerto Gijón» dominaron la situación entre los tres cuartos de tonelada. Tan solo el «Lada» de Pablo Zendera trató de «aguarle» la fiesta al bi campeón del mundo de la clase Star, aunque sin conseguirlo, ya que el patrón cántabro dominó la situación sin mayores problemas.

Al final, Gorostegui logró la cuarta posición tanto en tiempo real como en compensado, sin que su rival de esta etapa pudiera hacer algo para impedirlo.

Hoy comenzará la sex-



El «Banco Atlántico» repite victoria. Foto archivo.

ta y penúltima etapa de la Regata Vuelta a España, que devolverá a la flota a la península con un recorrido de 115 millas entre

Ibiza y Valencia, recorrido que no debe representar una especial dificultad para los participantes, preparados para encarar la

fase final de la prueba.

## Copa de España, Clase Laser

El portugués Ricardo

Batista, del Club Arcos de Portugal, se ha proclamado vencedor de la Copa de España de Vela, clase Laser, organizada por el Real Club Náutico de Vigo.

El Trofeo, que se disputó a seis pruebas, con vientos muy aceptables y sin incidentes, estuvo patrocinado por la Diputación Provincial de Pontevedra. En la última prueba disputada ayer entró primero Gabriel R. de Robles, de Agüete, seguido de Luis Pérez Canal, de Panxón y de Miguel R. Robles, también de Agüete.

La clasificación final es la siguiente: 1. Ricardo Batista (C.D.Arcos Portugal) 27 puntos; 2. Miguel R. Robles (C.M. de Agüete) 30,4; 3. Luis Pérez Canal (C.N.Panaxón) 30,7; 4. Toni Roig (C.N. Llafranc) 36,8; 5. Jorge Pérez Canal (C.N.Panaxón) 50,7; 6. Gabriel R. de Robles (C.N. de Agüete) 53; 7. Carlos R. de Robles (C.N. de Agüete) 59,7; 8. Jordi Martí (C.N. El Masnou) 59,7; 9. Miguel Pesanha (C.N. de Oporto) 66 y 10. Serafín Gonzálves (C.Duquesa) 85.

Gimnasia

# Nueva victoria de Eva Rueda en el Campeonato de España individual

Getafe (Madrid) (Efe). — Eva Rueda repitió triunfo en el Campeonato de España individual femenino de gimnasia artística, cuya vigesimoquinta edición concluyó ayer en la localidad madrileña de Getafe.

La gimnasta obtuvo un total final de 78,40 puntos, seguida de Manoli Hervás, con 76,45, y Nuria García, con 76,30 puntos.

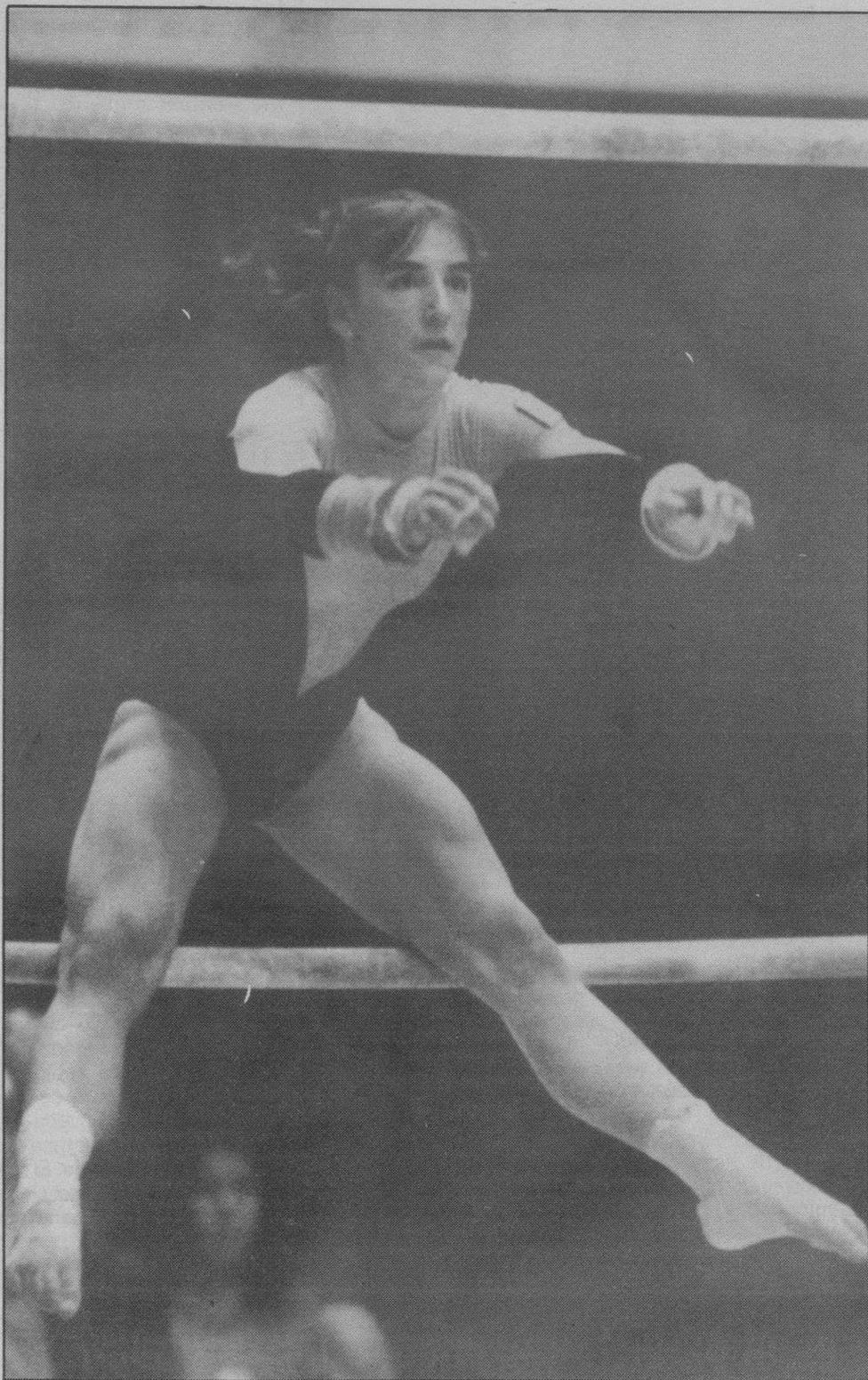
Gran satisfacción de Eva Rueda

Eva Rueda, cuyo próximo objetivo son los Campeonatos del Mundo de Stuttgart, expresó a Efe al finalizar las pruebas su satisfacción por el nuevo título, aunque, explicó, había resutado brillantez la ausencia de gimnastas de la categoría de Laura Muñoz y Alicia Rodríguez.

«Este Campeonato ha sido más fácil que el del pasado año -en el que también venció-, aunque tampoco ha resultado un paseo. Donde más problemas he tenido ha sido en el ejercicio de barra, por culpa de los nervios. Al principio -comentó Eva Rueda-, estaba un poco nerviosa, pues era la primera vez que hacía los ejercicios obligatorios para Barcelona'92, pero, por otro lado, estoy contenta porque me he encontrado un público muy acogedor».

Clasificaciones

- Clasificación por aparatos:
- Salto: 1. Eva Rueda 19,90; 2. Isabel Izquierdo 19,40; 3. Nuria García 19,30 y 4. Manoli Hervás 19,30.
  - Paralelas: 1. Eva Rueda 19,20; 2. Nuria García 19,15; 3. Silvia Martínez 19,15 y 4. Manoli Hervás 19,10.
  - Barra: 1. Eva Rueda 19,25; 2. Manoli Hervás 18,95 y 3. Silvia Martínez 18,50.
  - Suelo: 1. Eva Rueda



Eva repite título nacional. Foto Efe.

- 19,95; 2. Nuria García 19,30 y 3. Marta Ruiz 19,20.
- Hervás 76,45; 3. Nuria García 76,30; 4. Silvia Martínez 76,05; 5. Isabel Izquierdo 75,60; 6. Marta Ruiz 74,80;
- 7. Virginia González 73,35; 8. Bibiana Carriles 72,98; 9. Sonia Antón 70,98 y 10. Silvia Rodríguez 70,00.

Clasificación general: 1. Eva Rueda 78,40; 2. Manoli

Apunte del lunes

## Squasch: un deporte para todos

Angel López Ochoa

QUE el squasch no es un deporte difícil de practicar lo saben todos aquellos que han tenido ocasión de entrar en una de estas pistas cerradas por cuatro paredes, un suelo y un techo que constituyen la base de este deporte. Un deporte de moda y singular con leyenda incluida. Sí porque algunos dicen que es un deporte en el que se dan infartos, por el esfuerzo rápido y continuado que supone. Es una leyenda negra que han colocado al squasch y no es cierta. Lo lógico, y atención al dato, es que antes de entrar en una pista de squasch es necesario y hasta obligado realizar algunos ejercicios de precalentamiento y estirar bien los músculos. Una medida de precaución.

Una vez dentro de la pista hay que jugar con prudencia, puesto que los dos jugadores se mueven a gran velocidad en un espacio muy reducido. Los accidentes que se producen en las pistas (golpes de raqueta, etc.) son más bien por la imprudencia y desconocimiento del tema. No se puede jugar al squasch como al tenis, por ejemplo. El brazo no puede estirarse, porque esto quema mucho espacio. El golpe del squasch va de oreja a oreja, y la raqueta siempre debe mantenerse cerrada. Es muy importante tener también en cuenta la aplicación del «let», una regla muy importante. Muchos desconocen esta regla de oro y su circunstancia. Cuando uno de los contendientes impide con su cuerpo que el otro pueda conectar su golpe, el jugador perjudicado puede pedir «let» y el punto debe repetirse. El desconocimiento de esta norma provoca algunas situaciones de peligro, absolutamente evitables.

El squasch, con auge en Burgos, puede ser practicado a cualquier edad, al igual que el tenis. La pista, entre otras cosas, ofrece una gama de posibilidades con la habilidad por bandera. Un deporte con gancho donde la preparación física es prioritaria sin olvidar la estrategia.

El año del «boom» fue en 1986 para el squasch. Deporte que nació en Inglaterra. En algunos sitios, también en la Cabeza de Castilla, al squasch se le considera el deporte de los ejecutivos por ser eminentemente urbano, fácil de practicar y en poco tiempo. Pero esta imagen es considerada perniciosa y los grandes maestros y responsables de este deporte aseguran que «los ejecutivos no hacen deporte», afirmando que el squasch es una actividad deportiva para la clase media. A España llega en 1978 de la mano de Manolo Santana donde el Rey de España, don Juan Carlos jugó un importante papel. En la actualidad en España existen unos doscientos clubes federados, alrededor de mil pistas y 1.800 licencias expedidas. El mayor desarrollo del squasch se localiza en la zona Norte de España. Aquí en Burgos tenemos dos clubes funcionando y realizando diferentes campeonatos sociales. Se calcula que más de un millón de personas han practicado alguna vez este deporte. Un deporte de moda y con futuro.

Baloncesto

# Argentina anuncia la «decisión política» de organizar el Mundial'90

Río de Janeiro (Efe). — Fernando Galmarini, secretario de Estado de Deportes de Argentina, anunció ayer la «decisión política» del Gobierno que preside Carlos Menem de organizar en su país el Campeonato Mundial de Baloncesto de 1990 y dijo al respecto que «se ha comenzado a trabajar intensamente».

En declaraciones formuladas a Efe en Río de Janeiro, Galmarini señaló que en los últimos días se recibieron en Buenos Aires dos telegramas «muy duros» de Borislav Stankovic, secretario general de la Federación Internacional de Baloncesto (FIBA), quien «advertía la posibilidad de trasladar el torneo a otro país».

Agregó que Menem respondió a Stankovic «cuando todavía no había tomado posesión de la presidencia» y le comuni-

zador (CEMBA), Jorge Berra, y el secretario de Deportes».

Respecto a las sedes, Galmarini expresó que esta semana iniciará «un recorrido por las ciudades que en un principio habían sido designadas», y que aquellas cuyas autoridades «no tengan una decisión firme de apoyar la organización del torneo, serán sustituidas por otras».

«En Argentina», agregó, «hay ciudades, estadios e infraestructura suficiente como para cambiar, en caso de que sea necesario». Galmarini añadió que la comisión encargada de comprobar el estado de obras en el interior del país estará integrada por dos arquitectos, el presidente del CEMBA y el propio Galmarini.

Las sedes previstas hasta ahora son las de Bahía Blanca -en la provincia de Buenos Aires-, Rosario, Tucumán, Córdoba, Misiones y el estadio Luna Park, en la capital federal.

El secretario de Deportes indicó que la provincia de Catamarca, a través de su gobernador, Ramón Saadi, solicitó que se le tuviese en cuenta como posible sede, y que la misma cuenta con un estadio «muy bueno», donde se disputó hace tiempo un mundial de voleibol.

Galmarini comentó que Argentina «no puede perder esta posibilidad de albergar un Mundial que la televisión llevará a millones de espectadores en todo el planeta y que permitirá la reinserción del

país en el plano internacional».

«Argentina está en condiciones de hacerlo muy bien», continuó, «y el deseo del Gobierno es que este trascendente acontecimiento deportivo se convierta en una fiesta de hermandad y confraternidad universal, más allá de la lógica competición».

Según Galmarini, cuyo viaje a Brasil se debe a que consideró necesario «entrar en contacto con la prensa deportiva mundial que cubre la Copa América de fútbol», los Juegos Olímpicos de Seúl'88, «son un ejemplo a seguir».

En el Mundial de Baloncesto de 1990 participarán las selecciones de Puerto Rico, Brasil, Venezuela, Estados Unidos, Canadá, Ar-

gentina, España, Italia, Unión Soviética, Grecia, Yugoslavia. Antes del 31 de diciembre próximo quedarán clasificados dos equipos nacionales de África, otros dos de Asia y uno de Oceanía.

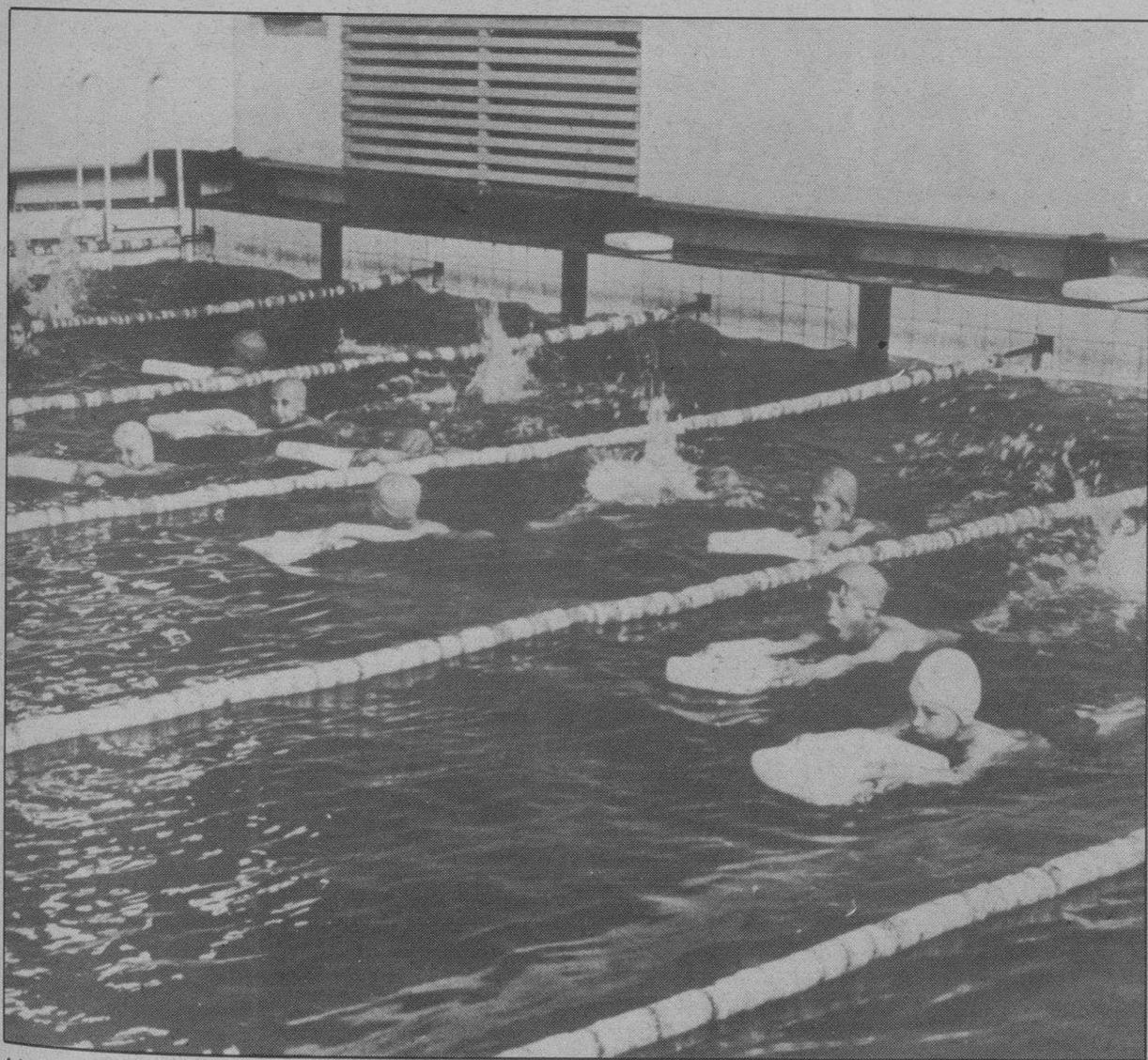
Waiters firmará hoy con el Caja Bilbao

El pivot norteamericano Grenville Waiters será presentado hoy como jugador del Caja Bilbao para la próxima temporada, confirmaron fuentes del club bilbaíno.

Waiters procede del Barcelona, equipo en el que militó durante la pasada temporada es natural de Ohio, de 28 años de edad y 2,11 metros de altura, se caracteriza por su poderío reboteador y tapador.



**Natación**



A la edad de 3 años, el niño ya está en condiciones de adaptarse al agua y comprender las indicaciones del monitor. Foto archivo.

**Un deporte completo y a los tres años, edad ideal para empezar a nadar**

Madrid (Efe). — La natación, uno de los deportes más populares, que pone en movimiento todo el organismo, presenta la ventaja de que puede practicarse a cualquier edad. Si bien es posible comenzar su enseñanza cuando el niño todavía es un bebé, lo más habitual es que se empiece alrededor de los tres años, cuando ya asiste al parvulario o a la escuela. Por lo general, estas instituciones contratan los servicios de natación de diversos clubes que les ofrecen sus piscinas y equipos de entrenadores.

**Cómo aprender**

A la edad de tres años, el chaval ya está en condiciones de adaptarse al agua y comprender las indicaciones del monitor. Pese a ello, es preferible que haya tenido un contacto previo con el agua desde edades muy tempranas. De este modo, habrá aprendido a perderle el miedo y se hallará más familiarizado con el medio. El monitor verá facilitada su tarea si las primeras lecciones tienen lugar en la parte poco profunda de la piscina, donde el pequeño pueda tocar el suelo al incorporarse. La presencia del profesor en el agua hará que el nuevo aprendiz se sienta seguro y protegido; ello contribuirá a que acuda a las clases sin ningún tipo de temor o trauma.

Durante las primeras clases, los ejercicios tienen por finalidad familiarizar al niño con la piscina. Mediante objetos flotantes se improvisan juegos que le permitirán adquirir soltura. Por lo general el primer estilo que se enseña es el «crawl», ya que facilita la propulsión del cuerpo, los movimientos de coordina-

ción entre los brazos, las piernas y la cabeza, al tiempo que la respiración. Mientras el niño nada, deberá coger el aire por la boca y expulsarlo por la nariz y la boca.

**Más cómoda la «brazo»**

Algunas veces, debido a su gran facilidad para abrir las piernas, los pequeños deportistas se sienten más cómodos iniciando su aprendizaje con la «brazo». Cuando el monitor haya conseguido que el niño se desplace en el agua por sus propios medios unos cuantos metros, se le enseñará el estilo «espalda». Esta modalidad presenta la ventaja de que el nadador lleva la cabeza fuera del agua, lo cual le proporciona una mayor facilidad para flotar sin que pierda la posición horizontal.

Debido a su gran rudeza y al esfuerzo físico que exige, el niño tardará varios años en aprender el estilo «mariposa». Antes de empezar a practicar los cuatro estilos reglamentarios, aprenderá a ejercitar los movimientos de los pies ayudándose con una tabla de corcho o de ma-

dera. Del mismo modo, practicará las brazadas y aprenderá a tirarse de cabeza, sumergirse y realizar los virajes cuando llega a un extremo de la piscina. Por otra parte, se le entrenará para que en un momento de peligro sea capaz de darse media vuelta y quedarse boca arriba. De esta forma, podrá adoptar con rapidez la posición horizontal sin dificultades. Los nadadores conocen este ejercicio con el nombre de «hacer el muerto».

Todo principiante recordará que el mar ofrece mayores riesgos que las piscinas. El oleaje puede dificultar la ejecución de los estilos y la correcta respiración.

Mediante la natación se ponen en funcionamiento todos los grupos musculares del organismo. Se activa la respiración y se estimula la circulación. Si se practican todos los estilos, proporcionan un desarrollo muscular armonioso, aunque los grupos que más trabajan son los dorsales y los pectorales. Por este motivo es un ejercicio ideal para quienes padecen de debilidad en los músculos dorsales o desviación en la columna vertebral.

Aquellos niños que padecan de problemas respiratorios o de otitis, deben someterse a un examen médico antes de comenzar esta actividad. El asma bronquial no es un impedimento, siempre que el paciente no se encuentre en el momento del

ataque. Si el niño sufre algún proceso cardíaco, será su pediatra quien determine si puede practicar la natación.

**Las competiciones**

Con frecuencia, una vez finalizados los cursillos, los clubes organizan carreras en las cuales intervienen los mejores alumnos.

Estas competiciones permiten encontrar aquellos niños que pueden llegar a destacarse en el mundo del deporte. Esta práctica permite que los niños empiecen a competir en torneos desde las más tiernas edades ya que la federación lo permite. Las competiciones templan el espíritu de los pequeños, y desde muy jóvenes les enseñan que en la vida se puede ganar y perder. Por otra parte, estimula la autodisciplina, el cuidado del cuerpo y la salud.

Como el atletismo, la natación es uno de los deportes más duros; pese a ello, a los seis o siete años ya son capaces de andar hasta unos 5.000 metros diarios. A esta edad comienzan a intervenir en los primeros campeonatos.

Aunque requiere un gran sacrificio y una disciplina férrea, con una alimentación adecuada y los controles médicos necesarios, la natación brinda a los pequeños deportistas la posibilidad de conocer el mundo de la competición. En otras palabras, se trata de un deporte completo, cuyo coste es relativamente bajo y que se puede practicar en todas las épocas del año.

**Trial**

**Tarrés, vencedor en la prueba de Seu de Urgell**

Seu de Urgell (Lérida) (Efe). — El piloto español Jordi Tarrés se impuso en la octava prueba del Mundial de Trial, disputado en Sant Llorenç, y aumenta su ventaja en la general sobre el francés Thierry Micheaud, que fue segundo.

Tarrés se fue creciendo a medida que transcurría la prueba y aumentando su ventaja hasta conseguir una victoria neta que le aleja más del francés Micheaud en la clasificación del Mundial,

del que sólo restan cuatro pruebas por disputarse.

Amós Bilbao, el segundo español, clasificado, tuvo un buen comienzo, pero paulatinamente fue perdiendo fuerza hasta acabar en octava posición, delante de otro español, Andréu Codina.

Clasificación de la prueba: 1. Jordi Tarrés (ESP/Beta) 82 puntos; 2. Thierry Micheaud (FRA/Fantic) 103; 3. Diego Bossis (ITA/Aprilia) 110; 4. Donato Miglio (ITA/Fantic) 115 y 8. Amós Bilbao (ESP/Fantic) 130.

**Esgrima**

**España, octava en espada por equipos en los mundiales**

Denver (Colorado-EE.UU.) (Efe). — El equipo español de espada, formado por Pereira, Maroto, Fernández y Peña, se clasificó en octavo lugar del mundial por equipos, tras perder en cuartos de final ante Suecia (6-9) y luego ante la URSS (3-9) y Francia (6-9) en la lucha por los puestos quinto a

octavo. Los otros tres puntos del equipo español fueron conseguidos por Fernández (2) y Maroto (1).

La clasificación final del torneo de espada por equipos quedó así: 1. Italia; 2. RFA; 3. Cuba; 4. Suecia; 5. URSS; 6. Hungría; 7. Francia y 8. España.

**Waterpolo**

**Yugoslavia, se adjudicó la Copa del Mundo**

Berlín Oeste (Efe). — La selección de Yugoslavia consiguió ayer proclamarse campeona de la Copa del Mundo de Waterpolo. Venció sin grandes dificultades a la selección italiana. El resultado final fue de diez goles a seis.

Para dilucidar la medalla de bronce, España se enfrentó al equipo húngaro. Los españoles perdieron por ocho goles a siete.

De esta forma, el equipo nacional se ha tenido que conformar con la cuarta posición. Los parciales fueron estos: (2-1, 2-3, 1-1 y 3-2).

Los goleadores de España se ajustan al siguiente detalle: Jordi Sans (2), Manuel Estiarte, Alfredo Gómez, José Rodríguez, Salvador Gómez y Jordi Neira, uno cada uno.

Por otro lado, el encuentro para conocer la quinta y sexta posición se llevó a cabo entre las selecciones de Alemania y de la URSS.

Los anfitriones vencieron por diez goles a ocho a los rusos.

Los parciales fueron (2-1, 3-4, 3-1, 2-2).

Finalmente, el último encuentro de la Copa del Mundo se disputó entre las selecciones nacionales de Australia y de los Estados Unidos. Ganaron los australianos por nueve goles a ocho. Los parciales fueron (1-2, 2-2, 1-0, 3-3 y 2-1 en la prórroga).

Analizados los resultados registrados en la última jornada de la Copa del Mundo de Waterpolo, la clasificación final se ajusta al siguiente detalle: medalla de oro para Yugoslavia; la plata fue para Italia; el bronce se lo adjudicó Hungría, mientras que la cuarta posición fue para España.

La quinta posición fue para Alemania; la sexta para la selección de la URSS; la séptima para Australia y la octava para el equipo de los Estados Unidos.

**Sistema Usado Seguro**

**OFERTA DE LA SEMANA**

**FORD ESCORT 1.4 9L**  
**Año 86** **850.000 Ptas.**

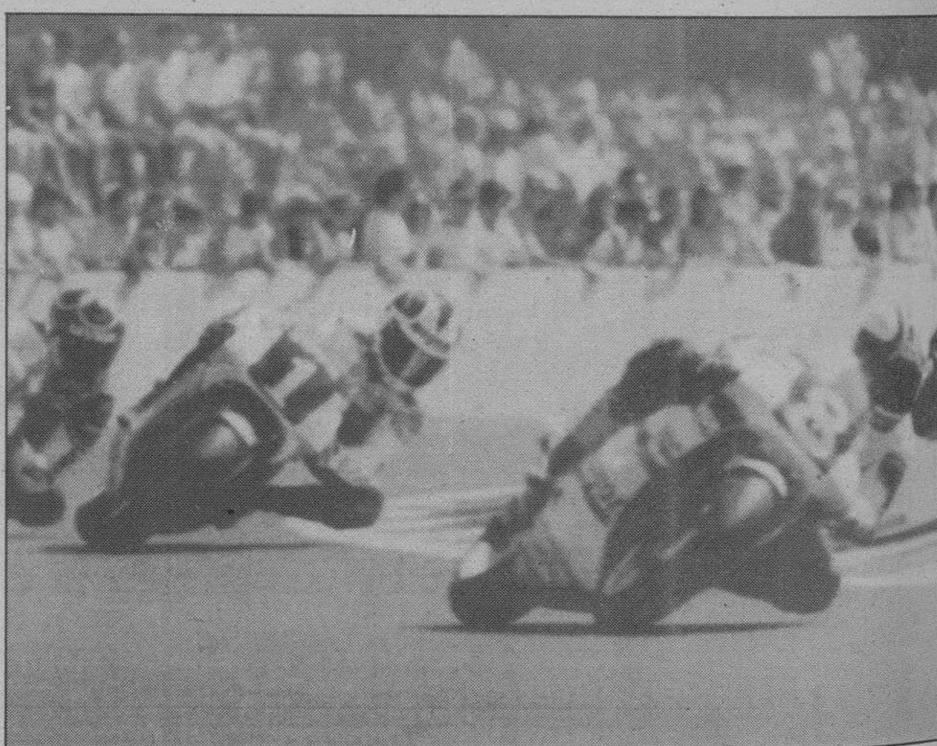
**ORTIZ MOTOR, S. A.**  
 Avda. General Vigón, s/n. 09004 BURGOS

**LANCIA**

## Motociclismo



Cardús y Sito Pons, de nuevo en el podium. Foto Efe.



Los pilotos en pleno esfuerzo en la cilindrada de 125 c.c. Foto Efe.

## Color español en el Gran Premio de Francia con «Aspar» y Cardús

Le Mans (Colpisa. De nuestro enviado especial Julián Company).—Jornada triunfal para los españoles en el circuito francés de Le Mans. Jorge Martínez Aspar en 125 cc, y Carlos Cardús en 250 cc, se alzaron con la victoria, mientras que Crivillé se hacía con la segunda plaza en 125 y Sito Pons ocupaba la tercera plaza en 250, lo que le sitúa a un paso de renovar el título que ya conquistara el año pasado.

El gran desafortunado de la jornada fue el valenciano Julián Miralles, que se vio forzado a abandonar al romper su motor en la primera vuelta de 125, lo que le aleja casi definitivamente de la lucha por el triunfo final. La temporada pasada, Jorge Martínez Aspar fue bautizado por los periodistas italianos como «Il Piccolo Re», gracias a las quince victorias conseguidas en las cilindradas pequeñas en una sola temporada. Este año las cosas no han rodado bien para el campeón español, que había encadenado una serie de problemas mecánicos, que sólo le permitieron imponerse en la prueba de 80, en Italia, con una fuerte caída en Austria, que le dejó maltrecho durante varias pruebas del campeonato. Jorge estaba casi recuperado de la fractura de la base del pulgar derecho y su Derbi ha vuelto a mostrarse eficaz y el resultado no se ha hecho esperar.

Gran victoria del valenciano por delante de los grandes favoritos para heredar su título: Crivillé y Gianola. Aspar, que necesitaba la victoria más que nunca, lanzó su ataque desde el mismo momento en que se encendió la luz verde, salió como un tiro y forzó el ritmo al máximo en las primeras vueltas, dejando pronto atrás a Gianola, Crivillé y Spaan. Cuando Miralles se retiró la ventaja de Aspar era ya casi de tres segundos, pero un amago de caída hizo bajar la marcha a Aspar por lo que sus tres rivales pudieron unirse a él formando un cuarteto que luchó a muerte por la victoria. En la vuelta nueve el cuarteto se redujo en una unidad al te-

ner que parar en boxes el holandés Spaan al que se le había calentado en exceso su motor.

Gianola se quedó también retrasado al quedarse sin freno trasero, lo que permitió a los dos españoles

mantener un bonito duelo por el triunfo final. Al final, las ansias de Aspar por ganar y la mente fría de Crivillé que no quiso arriesgar para ganar unos puntos preciosos para el campeonato, permitieron al bueno de Aspar lograr una victoria que para él tiene un significado muy especial sobre todo de cara a su moral porque el año próximo iniciará una aventura muy especial al participar en la cilindrada de 250 cc.

Por su parte, Crivillé ya está solo a cuatro puntos de

Gianola, y se promete una lucha impresionante por el título en las últimas pruebas del campeonato. También hay que destacar la actuación de Luis Miguel Reyes, octavo al final, mientras que Hernández y Debon se quedaban por poco fuera de los puntos (17 y 18), teniendo menos suerte Torrontegui que tuvo que abandonar por problemas con los frenos de su moto.

## 250 c.c.: La hora de Cardús

Carlos Cardús ha conse-

guido en Le Mans el primer triunfo en un Gran Premio, meta que llevaba persiguiendo desde que está compitiendo en la élite del motociclismo mundial. Ha sido una trayectoria cargada de polémicas (sus enfrentamientos con Angel Nieto hicieron correr ríos de tinta), pero Cardús esta temporada ha madurado mucho y se ha mostrado como un prodigio de regularidad. Ha puntuado en todas las carreras disputadas hasta la fecha, y ayer culminó su gran temporada subiendo al podium por pri-

mera vez en su escalafón más alto. Cardús se hizo con la cabeza de la carrera desde la tercera vuelta, posición que ya no abandonó hasta el final. Cardús tomó el relevo a Sito Pons, que había salido muy fuerte, pero ni el actual campeón del mundo ni Roth ni el japonés Honma pudieron ya plantar cara a Carlos Cardús.

Al final, el suizo Cornu aguó a los españoles el sabor de un nuevo doblete al superar a Sito aprovechando un largo derrapaje de la Honda del español, ya muy justo de neumáticos en los compases finales de la prueba. Sito lo intentó todo, como lo prueba el hecho de que en la última vuelta marcó el registro más rápido, pero no fue suficiente para superar al piloto suizo. Ahora Sito saca 59 puntos a Cornu, y sabe que se proclamará campeón si en Inglaterra consigue llegar por delante del suizo. El triunfo del español parece ya cantado, y ahora la emoción estará en la lucha por el subcampeonato que mantendrán Cornu, Cardús y Ruggia en las cuatro pruebas que restan. Joan Garriga, que está teniendo una temporada muy mediocre, no pasó de la octava posición, y nunca consiguió estar en el grupo de cabeza.

Más lucidos estuvieron Amatriain y Puig, que mantuvieron un bonito duelo que se saldó en favor del primero quedando demostrado que ambos pilotos están cada vez más adaptados a la categoría del cuarto de litro.

Eddie Lawson ha sido el vencedor de la carrera de 500 cc, imponiéndose a sus compatriotas Schwantz y Rainey. Con su victoria, Lawson reduce su desventaja con Rainey a sólo ocho puntos, aunque también hay que esperar a la resolución de la FIM en torno a los resultados del Gran Premio de Bélgica, que están pendientes de una reclamación presentada por Rainey.

## Clasificaciones

## 125 c.c.

## Gran Premio de Francia

1. Jorge Martínez (ESP) Derbi 42:37.94
  2. Alex Crivillé (ESP) JJ Cobas a 89
  3. Ezio Gianola (ITA) Honda a 16:56
  4. Kohji Takada (JAP) Honda a 28.38
  5. Fausto Gresini (ITA) Aprilia a 28.76
  6. Hisashi Unemoto (JAP) Honda a 35.60
  7. Flemming Kistrup (DIN) Honda a 46.80
  8. Luis Miguel Reyes (ESP) Honda a 47.15
  9. Domenico Brigaglia (ITA) Garelli a 54.69
  10. Alfred Waibel (RFA) Honda a 55.10
  11. Adolf Stadler (Honda) Honda a 57.83
  12. Jean Claude Selini (FRA) Honda a 59.36
  13. Jean Pierre Jeandat (FRA) Honda a 1:02.47
  14. Corrado Catalano (ITA) Aprilia a 1:18.49
  15. Herve Duffard (FRA) Honda a 1:21.97
  17. Manuel Hernández (ESP) Honda a 1:25.02
  18. Fco. Javier Debon (ESP) JJ\* Cobas a 1:26.25
- Vuelta rápida: la 14 de Jorge Martínez «Aspar» (Derbi) en 1:55.24

## Campeonato del mundo:

1. Ezio Gianola (ITA) 113 puntos
2. Alex Crivillé (ESP) 109
3. Hans Spaan (HOL) 98
4. Julián Miralles (ESP) 90
5. Hisashi Unemoto (JAP) 82
9. Jorge Martínez (ESP) 46
12. Luis Miguel Reyes (ESP) 31

## 250 c.c.

## Gran Premio de Francia

1. Carlos Cardús (ESP) Honda 43:21.12
2. Jacques Cornu (SUI) Honda a 35
3. Alfonso «Sito» Pons (ESP) Honda a 99
4. Toshihiko Honma (JAP) Yamaha a 2.39
5. Jean Philippe Ruggia (FRA) Yamaha a 2.67

## Campeonato del Mundo

1. Sito Pons, 196 puntos

2. Cornu, 137
3. Cardús, 130
4. Roth, 126
5. Ruggia, 110
6. Cadalora, 86
7. Garriga, 68.

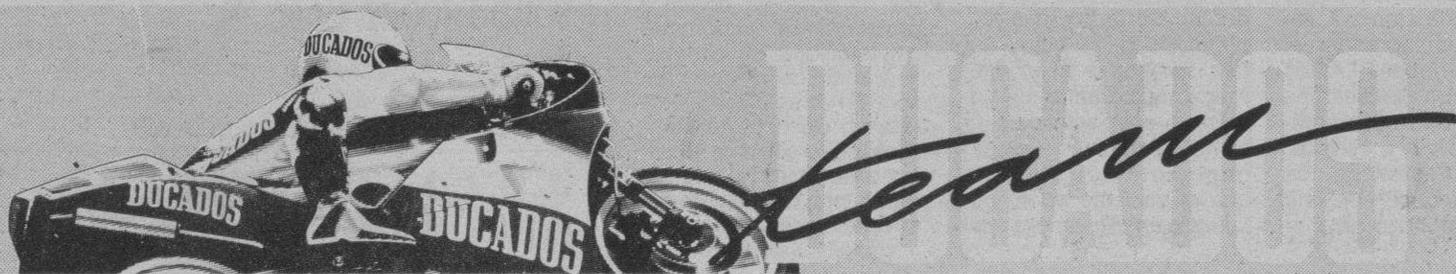
## 500 c.c.

## Gran Premio de Francia

1. Eddie Lawson (EEUU) Honda 50:16.94
  2. Kevin Schwantz (EEUU) Suzuki a 77
  3. Wayne Rainey (EEUU) Yamaha a 15.53
  4. Christian Sarron (FRA) Yamaha a 23.59
  5. Kevin Magee (AUS) Yamaha a 24.21
  6. Pier Francesco Chili (ITA) Honda a 37.00
  7. Niall McKenzie (GBR) Yamaha a 53.54
  8. Michael Doohan (AUS) Honda a 59.12
  9. Rob McElnea (GBR) Honda a 1:26.29
  10. Adrien Morillas (FRA) Honda a 1:31.46
  11. Randy Mamola (EEUU) Cagiva a 1 vuelta
  12. Thierry Crine (FRA) Honda a 1 vuelta
  13. Alessandro Valesi (ITA) Yamaha a 1 vuelta
  14. Simon Buckmaster (GBR) Honda a 1 vuelta
  15. Fabio Bibliotti (ITA) Honda a 2 vueltas
  18. Juan López Mella (ESP) Honda a 2 vueltas
  24. Fernando Gonzalez (ESP) Honda a 3 vueltas
- Vuelta rápida: la 27 de Kevin Schwantz (Suzuki) en 1:42.97

## Campeonato del mundo

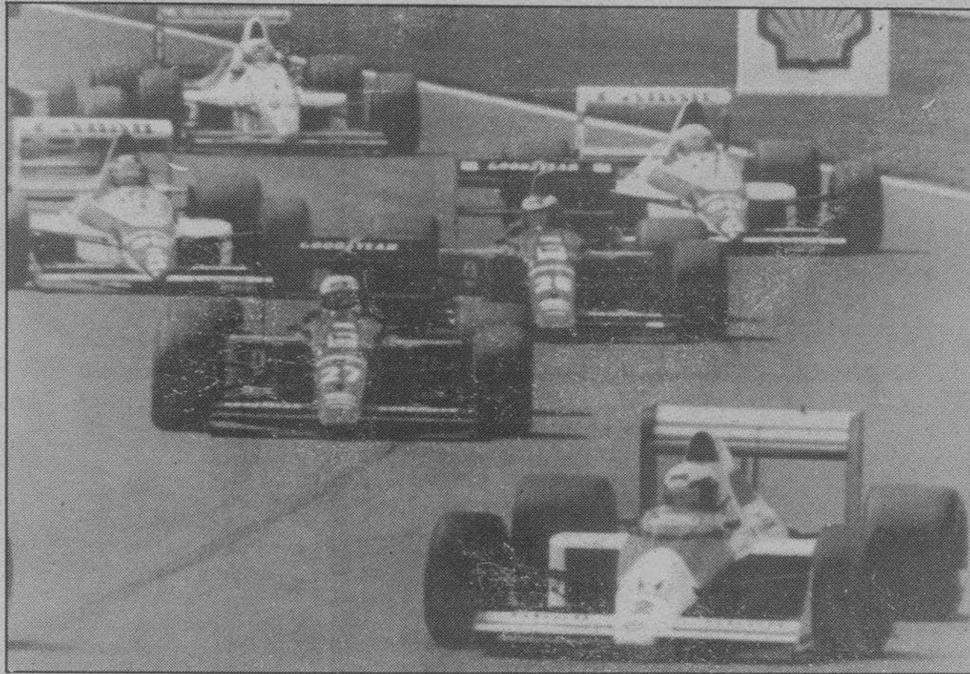
1. Wayne Rainey (EEUU) 165,5 puntos
2. Eddie Lawson (EEUU) 157
3. Christian Sarron (FRA) 116,5
4. Kevin Schwantz (EEUU) 102,5
5. Kevin Magee (EEUU) 98,5
25. Fernando González (ESP) 8
36. Juan López Mella (ESP) 2.



Automovilismo

# Paso de gigante para Prost y Pérez Sala puntuó por vez primera en la Fórmula 1

Silverstone (Colpi-sa. De nuestro envia-do especial José Ma-ría Rubio).— El fran-cés Alain Prost dio esta tarde en el cir-cuito de Silverstone un paso de gigante para asegurarse el triunfo en el mundial de Fórmula-1, al ha-berse apuntado un nuevo triunfo que le permite ampliar su diferencia a 20 pun-tos respecto de su máximo rival, Ayrton Senna.



Alain Prost ganó sin problemas. Foto Efe.

El brasileño se tuvo que retirar en la vuelta 11 cuando se salió de pista al bloquearse el cambio en tercera velocidad y salirse de la pista mientras rodaba en cabeza.

El nuevo cambio desarrollado no ha traído suerte a Senna, que ya tuvo problemas con él en los entrenamientos previos a la prueba. A partir de su retirada la prueba estuvo totalmente dominada por Alain Prost, que se limitó a mantener su ventaja sobre el británico Mansell, que realizó una gran carrera muy motivado por el apoyo de los «hooligans». El dúo Prost-Mansell se distanció rápido del resto de participantes. Sólo Nelson Piquet intentaba a cierta distancia no perder demasiado terreno con los dos hombres que comandaban la prueba, favorecido por los últimos reglajes efectuados al Camel Lotus el domingo por la mañana.

para que Minardi y sus dos pilotos, Pérez Sala y Martini, escaparan del pozo negro que son las precalificaciones. Parecía que era un reto imposible, pero la arenga de Minardi a sus dos pilotos surtió efecto, sobre todo en el caso del español. La carrera no comenzó bien para Martini, que en la cuarta vuelta entraba en boxes con un radiador tapado por la visera de algún espectador. Cuando Martini volvía a la prueba lo hacía en el puesto 23 y casi sin posibilidades.

Pérez Sala iba el 13 y era la esperanza de Minardi. Luis rodaba a un ritmo sostenido, suficiente para acabar la carrera, mientras que Martini se la jugaba a la desparada protagonizando una remontada espectacular. Los máximo rivales de Minardi, los Lola, facilitaron las cosas cuando Alliot se retiró en la vuelta 40 y Martini ya estaba en los puntos.

equipo. El sexto puesto de Martini y el séptimo de Pérez Sala no eran todavía suficientes. Hito histórico y los 36 segundos que Gugelmin sacaban a Martini parecían insuperables. Pero todo se aclaró cuando Gugelmin se vio obligado a entrar en boxes en la vuelta 54. El fallo del March de Gugelmin hizo saltar de alegría a los hombres de Minardi, porque quedaban 13 vueltas y si puntuaban sus dos pilotos se podría decir por fin adiós a las precalificaciones. Finalmente Pérez Sala entró sexto y Martini quinto, dando para el automovilismo español una de las mayores alegrías de su historia, pues no se conseguía puntuar en la Fórmula-1 desde que lo hiciera Alfonso de Portago en 1957 en el Gran Premio de Argentina.

Pérez Sala ha entrado en la historia por méritos propios, y su alegría la expresaba de esta manera «estoy muy contento por la afición española, por los mecánicos y por los patrocinadores. No tenían mucha confianza en nosotros pero creo que les hemos dado una buena inyección de moral. Estos puntos nos dan moral para seguir luchando y espero que a partir de ahora empiece para mí y para Minardi una nueva etapa en la que haya muchos menos problemas».

Lo importante es que el objetivo se ha cumplido y que ahora es más seguro que el año que viene España seguirá teniendo un piloto entre la élite de la Fórmula-1.

## Clasificaciones

### Gran Premio de Inglaterra

1. Prost (McLaren) 1.19.22.131
2. Mansell (Ferrari) a 19.369
3. Nannini (Benetton) a 48.019
4. Piquet (Lotus) a 1.06.735
5. Martini (Minardi) a una vuelta
6. Pérez Sala (Minardi) a una vuelta

### Campeonato del Mundo

1. Alain Prost (FRA) 47 puntos
2. Ayrton Senna (BRA) 27
3. Riccardo Patrese (ITA) 22
4. Nigel Mansell (GBR) 21
5. Thierry Boutsen (BEL) 13
6. Alessandro Nannini (ITA) 12
7. Nelson Piquet (BRA) 12
8. Michele Alboreto (ITA) 6
9. Johnny Herbert (GBR) 5
10. Derek Warwick (GBR) 5
11. Mauricio Gugelmin (BRA) 5
12. Stefano Modena (ITA) 5
13. Eddie Chever (USA) 5
14. Andrea de Cesaris (ITA) 5
15. Alex Caffi (ITA) 4
16. Christian Danner (RFA) 4
17. Jean Alesi (FRA) 3
18. Stefan Johansson (SUE) 3
19. Rene Arnoux (FRA) 3

Minardi y Pérez Sala: milagro  
Hacían falta tres puntos



1.º	2.º	3.º	4.º	5.º	6.º
1	1	1	1	1	1
2	2	2	2	2	2
3	3	3	3	3	3
4	4	4	4	4	4
5	5	5	5	5	5
6	6	6	6	6	6
7	7	7	7	7	7
8	8	8	8	8	8
9	9	9	9	9	9
10	10	10	10	10	10
11	11	11	11	11	11
12	12	12	12	12	12
13	13	13	13	13	13
14	14	14	14	14	14
15	15	15	15	15	15
16	16	16	16	16	16
17	17	17	17	17	17

## Poco más de un millón para los plenos

Madrid (Efe).— Al 90 por 100 del escrutinio de la Quiniela Hípica de ayer domingo, aparecen cuatro máximos acertantes con las seis carreras, por lo que se repartirá a razón de 1.186.000 pesetas, aproximadamente.

Con cinco aciertos hay 185 columnas, que tocan a unas 20.000 pesetas. La recaudación de esta semana ascendió a 17.263.875 pesetas.

Combinación ganadora:

- 1.ª carrera: (2) Baton Passer.
  - 2.ª carrera: (3) Great Moss y (1) Prachtvogel.
  - 3.ª carrera: (9) Primer Amor.
  - 4.ª carrera: (9) Manises.
  - 5.ª carrera: (6) Gran Kudu.
  - 6.ª carrera: (5) Samanta.
- Recaudación: 17.263.875 pesetas.  
55% premios: 9.495.131 pesetas.  
Para 6 y 5 : 4.747.565 pesetas.  
Bote para el día 23: 4.715.947 pesetas.

### «Gran Kudu» dio la sorpresa en el Premio Diputación

«Gran Kudu», propiedad de la Cuadra Madara y con la monta de Paulino García, se adjudicó contra pronóstico el Premio Diputación Foral de Guipúzcoa que, dotado con 3.400.000 pesetas, se disputó sobre 2.200 metros en el hipódromo de San Sebastián, en la tercera jornada de carreras de caballos de la temporada de verano.

«Gran Kudu», que venía de ser tercero el domingo pasado en el Premio Juan Pagola, se hizo la carrera prácticamente en punta y aún tuvo aguante para pelear cabeza con cabeza en la recta final con «Aqueronte», que fue segundo. Tercera, «Rapaciña» y cuarto, el gran favorito, «Canaletto», que no fue exigido en ningún momento.

Resultados de las carreras válidas para la Quiniela Hípica:

- 1.ª carrera: Premio Gribú (steeple). 680.000 pts. 3.600 mtrs.
- 1. Baton Passer, 71 kilos (Reyes). Cuadra Rody.
- 2. El Pío, 74 (A. Sánchez). Cuadra Paddock. Caído: Gargamel (M. Borrego).
- 2.ª carrera: Premio Ondarreta. 510.000 pts. 2.000 mtrs.
- 1. Great Moss, 66 kilos (Srta. García). Cuadra Gudamendi.
- 2. La Goleta, 60 (Srta. Talbot). Cuadra Horizonte.
- 3. Rombo Rojo, 64 (De Paz). Cuadra Rosa de Lima.
- 3.ª carrera: Premio Porrño. 680.000 pts. 1.300 mtrs.
- 1. Primer Amor, 54 kilos (Mongelluzzo). Cuadra San Isidro.
- 2. Ciclón, 54 (F. González). Cuadra Puerto Rico.
- 3. Inminent Glory, 55 (Cañizo). Cuadra Alborada.

# ¡¡PONGANOS A PRUEBA!!

Del 10 al 20 de Julio le retamos.

Venga a probar la tecnología más avanzada rodeada de confort, la gama Fiat. Coches de prueba: Fiat Uno Brío, Uno Diésel, Regata y el Coche del Año en Europa el Fiat Tipo 1.400 y el 1.600 DGT. Además, sólo por visitarnos se llevará un regalo seguro.

Venga a:

**AUTO-FORMULA, S. L.** Alcalde Martín Cobos, s/n. Tel. 23 13 20. Burgos.

Concesionario Oficial: **FIAT**

## Protagonistas del deporte

# Toshack, el «tigre de Liverpool», en el Real Madrid

Madrid (Efe). — «Los hombres siempre cumplen sus contratos» testificó John Benjamín Toshack, cuando Bakero y Beguiristain, dos de los hombres bajo sus disciplina en la Real Sociedad, se marcharon al Fútbol Club Barcelona. Ahora el técnico británico se ha dejado seducir por el vil metal y ha aceptado dirigir al Real Madrid, dejando al club donostiarra cuando aún no había concluido la temporada.

Toshack ha conseguido su carta de libertad por valor de 30 millones de pesetas al mismo tiempo que el club blanco se compromete a disputar un partido de «compensación amistosa». El dinero ha echado abajo sentimientos románticos y la situación de bienestar anímico que decía haber hallado Toshack en la capital guipuzcoana, al borde del mar y chiquiteando alguna que otra noche por el casco viejo de Donostia.

### Promotor de la nueva era del Real Madrid

El cambio de entrenador en la entidad madrileña se vislumbraba desde mitad de temporada. Leo Beenhacker terminó su compromiso el día 30 de Junio y podía haber renovado perfectamente, pero los cinco goles que le hicieron al Madrid en San Siro, movieron al presidente a anunciarle al holandés que no seguiría en el equipo. Boskov, Cantatore, Toshack eran los nombres que se barajaban para sustituirle. Quizá la necesidad de un hombre duro, fuerte y con carácter ha hecho que la directiva finalmente se decidiera por el técnico británico.

Esa era la aspiración de este galés natural de Swansea, donde nació el 22 de Marzo de 1949. El, que se ha denominado «vasco galés»,

a lo que próximamente tendrá que añadir «madrileño», llegará al Real Madrid dispuesto a mejorar el trabajo de sus antecesor, una tarea que se presume difícil, puesto que como mínimo, durante su permanencia en el club deberá conseguir la Copa de la Liga y llegar a la semifinal del máximo trofeo continental. De momento esto no le inquieta porque cree que «donde hay ganas, existen posibilidades de éxito».

Toshack siempre lleva consigo el lema que corona el Olimpo del fútbol británico, el estadio Anfield Road de Liverpool: «Nunca caminaréis solos». Ahora lo traerá a la capital y a pesar de que ha dejado a sus anteriores pupilos no solos, sino en manos del segundo entrenador Marco Antonio Boronat y del entrenador del San Sebastián, Salva Iriarte, dice que para él es muy importante «salir de la Real como amigo». Nunca se sabe si alguna vez se ha de volver.

Su manifiesta preocupación de hacer un buen papel y de cumplir procede de su faceta como futbolista. Debutó a los 16 años en el Cardiff City de la Segunda División inglesa donde permaneció cinco temporadas y ejecutó un centenar de dianas. Después militó durante 8 años con los «reds» del Liverpool, donde desde 1970



Benjamín Toshack, un técnico con fama de duro.

a 1978, consiguió por tres ocasiones la Liga inglesa, dos Copas de la UEFA, dos Copas de Europa, una Copa inglesa y una Supercopa. En este club disputó 275 encuentros marcando 97 goles.

Fue un delantero limitado técnicamente aunque estaba provisto de una buena orientación en el campo y una gran capacidad para rematar balones de cabeza dentro del área donde llegaba con gran peligro debido al gran empuje que ejercía.

### Su constancia en el trabajo le ha erigido en gran triunfador

El tiempo que pasó en el Liverpool le marcó profundamente. Allí adquirió el sentido de la responsabi-

dad y una gran disciplina que han perfilado su personalidad. El trabajo es algo fundamental para él y es partidario de que éste se realice paralelamente con la diversión, pero con tesón y con constancia.

Se siente un triunfador total y su victoria sin duda la encontramos en la concepción sencillísima que tiene del fútbol como juego y trabajo «cuando tienes el balón hay que intentar marcar y cuando lo pierdes hay que recuperarlo. Al terminar un encuentro no caben lamentaciones, llega la semana siguiente en la que hay que trabajar para ganar el próximo encuentro».

Cada día aprende algo nuevo y lo ha venido haciendo desde que se incorporó

como manager del Swansea City en 1979. En 1982 subió a éste equipo de cuarta a Primera División, clasificándolo para jugar la copa de la UEFA y durante dos temporadas consecutivas, 1980-1981 y 1981-1982 fue campeón de la Copa galesa. En 1984 fue contratado por el Sporting de Lisboa con el que quedó en segundo lugar en la Liga portuguesa, perdiendo un sólo encuentro. En 1985 fichó por la Real Sociedad por dos temporadas. Con el equipo donostiarra quedó séptimo en la Liga 85-86 y octavo en la 86-87 consiguiendo en esta última la Copa del Rey frente al Atlético de Madrid en la Romareda de Zaragoza, siendo éste el primer título que obtenía con el equipo.

Renovó contrato y logró el segundo puesto de la clasificación en la pasada temporada adjudicándose una plaza en la UEFA que perdió en cuartos de final con el Stuttgart.

Ahora Toshack llega a un gran club, a uno de los mejores del mundo, acostumbrado al triunfo, pero no le asusta. Está familiarizado con la obligación y sabe lo que representa trabajar en el Real Madrid, la perfección y por supuesto con el fin de ganar. Su talento, destreza, idiosincrasia y discreción le van a ayudar en esta ardua tarea, y sabe que para ello cuenta con una gran plantilla, con grandes individualidades de las que a sólo once podrá reunir en su esquema de cada tarde.

Tiene su propia base y una idea clara de lo que quiere, por lo que nunca se molestó en estudiar videos, motivo por el cual se ha criticado duramente a quien dará el relevo. El cree que «desde un simple video es muy difícil descubrir una táctica o un sistema definido de juego». Afirma que la primera línea de defensa empieza en el ataque y no es partidario de las técnicas defensivas ya que en el mundo del fútbol es más difícil crear que destruir.

La suerte la va a necesitar para entrar con buen pie en el Bernabéu. Es importante que desde su presentación congenie con todos sus hombres para evitar conflictos como de los que fue objeto en el Sporting de Lisboa con Jordao o en la Real con todo el plantel. Toshack es competente pero la estela de conflictividad que ha dejado en los dos equipos citados puede resultar un serio inconveniente.

## Minnesota y Orlando Magic, novatos en la arena de la NBA

Madrid (E.P.).—Todavía los aficionados no se han acostumbrado a los nombres de Charlotte Hornets y Miami Heat, equipos que se incorporaron a la NBA la campaña recién terminada, cuando la Liga Profesional norteamericana, que crece continuamente, ya ha presentado sus dos novedades para la próxima temporada, Minnesota Timberwolves y Orlando Magic.

Para la composición de los nuevos miembros que han pagado 65 millones de dólares por entrar en la NBA, se ha recurrido a la fórmula que se utilizó para crear a Hornets y Heat, el «draft» de expansión.

El método consiste en que cada uno de los equipos de la NBA, excepto Charlotte y Miami, debían desproteger a un jugador que podría ser elegido por Minnesota o por Orlando. Después de las elecciones, los dos nuevos equipos de la NBA comenzarán el año que viene su andadura por la mejor competición de baloncesto del mundo, buscando hacer el papel más digno posible.

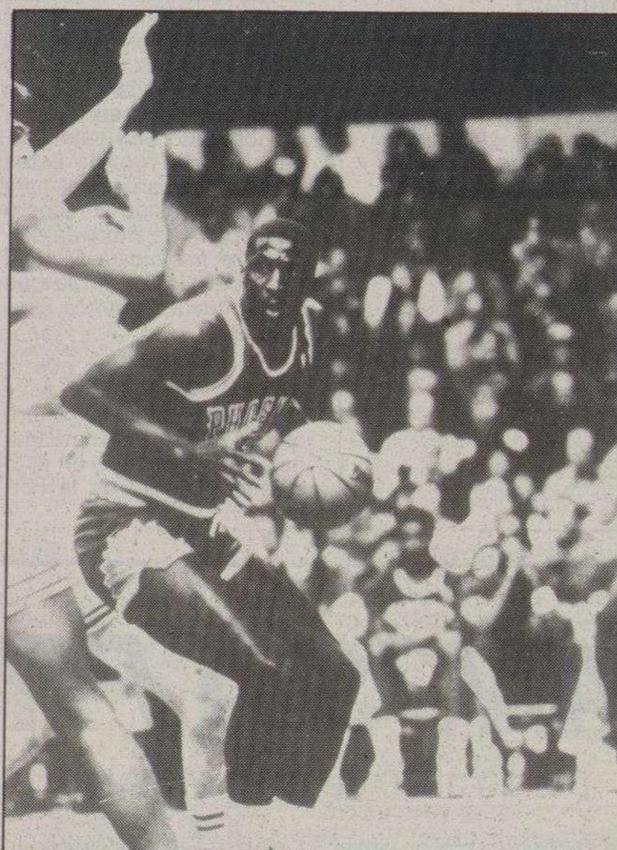
La gran sorpresa de este sistema del «draft» de expansión, la ha supuesto el traspaso del ala-pivot titular de los actuales campeones de la NBA, Detroit Pistons, Rick Mahorn a Minnesota. Un jarro de

agua helada para el roqueño y pendenciero jugador de los Pistons, que ha visto como su equipo de siempre se desprendía de él. Los motivos son su edad, ya 31 años, sus continuos problemas de espalda, y el hecho de que su aportación a su club ha dejado bastante que desear.

Detroit muestra su intención de buscar sangre nueva para mantener su actual status, a la vez que el puesto de ala-pivot titular pasa a un hombre como Dennis Rodman, que este año se lo ha ganado a pulso.

### Los Timberwolves, altos, duros y fuertes

En torno al poderoso Mahorn; los Timberwolves (lobos grises) de Minnesota pueden estructurar un conjunto que se caracterice por su fuerza y agresividad, sezonadas con una buena dosis de altura. Un



elemento que contribuye a esas características es el alero procedente de Phoenix Suns, Tyrone Corbin, sobrio y gris, pero efectivo en defensa y ataque.

Junto a él, un pivot de

buena categoría como Steve Johnson, que ha tenido destacadas campañas en su ya ex-equipo Portland Trail Blazers, como sobresaliente reboteador y duro defensor. Su problema es que las lesiones le han cas-

tigado mucho.

Otros jugadores destacables son el escolta de Philadelphia 76 ers, Shelton Jones, que destaca por sus mates, el habilidoso base que han soltado Los Angeles Lakers, David Rivers, alto lento, pero con chispa en su demarcación y, por último, el alemán federal, Gunther Benhke, la máxima torre que ha dado el baloncesto germano con 2,21, que esta temporada no encontró su sitio en los Cleveland Cavaliers.

### Orlando, habilidad y rapidez

Los «mágicos» de Orlando deben jugarse la apuesta de la habilidad y rapidez aunque tengan a un hipotético jefe de filas como el veterano ala de New York Knicks, Sydney Green, cuya principal virtud no es la velocidad.

Los Magic contarán con interesantes hombres de perímetro, entre los que destaca el escolta procedente de Atlanta Hawks, Reggie Theus. La carrera de Theus se ha caracterizado por sus enormes altibajos. De ser líder en un equipo flojo como Sacramento Kings pasó a un

conjunto de condición de favorito al título como Atlanta. En los Hawks no ha terminado de cuajar y eso ha significado su traspaso a Orlando. Un buen elemento, con experiencia y clase, además de madera de líder que en Atlanta no pudo demostrar por exceso de estrellas.

Junto a Theus, colaborarán a hacer un equipo de gran movilidad, un alero experimentado como Terry Catledge de Washington Bullets, un antiguo escudero de Michael Jordan como Sam Vincent, un base blanco que debe terminar de cuajar como Scott Skiles, así como un especialista en mates de la clase de Otis Smith y un universitario muy brillante como Keith Lee, que hasta ahora no ha respondido a lo que se esperaba de él.

La NBA no es piadosa y jugadores de renombre tienen que estar a expensas de las decisiones de sus clubs. La competición crece y Minnesota y Orlando ya tienen material para dar sus primeros pasos en la élite de la élite.

Tyrone Corbin ha sido uno de los afectados por la ampliación. De un equipo puntero como Phoenix, ha pasado al debutante Minnesota.

## La UCCL se solidariza con los ganaderos cántabros por el conflicto de la leche

Valladolid (Efe).— La Unión de Campesinos de Castilla y León (UCCL), perteneciente a la COAG, ha expresado su solidaridad con los ganaderos de Cantabria por el conflicto del sector lácteo, al considerar que sus reivindicaciones «están plenamente justificadas».

La comisión del sector lácteo de la UCCL ha decidido, «como muestra de nuestro talante dialogante y al objeto de evitar hechos como los acaecidos en Cantabria», convocar a las industrias lácteas y a las organizaciones profesionales agrarias (OPAS) que operan en Castilla y León a una reunión que se celebrará el próximo viernes en Valladolid, para estudiar la situación del sector.

Esta comisión también ha criticado las acusaciones contra las OPAS, de ser «poco serias» y «carentes de voluntad para dialogar», realizadas por el representante en Castilla y León de la Federación Nacional de Industrias Lácteas (FENIL).

Una vez que en la reunión del próximo viernes se fijan las bases para buscar una salida a la situación del sector, la UCCL tiene la intención de convocar a los representantes de las Administraciones central y autonómica por entender que «tienen mucho que decir, especialmente en la cuestión de puesta en funciona-

miento de los laboratorios», según un comunicado de esta organización profesional agraria.

### Zamácola a Bruselas

El consejero de Agricultura y Ganadería de la Junta de Castilla y León, Fernando Zamácola viajará hoy a Bruselas para realizar diversas gestiones ante la CEE relacionadas, principalmente, con la agricultura de montaña.

Según el gobierno autónomo, Zamácola se entrevistará el martes con el director del Comité Económico y Social del ARE, Mc Laughlin, para estudiar el Informe «Amato» sobre las necesidades de las zonas de agricultura de montaña.

Asimismo, Zamácola se entrevistará con el responsable del FEOGA para los grupos de desarrollo regional, Balthasar Huber, al objeto de interesarse de la marcha de la tramitación comunitaria del Plan de Desarrollo Regional de Castilla y León.

El consejero de Agricultura también tiene previsto celebrar reuniones de trabajo con el director general adjunto responsable de las reformas de los reglamentos agrarios, Fernando Mansito; con el responsable de las ayudas a los agricultores, Alejandro Checchi, y con el jefe de la delegación permanente, Javier Matut.

## Continúa el caos en los aeropuertos españoles por la huelga de los controladores franceses

Madrid (Colpisa, José Luis Alvarez).— La huelga de los técnicos de mantenimiento aéreo franceses provocó ayer también la cancelación de diversos vuelos con destino al centro de Europa, y retrasos de hasta nueve horas en los despegues.

Durante el fin de semana, los importantes retrasos en Palma de Mallorca, las cancelaciones en Valencia, Alicante y Málaga, así como las demoras en Barcelona y Madrid, han dibujado el panorama del colapso aéreo que vive España a consecuencia de la citada huelga. No obstante, los vuelos nacionales no han sufrido demoras.

La situación, según fuentes del aeropuerto de San Juan en Palma de Mallorca, se irá normalizando a lo largo de la semana. En este aeropuerto los retrasos son de cuatro y cinco horas en las salidas, y de ocho y nueve horas en las llegadas, en todos los vuelos con destino en la RFA, Gran Bretaña y norte de Europa.

Palma de Mallorca ha soportado durante el fin de semana 1.000 operaciones y unos 200.000 pasajeros. Son San Juan cuenta con una sala de retrasos con



Debido a la huelga de los controladores aéreos franceses, los aeropuertos españoles están sufriendo grandes problemas. Efe

capacidad para ofrecer 700 comidas a un mismo tiempo, la cual está desbordada por unas 4.000 personas.

El tráfico del aeropuerto de Barcelona está teniendo retrasos de hasta dos horas en los vuelos que son desviados por el corredor aéreo del Atlántico. Hasta el momento no se han producido cancelaciones, y las salas se encuentran repletas.

En el aeropuerto de Manises, en Valencia, se han suspendido los vuelos con destino a Frankfurt y

Milán, y están pendientes los de París y Londres. Por su parte, en Alicante no se ha producido ninguna cancelación, teniendo lugar retrasos de hasta cuatro horas.

Finalmente, el aeropuerto de Málaga tiene unos 300 vuelos con demoras de hasta tres horas.

### Problemas para Hispania

La compañía aérea «charter» Hispania puede verse afectada por «una situación irreversible», después de que la empresa irlandesa que le arrienda

parte de su flota decidiera ayer inmovilizar cinco de sus aviones, informó la aerolínea.

La compañía española tiene en estos momentos más de 11.500 pasajeros desplazados en cinco países, a los que no podrá atender por haber parado su flota al completo.

Según un comunicado de Hispania, empresa que cuenta con 450 empleados, la decisión de la empresa irlandesa «tiene como única finalidad causar la desaparición de la compañía».

## Explota una bomba de fabricación casera en una sucursal bancaria vasca en Madrid

Madrid (Colpisa, José Luis Alvarez).— Una bomba de fabricación casera, compuesta por un explosivo de baja potencia y metralla, hizo explosión por la mañana en Madrid en la puerta de una sucursal de la Caja Laboral Popular, causando destrozos de escasa consideración en la entrada e inmobiliario.

Según han informado fuentes policiales, el artefacto se encontraba depositado en la puerta de la entidad bancaria vasca, ubicada en el número 167 del Paseo de la Castellana, y estalló al filo de las siete y media de la mañana. Las mismas fuentes indicaron que minutos después de la detonación, una persona llamó a una agencia informativa nacional informando de la explosión y reivindicando el hecho para la organización terrorista ETA.

Una vez conocido el atentado, se personó en la sucursal el director de la misma, Juan María Hyastuy Bea, acompañado por el interventor, José Vicente Rico Alvarez, que inspeccionaron los daños y efectuaron las denuncias oportunas.

La Caja Laboral Popular, con sede en la localidad vasca de Mondragón, está integrada en un importante grupo cooperativo de empresas de Euzkadi.

### Reanudar el diálogo

ETA está dispuesta a reemprender el diálogo con el Gobierno español a partir de los preacuerdos

de Argel, según el mensaje que la organización terrorista transmitió a Rafael Vera, secretario de Estado para la Seguridad y a Luis Roldán, director general de la Guardia Civil, a través de miembros de HB y de la abogada francesa Christianne Fando, en una reunión que al parecer tuvo lugar a finales del mes de mayo en un lugar de Navarra, con el fin de abordar la situación tras la ruptura de las negociaciones mantenidas en Argel, según aseguran informaciones publicadas ayer por el diario «El País» y «El Independiente» que señalan que tanto Fando como los dirigentes de HB insistieron en la conveniencia de reanudar las negociaciones.

Fuentes próximas señalaron que Christianne Fando transmitió a Rafael Vera la conveniencia de reanudar, en un plazo razonable, las negociaciones, mientras que Vera le insistió en que ni siquiera puede pensarse en eso mientras continúen produciéndose atentados. Precisamente Ramón Jáuregui, en una entrevista que publica «El Independiente», declara que la reanudación de las conversa-

ciones con ETA sólo será posible sin abordar cuestiones políticas y nunca con atentados en la calle.

Las informaciones publicadas manifiesta que Rafael Vera le indicó, además, a Fando que la propia ruptura de las negociaciones supone en sí un grave impedimento para reanudar el diálogo, ya que el Gobierno español hizo una gran apuesta, de difícil repetición, al acceder a negociar con terroristas.

Por lo que se refiere a los contactos mantenidos con Luis Roldán, las mismas fuentes dicen que se trató de una entrevista registrada en un domicilio particular de Pamplona, y que el contacto se efectuó por iniciativa del director de la Guardia Civil. En principio estaba previsto que al encuentro con Roldán acudiera sólo Patxi Zabaleta, de la mesa nacional de HB, pero que también se incorporó su compañero Iñaki Aldekoa. Al parecer ambos manifestaron a Roldán que estaban allí en representación de HB, a pesar de que el director general de la Guardia Civil había pedido un contacto informal y no oficial.

En los encuentros, los representantes de ETA interrogaron a los máximos dirigentes de la Seguridad del Estado sobre la firmeza del Gobierno español en su decisión de no reanudar las negociaciones con ETA.

También se repasaron, paso a paso, las versiones que una y otra parte mantienen sobre los motivos que originaron la ruptura de conversaciones en la denominada Mesa de Argel.

### No diálogo inmediato

Por otra parte, Ramón Jáuregui, vicelendakari del gobierno vasco y secretario general del Partido Socialista de Euzkadi, considera que la reanudación de las conversaciones con ETA sólo será posible sin abordar cuestiones políticas y nunca con atentados en la calle.

El vicelendakari cree que en estos momentos es imposible reanudar el diálogo, porque «han demostrado que siguen teniendo una concepción equivocada del asunto, que siguen prisioneros de una lógica que consiste en creer que, cuanto más capacidad de matar tengan, más posibilidades tienen de obtener cosas. Y la búsqueda de un objetivo político en la negociación sigue presente en los terroristas cuando eso es inasumible «ab initio» (...). En mi opinión sólo se puede volver a hablar dejando perfectamente claro que no se va a negociar políticamente nada y, desde luego, después de un largo y acreditado período de paz por parte de los terroristas. Y como eso no se va a dar, creo yo, por ahora, digo que no veo ninguna posibilidad de diálogo inmediato».

NUEVOS MALAGA

# TODOS GLX

Los nuevos SEAT MALAGA revolucionan la idea de los automóviles de su categoría. Porque tienen el equipamiento GLX en todas las versiones. Y todo por menos precio. Son los nuevos SEAT MALAGA. Más equipamiento, más confort, más estilo. Todos GLX.

DESDE **1.231.000** PTAS.

\*P.V.P. recomendado (Versión GLX 1.2)



**SEAT. MAS POR MENOS.**

**SEAT**  
Grupo Volkswagen

Infórmate en:

## Automóvil y su Red de Agentes

**SEAT** Más de 1.000 puntos de asistencia técnica.

## Once muertos tras los violentos enfrentamientos étnicos registrados en la URSS

Moscú (UPI).— Abjzianos opuestos a la creación de un Facultad de la Universidad de Georgia en su región; se enfrentaron a los georgianos con piedras, palos, cuchillos y armas en una batalla campal que se prolongó durante toda la noche y que dejó un saldo de 11 muertos y 127 heridos, según informó Tass el domingo.

Las muertes elevaron a más de un centenar el número de víctimas en más de un año de violencia étnica y disputas nacionalistas en la región caucásica, donde se asientan tres de las quince repúblicas que componen la Unión Soviética: Armenia, Azerbaijón y Georgia.

Tass dijo que la lucha entre los musulmanes abjzianos y los cristianos georgianos se originó en la tarde del sábado en Sujumi, una ciudad costera del Mar Negro capital de Abjzian, y continuó a lo largo de la noche hasta que la Policía y las tropas especiales del Ministerio del Interior restablecieron el orden.

### Batallas étnicas

Las batallas étnicas complican aún más la ya tensa situación en el Cáucaso. En las vecinas repúblicas de Armenia y Azerbaijón, los cristianos armenios y los musulmanes azeríes han sostenido combates durante más de un año por el control de la región de Nagorno Karabaj, que está dentro de la república de Azerbaijón, pero su población es predominantemente armenia.

Sujumi, donde se registraron los enfrentamientos entre abjzianos y georgianos, es la capital de Abjzian, una república autónoma que se encuentra enteramente dentro de la república de Georgia y en la que los abjzianos son minoría.

Los abjzianos han acusado durante años a los feroces nacionalistas georgianos de intentarles estampar su cultura y su lengua. Apparently, los georgianos decidieron extender aún más su cultura mediante la creación de una rama de la Universidad de Georgia, cuya sede está en la capital georgiana de Tbilisi.

«La lucha se ha propagado a raíz de una disputa sobre el establecimiento de una sucursal en Sujumi», declaró Tass.

«Once personas murieron en los enfrentamientos étnicos en la ciudad de Sujumi, capital de la república autónoma de Abjzian en la Georgia soviética, el sábado y la noche pasada».

En su propia república autónoma, los abjzianos comprenden el 17,1 por ciento de una población de 526.000 habitantes, frente a un 43,9 por ciento de georgianos y un 16,4 por ciento de rusos.

Las repúblicas caucásicas se han convertido en un polvorín desde que la política de «glasnost» de Mijail Gorbachov ha permitido a cada república expresar pasados y presentes agravios.

## La Cumbre de París terminó sin progresos en el problema de la deuda y con acuerdos en temas medioambientales

París (Colpisa, María José Alegre).— Las recetas que los siete países más industrializados y ricos del mundo recomiendan y piensan aplicarse a sí mismos, para favorecer el actual crecimiento económico, están contenidas en un extenso documento de 23 páginas donde se exponen las conclusiones de la Cumbre del Arco celebrada en París.

El encuentro de los mandatarios más poderosos terminó entre sonrisas con la lectura detallada, por parte de Mitterrand, de un paquete de resoluciones, en su mayoría genéricas, pero donde se registran dos grandes ausencias, la mención a una posible convocatoria de una conferencia Norte-Sur y el respaldo a un tratamiento multilateral del problema de la deuda de los países de desarrollo intermedio. En ambos casos, las tesis más conservadoras se han impuesto.

En el ámbito de las políticas presupuestarias, los siete grandes formulan recomendaciones concretas. Es preciso que los países con inflación elevada lleven a cabo una firme política de reducción de precios; que los Estados con déficit de balanza de pagos adopten medidas para rebajarlo, y que los países con fuertes excedentes en su sector exterior prosigan las reformas estructurales para favorecer un crecimiento no inflacionario de la demanda interna. En cuanto a la coordinación de políticas monetarias, se encarga a los ministros de Finanzas que prosigan los trabajos ya emprendidos.

Para lograr la mejora de la eficacia económica, los países más industrializados aconsejan, entre otras cosas, la profundización en las políticas para un mercado de trabajo más flexible, la adopción de medidas destinadas a fomentar el ahorro y la cooperación internacional contra los delitos de información financiera privilegiada.

En materia de comercio internacional, los socios europeos consiguieron de Bush un compromiso de rechazo del bilateralismo, el sectorialismo y toda acción discriminatoria. Después de felicitarse por los resultados de las negociaciones de Ginebra del pasado abril, el comunicado recuerda que los trabajos de esta Ronda Uruguay deben concluir antes de finales del año próximo.

### Problemas del desarrollo

El documento de conclusiones de la Cumbre del Arco, aunque fue presentado por Mitterrand como un triunfo de las posiciones favorables al diálogo Norte-Sur, tiene en esta materia unos contenidos claramente inspirados en la doctrina Bush. Los países pobres y endeudados deben poner en marcha programas de ajuste y, uno a uno, enfrentarse a su problema con ayuda de los recursos de las instituciones ya en marcha.

Los siete grandes felicitan a Filipinas por los progresos realizados por recibir ayudas multilaterales, y animan al Gobierno de Yugoslavia a emprender programas de reformas para beneficiarse de este tipo de recursos. Las conclusiones de la Cumbre establecen, des-

pués, claras diferencias entre los países pobres y los de desarrollo intermedio, y para los primeros recomiendan una reconstitución de los recursos de la Agencia Internacional del Desarrollo y destacan la importancia de preparar la conferencia internacional de Naciones Unidas sobre los países menos avanzados a celebrar en París en 1990.

Pero es el tratamiento a los países en desarrollo intermedio, fuertemente endeudados, donde se aprecia mejor el éxito de las tesis norteamericanas. Los siete grandes constatan que una mejora de la situación «pasa por la perseverancia en las políticas de ajuste», mantienen la estrategia de negociación «caso por caso», rechazan la transferencia a los sectores públicos de las responsabilidades de las entidades privadas y se limitan a pedir a la Banca comercial que adopte posiciones realistas y constructivas en su negociación con los países deudores, al tiempo que recomiendan a los Gobiernos que revisen sus exigencias fiscales, reglamentarias y contables para eliminar obstáculos a las operaciones de reducción del principal y servicio de la deuda pactadas en este marco.

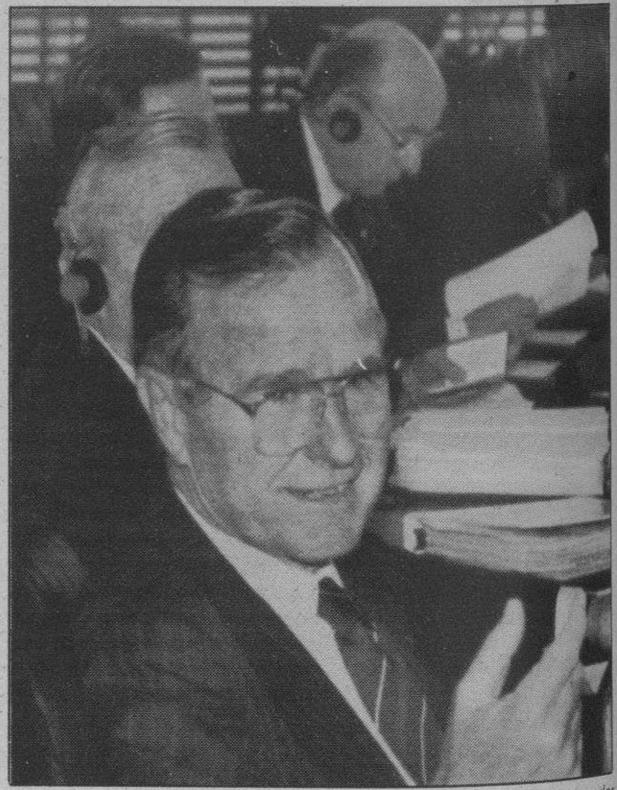
### Medio ambiente

Más de la tercera parte del documento de conclusiones de la Cumbre del Arco está dedicado a temas medioambientales. Por iniciativa alemana, respaldada por Bush, la defensa del medio ambiente ha sido, junto con la aproximación a los países del Este que han emprendido reformas, el gran tema de la cita de París.

La Cumbre considera urgente tomar medidas para preservar un medio ambiente sano y equilibrado, y en esta línea se mueve un amplio abanico de recomendaciones. Los siete grandes animan a la cooperación internacional y piden a los Gobiernos que tomen en cuenta las necesidades de conciliar el crecimiento económico con la política medioambiental. Quieren, además, estimular a los países en desarrollo mediante la ligazón de los mecanismos de ayuda con la utilización de nuevas tecnologías no contaminantes; favorecer que se propongan soluciones innovadoras a los problemas de la protección atmosférica y condenan la utilización de los océanos como auténticos vertederos.

Se reforzará, con financiación adicional, el programa medioambiental de la ONU y se comprometen aportaciones a proyectos para evitar castástrofes.

Finalmente, las conclusiones de la Cumbre de los siete reflejan la preocupación específica de algunos países por el narcotráfico, actividad que pretenden desmontar mediante el estrangulamiento económico.



El presidente de Estados Unidos, George Bush, fue el gran ganador de la Cumbre de París. Foto Reuter-UPI-EFE

Los países más industrializados apoyarán el esfuerzo de los países pobres productores que quieran ser ayudados a destruir estos cultivos, y Francia convocará a un grupo de trabajo de expertos financieros para estudiar medidas con las que deshacer los circuitos de blanqueo de dinero procedente del narcotráfico.

### Acuerdo de coordinación

«Los países ricos han tomado conciencia de la existencia de los pobres», se justificó Mitterrand al ser interrogado en la conferencia de prensa final de la Cumbre del Arco, sobre la ausencia de iniciativas concretas de apoyo de los países del Norte a los subdesarrollados del Sur, en las conclusiones finales de el encuentro.

Mitterrand valoró los acuerdos de la cita de París poniendo de relieve el «excelente clima» de entendimiento económico de los Estados y resumiendo para los informadores los aspectos más relevantes de las conclusiones. A su juicio, de esta Cumbre del Arco habría que destacar, sobre todo, qué representa una nueva etapa en la coordinación económica y el desarrollo de los países, así como los diferentes aspectos de la ayuda de unos Estados a otros menos favorecidos. En este marco se inscriben —en su opinión— iniciativas que van desde la estrategia reforzada de la deuda hasta las ayudas a los países del Este que han emprendido reformas.

Pero Mitterrand fue mucho menos concreto en sus referencias a la demanda formulada por India, Venezuela, Senegal y Egipto a la que posteriormente se adhirió Brasil, para la convocatoria de una conferencia Norte-Sur. El presidente francés se limitó a admitir que examinarán con interés las propuestas hechas por varios jefes de Estado y de Gobierno, tal como se recoge en el comunicado final, «no sólo por cortesía, sino también por la utilidad que pudieran reportarnos». Ante la insistencia de las preguntas sobre este asunto y, sin perder

la calma, Mitterrand recordó que el objetivo de la Cumbre no era convocar una conferencia de este tipo, y evocó el fracaso de la realizada en Cancún a comienzos de la década.

### Respuesta a Gorbachov

La Cumbre de París no ha respondido a la carta enviada por Gorbachov, con una oferta de colaboración en la coordinación de las políticas económicas. Aunque los dirigentes de los siete países más industrializados del Mundo tenían noticia previa de esta iniciativa, han considerado que deben guardar las formas en todos los casos. La misiva fue bien acogida, y será el propio presidente francés el encargado de responder, a título personal, aunque reflejando el sentir de los mandatarios.

Tras la conferencia de prensa del presidente Mitterrand, y en algunos casos simultáneamente, se sucedieron los encuentros de los dirigentes políticos con los medios informativos. El presidente de la Comisión Jacques Delors, fue el encargado de ampliar los términos del cometido encomendado a la CEE de coordinar las ayudas económicas a Polonia y Hungría en sus procesos de reforma. Delors se refirió a la importancia de apoyar a Polonia con asistencias alimentarias de las que carece, una estrategia que permitirá además que aquel país del Este pueda poner en marcha estructuras de mercado, experiencias de la que carecen los Estados de esa área.

Las valoraciones que otros mandatarios realizaron de la Cumbre estuvieron en línea con las posiciones defendidas por los Estados. Khol expresó su satisfacción por el extenso tratamiento dado a los problemas de medio ambiente, y por el éxito de su sugerencia de trasladar a la Comisión Europea el papel de coordinación de las ayudas específicas a Hungría y Polonia. Khol felicitó a la URSS por la voluntad expresada por Gorbachov de colaborar con los países occidentales.

**Centro Auditivo Burgales**  
OIR BIEN ES VIVIR MEJOR  
Somos especialistas en AUDIFONOS  
Audioprotésista: M<sup>a</sup> NIEVES ALVAREZ GARCIA  
Calle Santander, 6 · 2<sup>o</sup> izd. 4 · Telf. 264823

## Técnicas de Diagnóstico por Imagen



CENTRO DE DIAGNOSTICO RECOLETAS, S.A.

T.C. (Scanner)  
R.M. (Resonancia Magnética)

Recoletas, % Tel. 357523 CP. 47006 Valladolid

EMPRESA DE MONTAJES  
REQUIERE  
TUBEROS  
Y AJUSTADORES

Para trabajar en la zona de Quintana (Burgos).  
Teléfono: (94) 6680969.

La publicidad de Diario de Burgos deja huella en cualquier sitio de Burgos y su provincia

Anúnciate en tu Diario

# Un infarto acabó con la vida de Herbert von Karajan, el «sumo sacerdote» de la música filarmónica

Madrid (Colpisa, Milagros Iglesias).— Un infarto de miocardio ha acabado con la vida del director de orquesta austriaco Herbert von Karajan, uno de los sumos sacerdotes de la música filarmónica.

A Karajan le sorprendió la muerte en su residencia de Anif, próxima a la capital austriaca. Nacido en Salzburgo, la ciudad de Mozart, el 5 de abril de 1908, supo compaginar su maestría sin par en la dirección de orquesta con las actividades de un mag-nate financiero que convirtió la música clásica en un artículo comercial de primera categoría y las salas de concierto, óperas y festivales en unos grandes almacenes.

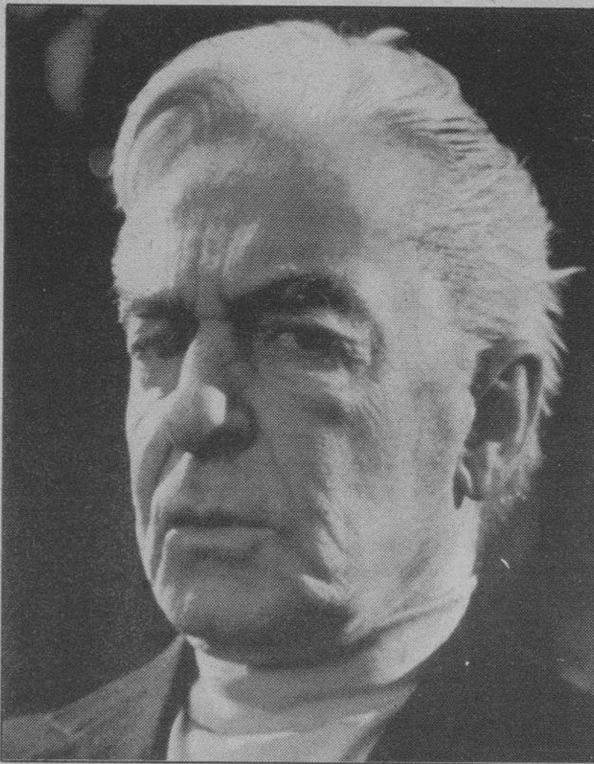
El pasado año, con motivo de su ochenta aniversario, la ciudad de Salzburgo se volcó en su segundo hijo predilecto —el primero es Mozart— para festejar con todo lujo el cumpleaños de Karajan que en sus casi sesenta años de profesión no había conocido bache artístico. Dentro de los actos festivos aparecieron dos libros sobre su vida, uno titulado «Karajan o el éxtasis controlado», en el que Peter Csobadi ha reunido 35 homenajes críticos, y otro el escrito por Frank Endler, donde se recogían las impresiones del director sobre su vida. En este último, el «gran gurú» desveló sus filias y fobias musicales, habló del poder de la TV y de algunos de sus recuerdos. Además, el maestro autorizó a la industria discográfica alemana a lanzar una edición especial titulada «Las cien obras maestras» que consta de 25 discos compactos. De la que sin duda obtuvo grandes beneficios ya que se calculaba que un tercio de las ventas de la casa discográfica Deutsche Grammophon desde 1983 corresponde a discos de Karajan, que alcanza unos ingresos de autor de cerca de diez millones de marcos anuales. Asimismo, von Karajan poseía una empresa de TV «Telemon-

dial», con sede en Montecarlo, que se dedicaba a grabar en video los conciertos del «maestrísimo».

Los actos conmemorativos de su 80 cumpleaños le llevaron a Von Karajan a tener que recordar públicamente cómo durante el período nazi en Austria (1938-1945) se hizo miembro del Partido Nacional-socialista, lo que le permitió evitarse todo tipo de complicaciones y seguir dirigiendo durante el «Tercer Reich», pero Karajan aseguró en sus memorias que aquel pequeño incidente no fue más que un modo de proseguir con su carrera musical, lo único que le interesaba en el mundo. Parece que aquel hijo de un cirujano salzburgués, que en su más tierna infancia fue un niño prodigio del piano, decidió en su adolescencia dedicar todo su ser a la realización de su obra, a costa de lo que fuese.

Concluida la Segunda Guerra Mundial, Karajan tuvo que enfrentarse a la acusación de haber colaborado con los nazis, lo que le supuso ser vetado en algunos escenarios aliados, pero no por mucho tiempo, ya que en 1947 comienza a realizar una serie de grabaciones para el sello EMI, entre las que destaca un «Requiem Alemán» de Brahms y en 1949 le nombra titular de la Sinfónica, actúa para la Sociedad de Amigos de la Música en Viena y colabora con la Orquesta Filarmónica de Londres.

Su libro de memorias confirmó también lo que habían dicho muchas veces los periódicos, que Karajan tenía muchos problemas con la columna vertebral, que le irritaba hablar de sus gustos o que le dio a más de uno una bofetada por haber hecho fotos sin su permiso.



Fotografía de archivo de von Karajan, considerado como el mejor director de orquesta del mundo. AP-Wirephoto-Efe

## Aficionado a la ópera

A los tres años Herbert von Karajan asistía a la ópera y a los cuatro empezó a recibir clases de piano. Medio año más tarde daría su primer concierto público interpretando a Mozart. A los veinte años dirigió por primera vez una obertura de Rossini, «Guillermo Tell», y a los treinta ya era denominado «El mago Karajan».

En 1954, Karajan comenzó una fructífera colaboración con la Filarmónica de Berlín, orquesta con la que logró sus éxitos más sonados y grabó más de trescientos discos. Problemas con la dirección y motivos de salud le llevaron a abandonarla recientemente. Entre 1956 y 1962 fue director de la Opera de Viena, y en ese año fue nombrado consejero musical de los Festivales de Verano de Salzburgo. En 1967 creó en esa ciudad los Festivales de Primavera que dirigió y organizó desde entonces cada Semana Santa. Y él fue, en 1985, el primer director del

mundo que dirigió un concierto durante un servicio religioso en el Vaticano.

En 1985, Karajan creó su propia compañía de cintas de video, «Telemondial», con sede en Mónaco, para controlar todas las grabaciones en video de su repertorio.

A pesar de su avanzada edad, Herbert von Karajan seguía en activo y tenía previsto inaugurar el próximo día 28 los Festivales de Salzburgo dirigiendo la Filarmónica de Viena.

Adorado por el público, aclamado por la industria musical, adulado por jefes de Estado y banqueros, recibido en audiencia privada por el Papa, este pequeño austriaco con fama de déspota y dictador se elevó sobre los demás hasta la cima de el maravilloso arte de la dirección artística y allí reinó, sin que nadie le hiciera sombra y sin temor a que le destronasen, con un ejército de acólitos a sus pies.

# «Diálogo tripartito» en Panamá para buscar una salida a la crisis

Panamá (UPI, por Betsy Lordan).— Un candidato presidencial de la oposición, que fue brutalmente golpeado por fuerzas paramilitares, iniciará hoy negociaciones con las Fuerzas Armadas y sus oponentes políticos a fin de buscar una solución a la crisis política que agobia a la nación.

El gobierno de Panamá, dirigido por el líder militar general Manuel Antonio Noriega, anuló los resultados de las elecciones presidenciales realizadas el pasado 7 de mayo que según observadores independientes favorecían por amplio margen a la oposición.

Desde entonces, la nación ha estado sumida en una gran crisis política y, por petición tanto del gobierno como de la oposición, un equipo negociador de la OEA se encuentra en la capital panameña desde el jueves tratando de negociar una solución al conflicto.

El gobierno, los militares, y la oposición, que cuenta con el apoyo de EE.UU., acordaron ayer entablar un diálogo directo.

Representantes del gobierno, las Fuerzas Armadas y la Coalición de Liberación Nacional (COLINA), progubernamental, afirmaron que se reunirían hoy con la Alianza Democrática de Oposición Civilista (ADOC), según informó la misión especial de la OEA, integrada por cuatro miembros.

Noriega, que se ha resistido a continuos esfuerzos por parte de EE.UU de destituirlo, se negaba a la demanda de la oposición para que se sumara a las conversaciones.

No obstante, parece haberse logrado un compromiso entre el líder panameño y la oposición.

La radio del gobierno,

«Radio Nacional», informó en una transmisión ayer por la noche que los oficiales de las Fuerzas de Defensa de Panamá, el teniente coronel Julio Ow Young, el mayor Armando Palacios Góndola y el mayor Luis Antonio Córdoba serán los representantes de las Fuerzas Armadas en las negociaciones.

Un comunicado conjunto de los líderes de la oposición entregado ayer indica que los tres oficiales militares fueron aceptados como los tres representantes de las Fuerzas Armadas. Dice también que la oposición enviará a las negociaciones a su ex candidato presidencial, Guillermo Endara, y sus dos compañeros de candidatura para la vicepresidencia, Ricardo Arias Calderón y Guillermo Ford.

«Radio Nacional» acotó ayer que el ex candidato presidencial oficialista, Carlos Duque, y sus dos compañeros de candidatura para la vicepresidencia Ramón Siero y Aquilino Boyd representarán el gobierno.

El equipo de la OEA que supervisará las conversaciones está integrado por el secretario general de la organización, Joao Clemente Baena Soares, tres cancilleres de América Latina, Diego Córdovez, de Ecuador; Mario Palencia, de Guatemala y Sahadeo Basdeo, de Trinidad y Tobago.

La reunión de hoy iniciará un «diálogo tripartito, sin ninguna agenda, ninguna condición preestablecida y con el compromiso de no excluir ningún tema», indicó un comunicado de la OEA.

El encuentro, auspiciado por la OEA, será el primero en que representantes de todos los grupos interesados de Panamá se reúnan para negociar una solución a la crisis política.

# Más de 30 muertos a causa de las inundaciones en Brasil

Río de Janeiro (UPI).— Diez días de intensas lluvias e inundaciones han causado 33 muertos, han dejado sin hogar a 410.000 personas, prácticamente barrido del mapa una población y han causado daños en 130 ciudades en Brasil.

Las autoridades brasileñas han declarado que durante los últimos diez días ha llovido más en la zona del nordeste de Brasil que las lluvias caídas en el mes de julio en la región durante los últimos cincuenta años.

Las recientes lluvias se han registrado al final de semanas de un diluvio sin precedentes en todo el territorio brasileño, rompiendo la tendencia estacional habitual en la que cesan las lluvias en el mes de abril. Las autoridades han indicado que al menos 130 ciudades han sufrido daños.

Todos los 10.000 residentes de Uniao Dos Palmares permanecen acampados en los alrededores de una laguna que antes era su ciudad, aunque las aguas finalmente han bajado de nivel, la ciudad, 200 kilómetros al suroeste de Recife, ha sido prácticamente barrida por las aguas desbordadas del río Mundau.

Edson Carvalho de Jesús, presidente del comité de defensa civil en el Estado nororiental de Alagoas, en el Océano Atlántico, dijo que 33 personas han perecido a causa de las lluvias en el Estado.

En la ciudad de Mundau, capital de Alagoas, las aguas desbordadas del lago Mundau cubrieron el centro de la ciudad y numerosos barrios.

No hay agua potable en la mayor parte de las poblaciones de Alagoas, y las reservas de alimentos del gobierno han quedado mermaidas tras la distribución de emergencia de alimentos a 410.000 personas que se han quedado sin hogar a causa de las inundaciones.

El gobierno federal de Brasil otorgó 800.000 dólares para ayuda de emergencia, pero las autoridades locales se han quejado de que los fondos son insuficientes para asistir a cientos de miles de víctimas.

Las autoridades están realizando la masiva vacunación contra la diarrea y el tétano. No obstante, los funcionarios sanitarios mantienen su preocupación ante la posibilidad de que se produzcan epidemias.

# El jefe del Estado Mayor del Ejército argentino aboga por la «amnistía o el indulto» para los militares

Rosario (France Presse/Imagen Press).— La «amnistía o el indulto» podrían ser los instrumentos para poner fin al problema militar argentino, afirmó el jefe del Estado Mayor del Ejército, general Isidro Cáceres, ayer en Rosario.

En declaraciones a la prensa, después de poner en funciones al nuevo comandante del segundo cuerpo, general Hugo Fernández, Cáceres estimó que «esta suerte de secuelas y de juicios y prisión a los comandantes (por presuntas violaciones de los derechos humanos durante la represión de la guerrilla, en la década pasada) debieran terminarse».

Por eso, continuó, «pedimos comprensión y queremos a nuestro comandante en jefe (el presidente, Carlos Menem) y al

poder político que trate de solucionar este problema».

Tras admitir que en el pasado «pudieron haberse cometido errores y tal vez excesos», el jefe castrense pidió que «no sigamos mirando hacia atrás» y confió en una pronta solución definitiva al tema militar.

«La amnistía o el indulto podrían ser los instrumentos para restañar los espíritus y que el Ejército sea bien mirado por su pueblo», señaló, agregando que «en definitiva a mí no me corresponde determinarlos».

Consultado sobre la situación del coronel Seineldín y el teniente coronel Rico, Cáceres recordó que «ambos están bajo sumario militar y en juicio» y, en relación a sus destinos, reiteró que «se analizará caso por caso».

Igualmente aclaró que aquellos casos «que no pueda resolverlos por mi cuenta, pediré la resolución de los mismos al jefe de las Fuerzas Armadas y presidente de la nación, Carlos Menem».

## Misma política

El nuevo ministro de Economía, Nestor Rapanelli, anunció que durante su gestión continuará con la política económica trazada

por el fallecido ex-ministro Miguel Roig, porque «es la política del presidente Menem».

Rapanelli, que sucede en su cargo a Roig, muerto el viernes de un paro cardíaco, se lamentó ayer al afirmar que cree que «todavía se tienen que realizar algunos ajustes de precios como consecuencia del impacto tarifario».

«Obviamente, los ajustes salariales que se apliquen en el mes de julio tienen que estar en consonancia con el nivel que acusan los precios», afirmó Rapanelli y agregó que «en agosto el cambio de tendencia tiene que ser sensible, tiene que ser muy significativo».

## Austria solicita el ingreso en la CE

Viena (Efe).— El ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Alois Mock, viajó ayer a Bruselas para solicitar la adhesión de Austria a la Comunidad Europea.

Mock entregará hoy la petición a su colega francés, Roland Dumas, antes del primer consejo de ministros que se celebrará bajo presidencia francesa.

En la carta con que pide el ingreso, Austria hace hincapié en su estatuto «internacionalmente reconocido» de neutralidad.

Mock se entrevistará también en Bruselas con los ministros de los países cuya presidencia precedió y seguirá a la francesa, el español Francisco Fernández Ordoñez, y el irlandés Gerald Collins.

Al presentar la solicitud de entrada ahora Austria desea ganar tiempo para que las negociaciones puedan comenzar en seguida después de la puesta en marcha del mercado único europeo prevista para 1992.

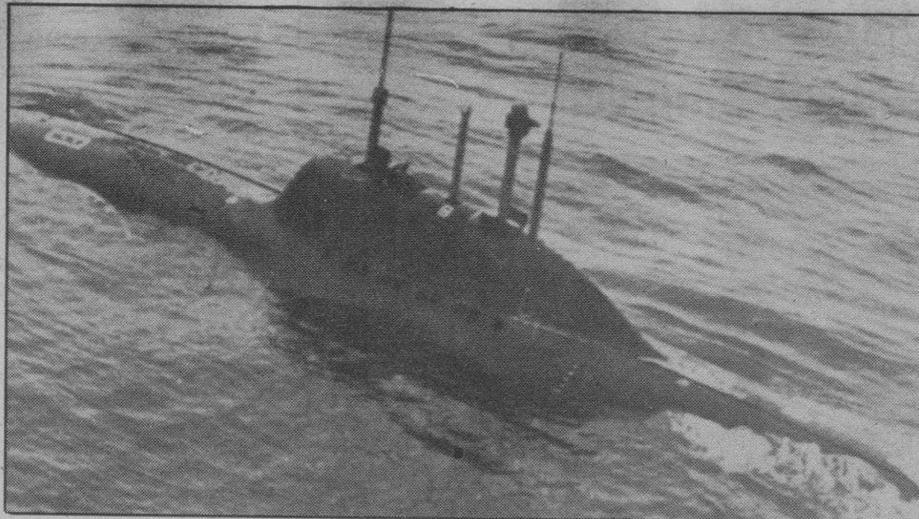
## Gandhi visita oficialmente Pakistán

Nueva Delhi (Efe).— El primer ministro indio, Rajiv Gandhi, llegó ayer a Islamabad en una breve visita oficial que sólo durará 17 horas, en la que pretende sellar las relaciones amistosas de dos países tradicionalmente enemigos. No existe una agenda de conversaciones, aunque sí expectativas de mejoras en las relaciones bilaterales durante esta primera visita oficial que un jefe de Gobierno indio realiza a Pakistán en los últimos 29 años.

El problema de la delimitación de la frontera en la zona del glaciar de Siachem por la que Pakistán e India lucharon en 1965 es probable que sea uno de los temas estudiados durante el banquete que la Primera ministra, Benazir Butto, ofrecerá en honor del visitante.

El primer ministro indio, que llegó a Islamabad procedente de Moscú en compañía de su esposa, Sonia, fue recibido en el aeropuerto por su colega pakistaní.

Durante su estancia en la capital pakistaní, Gandhi se entrevistará con el presidente del país, Gulam Ishaq Khan.



El submarino soviético incendiado fue remolcado

## Un submarino soviético se incendió frente a las costas noruegas

Oslo (Efe).— Un submarino de propulsión nuclear soviético se incendió ayer en el Mar de Barents, frente a la costa norte noruega, informó un portavoz del Alto Estado Mayor noruego.

Según las informaciones recogidas, el submarino, de la clase «Alfa», se incendió a unos 120 kilómetros de la ciudad noruega de Vardoe, y estaba siendo asistido por un remolcador soviético.

La nave se encuentra, al parecer, en aguas territoriales soviéticas.

«Por las informaciones de que disponemos, no creemos que la situación sea dramática, aunque no estamos seguros», declaró a la televisión noruega un portavoz oficial del Ministerio de Defensa.

El portavoz señaló el

descontento de su Gobierno, ya que tuvieron noticias del accidente por un barco noruego, pero no fueron informados por las autoridades soviéticas.

En este mismo sentido, se informó que el Ministerio de Asuntos Exteriores citó anoche al embajador soviético para que explicara el peligro real que hay, ya que los sumergibles de este tipo, que van propulsados por dos reactores nucleares refrigerados con metal líquido, llevan torpedos y misiles antisubmarino «SS-N-15», que pueden tener capacidad nuclear.

Este es el tercer accidente de un submarino soviético en aguas cercanas a Noruega en menos de cuatro meses, el último de los cuales, el pasado 26 de junio, provocó una fuerte protesta por parte del Gobierno noruego ante la falta de información de la URSS.

En aquella ocasión, otro incendio se declaró en un submarino de clase «Echo II», aunque no hubo víctimas mortales.

El pasado 7 de abril, otro submarino soviético tipo «Mike» se incendió frente a las costas noruegas, al oeste de la isla del Oso, en un accidente en el que perdieron la vida 42 tripulantes.

## El presidente de Colombia cambia a cuatro ministros para poner fin a la crisis

Bogotá (Efe).—El presidente de Colombia, Virgilio Barco Vargas, aceptó ayer la renuncia a sus ministros de Gobierno, Defensa, Justicia y Minas, y nombró a los nuevos titulares de esas carteras en un intento de poner fin a la prolongada y sorda crisis que se arrastraba desde el jueves.

Los nuevos ministros son Orlando Vásquez, en Gobierno, que reemplaza a Raúl Orejuela Bueno; el general Oscar Botero Restrepo, en Defensa, que reemplaza al general Manuel Jaime Guerrero Paz; Mónica de Greiff, en Justi-

cia, en sustitución de Guillermo Plazas Alcid, y Margarita Mena, en Minas, a cambio de Oscar Mejía Vallejos.

El Gobierno del colombiano Virgilio Barco enfrenta desde el jueves una sorda y prolongada crisis

de gabinete. Esta es la cuarta crisis de gabinete que enfrenta Virgilio Barco, un liberal que asumió la presidencia de la República el 7 de agosto de 1986, y que debe entregarla a su sucesor el 7 de agosto de 1990.

Las crisis anteriores, que se resolvieron con rapidez, fueron en junio de 1987, agosto de 1988 y el pasado 8 de febrero de 1989, oportunidad en que cambió a cinco de sus ministros.

## La «cumbre» de los países pobres reclama de la ONU una convocatoria internacional para eliminar la deuda

París (Colpisa, por M.J.A.).— La «cumbre» de los países pobres, reunida en París simultáneamente al encuentro de los líderes de los siete países más industrializados del mundo, ha concluido sus sesiones con el acuerdo de reclamar del secretario general de Naciones Unidas la convocatoria de una conferencia internacional para buscar una solución definitiva que elimine el problema de la deuda externa del tercer mundo. El comunicado final de la «otra cumbre» exige también la prohibición de los préstamos internacionales para la venta de armas, la definición de «nuevas reglas del juego» en la economía internacional con adopción de los principios de la justicia social y promoción de la dignidad humana.

En clara referencia a los acuerdos del grupo de los 7 países más industrializados que ha tenido fuerte contenido medioambiental, los países pobres denuncian el «enorme coste económico y ecológico» del modelo de desarrollo impuesto por los grandes. La iniciativa de la «otra cumbre», que viene reuniéndose desde 1984 con carácter anual en paralelo a las citas del grupo de los 7 países más industrializados ha tenido en esta ocasión un eco muy particular por haberse interpretado como «una provocación» la coincidencia intencionada de la reunión de los países más ricos con la conmemoración del Bicentenario de la Revolución Francesa. El presidente de la República fran-

cesa Francois Mitterrand tuvo que responder a numerosas cuestiones relacionadas con este tema en la conferencia de prensa con la que se clausuró la cumbre de los ricos celebrada en el Arco de la Defensa.

Explicó Mitterrand que la petición de una convocatoria de conferencia Norte-Sur le había sido trasladada por los dirigentes de Egipto, India, Venezuela y Senegal. «A sabiendas de los grandes obstáculos y de los argumentos con que iba a ser acogida esta iniciativa, incluso tratándose de una conferencia limitada a un número de participantes 'tipo Cancún' —dijo Mitterrand— he preferido aceptar este camino y convencer a aquellos de entre nosotros que pudieran ofrecer resistencias. Pero yo mismo pienso que hay que desconfiar de toda reunión diplomática improvisada o prematura lo que no impide que pretenda proseguir en este empeño en un futuro inmediato».

Interrogado el presidente francés por la acogida que sus colegas han dispensado a esta propuesta, Mitterrand detalló que «de manera general se desea aportar una respuesta al problema del desarrollo. Pero de ahí a franquear el paso que va hacia una conferencia que tendría lugar en el marco de las instituciones existentes, de las grandes instituciones internacionales...hay distancia que yo mismo voy a intentar acortar. La idea progresa, pero no está asumida», concluyó.

## Bush cierra su «gira» europea con una visita a Holanda

La Haya (Efe).— El presidente de los Estados Unidos pone hoy punto final a su estancia de una semana en Europa, la segunda en seis semanas, con una visita de veinticuatro horas a La Haya. El contenido político de su visita a Holanda, decidida en un viaje a Washington del primer ministro dimisionario holandés, Ruud Lubbers, en mayo, ha sido reducido al mínimo, al parecer, por iniciativa de la dele-

gación estadounidense. Tras su llegada, a las 10,30 de la mañana al aeropuerto de Amsterdam, el matrimonio Bush se desplazará a La Haya, donde el presidente se entrevistará con la Reina y los líderes políticos holandeses. Sin embargo, el punto cumbre de la visita del presidente estadounidense lo constituirá el discurso sobre la libertad y la democracia que pronunciará por la tarde en Leiden.

## El incendio en la montaña del Ordal obligó a evacuar a un centenar de personas

Barcelona (Efe).— El incendio que desde hace más de treinta horas afecta a la montaña barcelonesa del Ordal ha obligado a los bomberos a evacuar al centenar de personas que se encontraban en la urbanización «Casablanca», próxima al municipio de Subirats.

Fuentes de la Dirección General de Prevención y Extinción de Incendios de la Generalitat señalaron a «Efe» que el incendio continúa sin poder ser contralado con cuatro focos activos diferentes, que afectan fundamentalmente a los términos municipales de Gelida y Subirats.

Las llamas, que hacia las 15 horas de ayer parecían que iban a quedar definitivamente bajo control, se avi-

varon a media tarde como consecuencia del viento reinante en la zona, donde siguen trabajando 150 bomberos con 40 vehículos, además de personal de Protección Civil y voluntarios.

Los dos hidroaviones, las dos avionetas y los dos helicópteros que durante toda la jornada han participado en las tareas de extinción han regresado a sus bases con las últimas luces del día y suspendido su actuación

hasta primeras horas de la mañana de hoy.

El incendio, que desde que se desató a primeras horas de la tarde del sábado, ha estado en varias ocasiones a punto de quedar controlado, ha quemado hasta el momento varias decenas de hectáreas de pino blanco y matojos.

Según fuentes de los bomberos de la Generalitat, a media mañana aparecieron súbitamente dos nuevos focos, posiblemente intencionados, en los lugares próximos a donde se declaró el fuego, cerca de la denominada carretera del Ordal.



El incendio en la montaña del Ordal continuaba activo

**LAS ESQUELAS**

se reciben hasta las doce de la noche en  
C/. San Pedro de Cardaña, 34

**Diario de Burgos**



EL SEÑOR

**Don Lucio Domingo Domingo**

Falleció en el día de ayer, a los 68 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada esposa, Margarita Montero; hijas, Consuelo, Rosa, Carmen y Margarita; hijos políticos, Antonio Puerto, Pedro Pascual, Jesús Manuel Rubio y Luis Angel García; nietos, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las cuatro y media, en la iglesia parroquial de San Lesmes; seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. Briviesca, Núm. 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Julio de 1989.



LA SEÑORA

**D.<sup>a</sup> Gabriela Castro Peiroten**

Vda. de D. Vicente Echevarría.

Falleció en el día de ayer, a los 74 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenada hija, Felisa; hijo político, Amador Jiménez; nietos; biznietos; hermanas, Leandra, Marcelina y Paca; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las doce, en la iglesia parroquial de San Fernando; seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: Plaza Antonio José, Núm. 5.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Julio de 1989.



EL JOVEN

**José Manuel Díez Alegre**

Falleció en el día de ayer, a los 23 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus amigos de Isar

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 6 de la tarde, en la iglesia parroquial de Isar, efectuándose seguidamente la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Isar.

Burgos, 17 de Julio de 1989.



EL JOVEN

**José Manuel Díez Alegre**

De Isar

Falleció en el día de ayer, a los 23 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres: Perpetuo Díez Iglesia y Esperanza Alegre Díez; hermanos: María del Carmen, Julia, Sabiniano, Mónica, Esperanza, Perpetuo, Toli, Jesús Salvador y Elena; hermanos políticos, sobrinos y demás familia

Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma. Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las seis de la tarde, en la iglesia parroquial de Isar, efectuándose acto seguido la conducción del finado al cementerio de dicha localidad.

Vivía: Isar.

Burgos, 17 de Julio de 1989.

**Sesenta y un muertos por accidentes durante la segunda fase de la «operación salida»**

Madrid (Colpisa).—Un total de sesenta y una personas han resultado muertas en los cincuenta y cuatro accidentes de tráfico ocurridos en las carreteras españolas durante la segunda fase de la «operación salida» de las vacaciones del mes de julio, según los datos provisionales de la Dirección General de Tráfico (DGT).

De acuerdo con las citadas fuentes, desde las tres de la tarde del pasado viernes hasta las ocho de la noche del domingo, se habían producido además cuarenta y cinco heridos de carácter grave y treinta y tres leves.

Desde las ocho de la tarde del sábado a las veinte horas del domingo se

registraron un total de treinta accidentes con un saldo de treinta y cuatro heridos graves y dieciocho leves. Las mismas fuentes apuntaron como principales motivos de los accidentes la velocidad inadecuada, las distracciones de los conductores, la invasión de la parte izquierda de la calzada y la irrupción de peatones en la calzada.

**Hoy se hace pública la sentencia por los crímenes de la calle Sáinz de Baranda**

Madrid, (Imagen Press).—Hoy se hace pública la sentencia del triple crimen ocurrido el 24 de enero del año pasado en la calle Alcalde Sáinz de Baranda, en el que fueron asesinados el matrimonio Gardner y su sirvienta Benita Carrero.

Los acusados, Francisco Sánchez y María de los Angeles Carretero, sobrina de la sirvienta, alegan como motivación para cometer el crimen el síndrome de abstinencia.

Francisco Sánchez, de 29 años de edad, internado ahora en la séptima galería de Carabanchel, dice haber sufrido en el momento del crimen un ataque de epilepsia, enfermedad que le aqueja prácticamente desde que nació, y asegura que de haber estado bien, no lo hubiera hecho.

A pesar de decir que no se acuerda de nada, reconoció algunos hechos en su declaración ante la Policía. Admite la discusión que tuvieron con la tía de su compañera y sirvienta del matrimonio Gardner, Benita, causada porque se negó a darles dinero para comprar heroína, así como adquisición de un gran cuchillo que había en la cocina de la casa que clavó repetidas veces al señor Gardner, quien acudió al oír los gritos de la disputa. A continuación acuchilló a Benita Carrero.



EL SEÑOR

**Don José María del Río Revilla**

Falleció en el día de ayer, a los 36 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Sus apenados padres, don José y doña Dorita; hermanas, María del Carmen (Carmelita Descalza), María Teresa y María Isabel; hermanos políticos, Antonio Chinchetru y Jesús-Manuel Payno; sobrinos, primos y demás familia.

Ruegan oraciones por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán mañana, martes, a las 12, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián; seguidamente la conducción del finado al cementerio de San José.

Vivía: C/. El Tinte, N.º 19.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Julio de 1989.



OCTAVO ANIVERSARIO DE

**Eugenio Gutiérrez Díez de Baldeón**

Que falleció el 17 de Julio de 1981

Q. E. P. D.

Su viuda, hijos, nietos, hermanos y demás familia

A los amigos y a cuantos le conocisteis, os suplican un recuerdo que en forma de plegaria subirá al Cielo.

Burgos, 17 de Julio de 1989.



LA SEÑORA

**Doña Albina Pérez Peña**

Falleció en el día de ayer, a los 82 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

Q. E. P. D.

Su apenado esposo, Fortunato Díez; hijos, Enrique, Jesús, María del Carmen, Luis, María de las Mercedes y María Isabel; hijos políticos, Celia Santamaría, Araceli González, Pilar Huerta, Milagros Santamaría y Miguel Sáiz; nietos; biznietos; hermano, Eladio; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia.

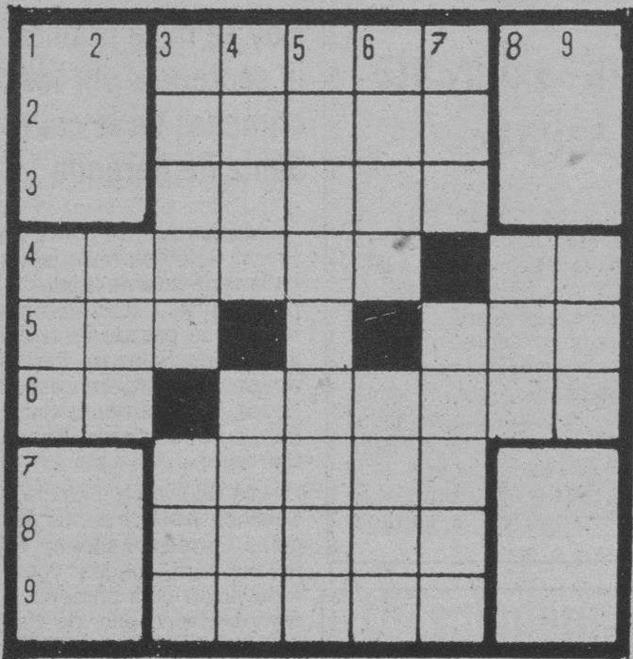
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Las honras fúnebres y funeral se celebrarán hoy, lunes, a las 4, en la iglesia parroquial de San Gil; seguidamente la conducción de la finada al cementerio de San José.

Vivía: C/. San Francisco, Núm. 11.

Capilla ardiente: Capillas de Funeraria San José.

Burgos, 17 de Julio de 1989.



**HORIZONTALES.** — 1: Levanto la voz. 2: (Al rev.) Sustancia prepara para pintar. 3: Hace uso indebido de algo. 4: Expresión con que se significa condolencia. Preposición inseparable. 5: Dios árabe. Número romano. Terminación de los números fraccionarios. 6: Abreviatura de punto cardinal. Invaldar. 7: Prepara la pasta para hacer pan. 8: Hilo de pescar. 9: Ría de Pontevedra.

**VERTICALES.** — 1: Río de Santander. 2: Nombre de consonante. 3: Sustancia untosa. Agarradera. 4: Hurta. Pueblo de la provincia de Gerona. 5: Alumbrado. 6: Tiene espasmos. Utilizas, empleas. 7: Juego de salón. Canto popular del Norte de España. 8: La primera mujer. 9: Hermana, religiosa.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES.** — 1: Alapi. 2: Gales. 3: Omega. 4: Patata. Sa. 5: Eva. A. Aes. 6: So. Brillo. 7: sagoT. 8: Acato. 9: Moras.

**VERTICALES.** — 1: Pes. 2: Avo. 3: Agota. Sam. 4: Lama. Baco. 5: Aletargar. 6: Pega. lota. 7: Isa. Altos. 8: Sel. 9: Aso.

**Hechos y figuras**

**Los riojanos buscan a su «Vendimiadora Mayor-89»**

Logroño.— Los riojanos buscan estos días a su «vendimiadora mayor», la joven que ha de presidir las próximas Fiestas de la Vendimia Riojana, a celebrar allá por la segunda quincena de septiembre, cuando la uva empieza a madurar y hacerse racimo con olor a nuevo vino.

El Ayuntamiento de Logroño ha convocado el concurso de elección de «Vendimiadora Mayor» de 1989, en el que podrán competir cuantas jóvenes lo deseen, con los únicos límites de residir desde hace cinco años en La Rioja y tener entre 18 y 25 años.

La mayoría de las concursantes son presentadas por asociaciones culturales o recreativas, clubes taurinos y peñas de mozos, y se tienen que someter a un test sobre su personalidad, cultura, sociabilidad y conocimiento de la región.

**Se busca mujer casadera**

Guatemala (Efe).— Un anónimo costarricense publicó en un diario de Guatemala un anuncio en el que busca mujer casadera y exige mil y una condiciones a las «aspirantes».

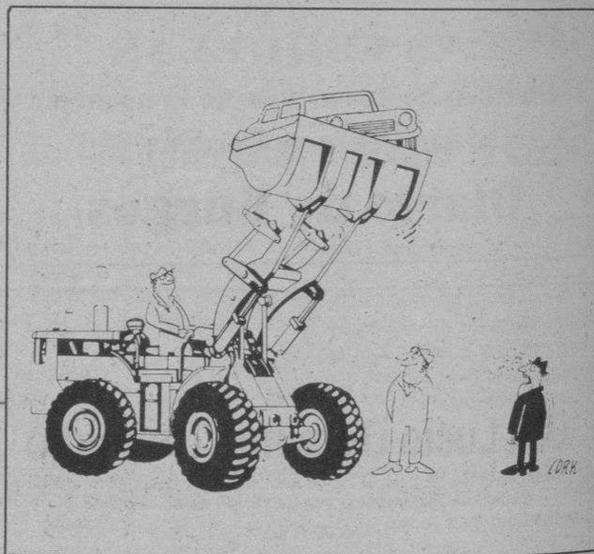
Para el supuesto seductor, la pretendiente a sus amores debe reunir las siguientes características fi-

sicas: ser de piel blanca, de origen europeo o árabe, de 21 a 31 años y nariz aguileña.

A estas cualidades deben sumarse las de un tener gran amor al trabajo, ningún vicio, progresista, honrada, universsitaria, agnóstica, muy femenina, ahorrativa, limpia, ordenada y sumisa.

Sus familiares tampoco escapan a tantas exigencias, pues éstos no pueden ser militares, futbolistas o boxeadores.

«Si no reúne estos requisitos, concluye el anuncio, ahórrese la molestia de contestar».



**Dibujos con siete errores**



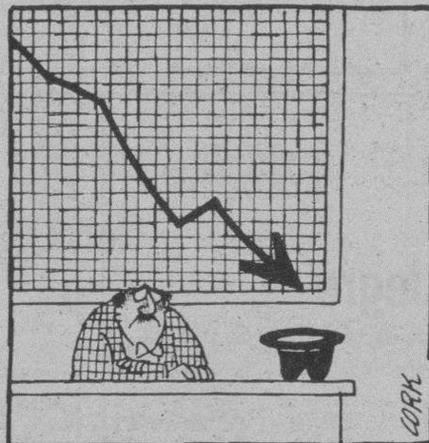
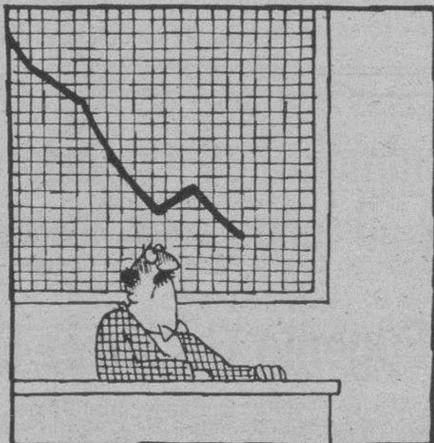
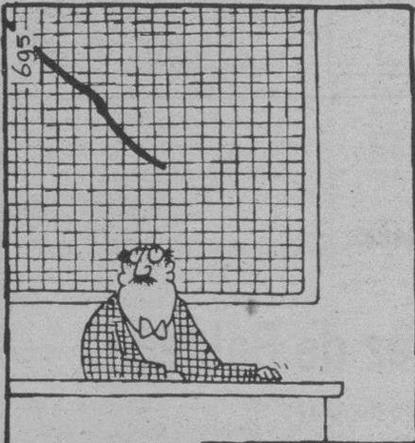
**Solución al anterior:**

- 1. — Perchero. 2. — Hoja de papel. 3. — Ventana. 4. — Corbata. 5. — Pata del pupitre. 6. — Cuello del jersey. 7. — Respaldo de pupitre.

**JEROGLIFICO**

¿Cómo has encontrado al niño?

**Solución al anterior:**  
Fidel, sólo escucha



**anuncios generales clasificados**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardoña, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.

NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Inmobiliaria**

**OPORTUNIDAD**

COMPRE AHORA UNA NAVE POR EL PRECIO DE UN ALQUILER

Telf. 26 91 59

**COMPRO PISO**  
**ZONA G-9**  
PAGO AL CONTADO. URGE  
Telf. 27 51 42

**BAR-RESTAURANTE**  
Casco urbano. Muy acondicionado, gran rentabilidad.  
INFORMESE  
**AGENCIA ORTEGA**  
C/. Vitoria, 23, 4.º. 26 24 26

**SE VENDE LOCAL**  
TOTALMENTE ACONDICIONADO, CENTRICO, 65 M<sup>2</sup>. 5 MTS. DE FACHADA  
Telf. 26 27 85. Horas de comercio  
ABSTENERSE INTERMEDIARIOS

**PISO**  
**CALLE SANTA CLARA**  
TOTALMENTE EXTERIOR, SALON, TRES DORMITORIOS, SERVICIOS CENTRALES  
Teléfono 22 40 73

**OPORTUNIDAD**  
Calle Vitoria-cerca Plaza del Rey. Local doblado 300 m<sup>2</sup>, junto 400 m<sup>2</sup> nave acondicionada.  
INFORMA Y VENDE:  
**ORTEGA. 26 24 26**

**OFICINAS EN ALQUILER**

- Oficinas de 100 y 55 m<sup>2</sup>. Totalmente acabadas. Aseo privado. Una (55 m<sup>2</sup>) decorada y amueblada.
- Oficina o local en planta baja de 85 m<sup>2</sup>. Diáfana. Totalmente acabada. Aseo privado. Doble acceso calle y portal.
- Local comercial en semisótano de 240 m<sup>2</sup>. Magnífico espacio arquitectónico en dos plantas. Doble acceso. Muy económico.

— • — • —

**C/. Martínez del Campo, 12**  
Telf. 26 03 91 (11-14 y 4-8)  
o en el edificio-6.º

**VENDO PISO**  
**C/. Madrid, 27, 2.º C**  
PRECIO MUY INTERESANTE  
Telfs. 27 37 90 y 20 86 20

SI DESEA VIVIR EN  
**REGINO SAEZ DE LA MAZA**  
**AGENCIA ORTEGA**  
Le ofrece piso. De cuatro, salón, dos baños. garaje y trastero.  
Infórmese. C/. Vitoria, 23, 4.º. 26 24 26

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION**

Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

**Inmobiliaria**

**LAVADEROS**  
ESTRENAR, TRES, SALON, GARAJE  
**13.000.000**  
GARCIFUENTES. 27 59 98

**PISO**  
Calle Vitoria (Cuarteles), 170 m<sup>2</sup>, cinco habitaciones, salón, dos baños, calefacción central, garaje, trastero. Todo exterior.  
VENDE:  
SANTOS. Agencia Inmobiliaria  
C/ Julio Sáez de la Hoya, 8, 6.º

**PENTASA - 3**  
**ALQUILAMOS NAVES**  
DIVERSAS SUPERFICIES  
DIRECTAMENTE DEL PROMOTOR  
INFORMACION:  
Avda. del Vena, 9. Teléfono 220500  
S.A. CONSTRUCCIONES PENTASA.

**Laboral**

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

**SE NECESITA OFICIALA DE ESTETICA**  
Con experiencia en salón de belleza. Sueldo hasta 90.000 pesetas. Contrato a convenir.  
Teléfono 22 26 69

**NECESITAMOS PARA BURGOS**  
PERSONAS AMBOS SEXOS QUE QUIERAN LABRARSE UN PORVENIR TRABAJANDO EN UNA EMPRESA DE SERVICIOS CON SUCURSAL EN BURGOS  
**OFRECEMOS:**  
\* Mínimo mensual garantizado.  
\* Altas comisiones.  
\* Contrato mercantil.  
\* Formación a cargo de la empresa.  
Interesados presentarse en Reyes Católicos, 44, entreplanta, 13. Lunes, 17, de 10 a 14 y de 17 a 19 horas. Preguntar Sr. González

**SE NECESITA OFICIALA DE PELUQUERIA**  
Con experiencia en salón de peluquería. Sueldo 70.000 pesetas más comisión. Contrato a convenir.  
Teléfono 22 26 69

**EMPRESA CONSTRUCTORA, NECESITA ALBAÑILES CARAVISTA Y ENCOFRADORES**  
Teléfono 20 38 80

**AUTO-FORMULA NECESITA MECANICOS DEL AUTOMOVIL CON EXPERIENCIA**  
C/. ALCALDE MARTIN COBOS, S/N. TELF. 23 13 20  
ENTREVISTAS DE 7 A 8 TARDES

**SE NECESITAN ALBAÑILES OFICIALES DE 1.ª**  
Teléfono 20 20 20

**SE NECESITA SOLDADOR DE SEMI-AUTOMATICA**  
LIBRE DE SERVICIO MILITAR  
Presentarse: METALURGICAS DEL NORTE. Pentasa, 3. Nave, 13. Burgos

**Motor**

**RECAMBIOS - ACCESORIOS TORNILLERIA EN GENERAL CONTINENTAL-AUTO, SA**  
CALLE MADRID, 2  
☎ 20 18 14 - 20 18 08

**Varios**

**TAGRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49  
**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores) para:**  
● Oficinas ● Locales públicos  
● Despachos ● ...o su negocio...  
● Estudios ● ...o su casa  
**Llámenos, le atenderemos con mucho gusto, en su Proyecto e Instalación con el mejor diseño y presupuesto**

**Le ayudamos a resolver la instalación o reforma de sus:**  
● Oficinas  
● Despachos  
● Estudios  
● ...o su negocio...  
● ...o su casa  
Venga a visitarnos, sin compromiso le aconsejaremos y le haremos un buen presupuesto  
**Somos especialistas en mobiliario y material de oficina (incluso ordenadores)**  
**TAGRA**  
Vitoria, 13 - Telfs. 209148-49.

**BURGENSE DB**  
- Páginas especiales los domingos en **DIARIO DE BURGOS**

**Unicef es para los niños...** ...salud, educación, sonrisa, respeto, amor y vida.  
● Si Ud. ama a los niños.  
● Si quiere salvarles la vida.  
● Si quiere verles convertidos en adultos útiles.  
**Acérquese a nosotros como socio del unicef**  
Por favor, únase a más de 125.000 personas que en España ya forman parte de ese movimiento de solidaridad internacional a través del unicef. Sólo tiene que rellenar la ficha adjunta y enviárnosla. Muchas gracias.  
COMITE ESPAÑOL DEL UNICEF  
Solicite información: Apartado de Correos 12.021 28080-MADRID  
Nombre \_\_\_\_\_  
Apellidos \_\_\_\_\_  
Dirección \_\_\_\_\_  
C. P./Población \_\_\_\_\_  
Provincia \_\_\_\_\_

**anuncios por palabras**

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración, San Pedro de Cardena, 34 y en todas las Agencias de Publicidad.  
NOTA.- Deberán tener entrada con 24 horas a su publicación.

**Alquileres**  
PARTICULAR en Vinaroz, alquiler piso. Meses, quincenas verano. ☎ 266622.  
ALQUILUO apartamentos, chalets, bungalows, Peñíscola, Vinaroz. Quincenas, meses. 964-471645.  
TORREVIEJA, alquiler bungalow, piscina, cerca playa. ☎ 229165.  
PEÑISCOLA, alquiler apartamento, 2º de Agosto. ☎ 214884.  
PEÑISCOLA- Benicarlos, alquiler apartamentos primera línea playa. ☎ 964-475501  
PEÑISCOLA apartamentos desde 4.800 pias. noche. Semanas, quincenas y meses. ☎ 964-475478.  
BENIDORM, 2 dormitorios, 150 metros playa, estrenar. 221000.

ALICANTE Los Arenales, arriendo piso Septiembre resto invierno, tres dormitorios 7 camas, equipado electrodomésticos, jardín, piscinas, garaje, estrenar, frente playa. ☎ 91-2557104 de 8 - 10. Tarde.  
ALQUILUO piso General Mola. ☎ 266958.  
ALQUILUO local céntrico. ☎ 262755.  
ALQUILUO piso amueblado, servicios centrales, tres dormitorios, 80.000. Sanjurjo, 15. ☎ 208020.  
ALQUILUO local instalado. ☎ 265564.  
SANTANDER. Alquiler piso verano. 942-339303.  
TORREVIEJA alquiler apartamento próximo playa, 2º Julio, 2º Agosto y mes Septiembre. ☎ 218326.  
APARTAMENTOS: Torreveja, Benidorm, Gandía, Peñíscola, Salou, Costa Brava. Concepción, 12. 201771.  
SE ALQUILA bar muy céntrico, mucha clientela, por no poder atender. Llamar al 261527, de 3 a 6 tarde y al 202526, a partir de 8 tarde en adelante.  
BENIDORM, se alquila bungalow, 2º de Julio y Agosto. 223656.

SE ALQUILA piso amueblado, muy buen estado, en calle Fátima, 7. ☎ 231080.  
BENIDORM se alquila apartamento, 2º de Julio y Septiembre. ☎ 590033.  
TORREVIEJA, alquiler bungalow 2º quincena Agosto. 6 plazas. 271453.  
ALQUILUO apartamento en Cambrils, 1º de Agosto. ☎ 227260.  
TORREVIEJA. Piso grande, nuevo, cerca playa, mes Agosto, Septiembre. De 2 a 4. 266634.  
ALQUILUO o vendo local Calleja y Zurita y calle Madrid. ☎ 238369.  
TORREVIEJA. Alquiler piso estrenar, frente playa. Informes: 221487.  
ALQUILUO piso pequeño, zona Alfarrerros, 17.000 pias. ☎ 206681, 4 a 6.  
ALQUILUO piso en Alicante para Agosto: cuatro habitaciones (seis camas), cerca playa. ☎ 211126.  
SE ALQUILA nave industrial 400 m.². con muelle. Monte de la Abadesa. 206470. Horas oficina.  
APARTAMENTO, totalmente reformado, céntrico, amueblado, económico. ☎ 269875.

PRECISO estudio céntrico, buena oportunidad. ☎ 269875.  
BENIDORM alquiler apartamento Agosto, Septiembre. Playa Poniente. ☎ 360446.  
SE ALQUILA piso Reyes Católicos. Informes Calle Miranda, número 3 portería. ☎ 266816.  
PRIGO. Calzadas. Planta .36 metros, sótano 40 metros, instalaciones de agua. 10.030.  
BENIDORM, alquiler apartamento, 2º Agosto en adelante, piscina, parking, cerca playa. ☎ 226451.  
BUSCO piso pequeño, estudio o apartamento, para persona sola, económico. ☎ 218609.  
ALQUILUO apartamento Mar Menor, 2º Agosto, 1º Septiembre. 263052.  
ALQUILUO local 100 m.² a 18 metros calle Vitoria, zona Tesorera, válido cualquier negocio. 35.000 pias. 220749.  
ORTEGA: Carretera Logroño, local acondicionado vendo o alquiler 170 m.². oficinas, 60.000 pias.  
ORTEGA: Calle Vitoria Plaza del Rey, 500 m.². divisible 90 m.².  
ORTEGA: Pedro Alfaro - Pablo Casals, 60 m.². esquina 12 metros fachada.  
SALOU particular alquiler apartamento nuevo, precioso, 200 metros playa, Septiembre completo, quincenas. 225560, 15 a 18 horas.  
SE ALQUILA casa en La Ventilla, planta y piso. Preguntar por Santos Ortega.  
POZA: Apartamentos Benidorm, quincenas, semanas, económicos. Calle Vitoria, 27 - A.  
POZA: Vivienda-oficina, Sanz Pastor, 120 m.². reformadísimo. ☎ 273034.  
SE ALQUILA piso a estrenar, 4, salón, dos baños, garaje, cocina amueblada, 60.000.- ☎ 213086.  
REYES Católicos, amueblado, alquiler, tres, salón, baños, garaje. Garcifuentes, Sanz Pastor, 4.  
NECESITO piso céntrico en alquiler. Servicentrales, tres dormitorios. Llamar al 200721, de 9 a 10 mañanas.  
POZA: Local 115 m.². Calle Vitoria, diáfano, muy comercial. ☎ 273034.  
POZA: Locales Villa Pilar, Cuarteles, nuevos. Vitoria, 27 - A. ☎ 273034.  
POZA: Local 40 m.². Plaza San Pablo, diáfano, ocasión. ☎ 273034.  
ALQUILUO apartamento Torreveja (playa del Cura). Razón ☎ 276270.  
SE ALQUILA piso sin muebles, zona Gamonal. ☎ 234915.  
ALQUILUO piso. ☎ 264483.  
SE ALQUILA piso céntrico, amueblado, calefacción central. 215672, a partir 7 horas tarde.  
SE ALQUILA plaza de garaje en los Cuarteles. 215672, a partir 7 horas tarde.  
BENIDORM: Alquiler apartamentos estudios, garaje, teléfono, piscina. Interesante. 94-6851047.

**MUÑOZ Consulting Inmobiliario**  
PISOS · LOCALES - TLFN. 27 47 24

**ANUNCIOS EN ESTA SECCION** Si quiere anunciarse en esta Sección, dirijase a nuestra Administración, Agencias de Publicidad o al corresponsal de DIARIO DE BURGOS en su localidad.

Alquileres

HERRERIA. Cordon y San Lemes, pisos grandes, ideales oficinas. 201460.

HERRERIA. General Sanjurjo, dos, salón, cocina, baño, terraza, calefacción, amueblado, preciosas vistas.

HERRERIA. Edificio Otamendi, amueblado, apartamento-estudio, servientrales.

HERRERIA. Avda. Cid, amueblado, tres, salón, cocina, baño, preferible estudiantes.

HERRERIA. Merco, cinco, salón, dos baños, habitación, servicio, garaje, servientrales.

HERRERIA. San Francisco, amueblado, tres, salón, cocina, baño, calefacción individual.

HERRERIA. Capiscol, locales y entreplantas, diversas superficies, aptos cualquier negocio.

SANTOS. Alquiler piso amueblado, General Mola, tres, salón, servientrales. 275142.

SANTOS. Alquiler piso amplísimo, Reyes Católicos, sin muebles, garaje.

SANTOS. Alquiler local Reyes Católicos, 100 metros, doblable, dos entradas. 275142.

SANTOS. Locales pequeños: Fátima, San Francisco, Lavaderos, Calleja Zurita.

DELA FUENTE. Oficina 75 metros, completamente amueblada, próxima Calle Madrid. 265142.

DELA FUENTE. Piso tres, salón, dos baños, servientrales, San Pablo. 265142.

DELA FUENTE. Oficina, estudio o despacho en pleno centro. Calle Santander. Ideal profesionales. 265142.

DELA FUENTE. Oficina estudio se alquila, maravilloso local y segunda planta, comunicados, amueblados, diáfanos, lugar opacible. 265142.

DELA FUENTE. Local 95 metros, doblable, calle San Pablo. 265142.

MARCOS. Diego Polo, local 40 metros, catorce metros fachada. 33.000.-

MARCOS. Oficina Reyes Católicos, 75 metros, totalmente acondicionado, exterior. 273252.

MUELAS. Pisos y apartamentos, con muebles o sin amueblar, diferentes zonas y precios.

BENIDORM. Torre Vieja, alquiler apartamento cerca playa, quinzenas, meses. 222546 592449.

ALQUILO apartamento amueblado, calle Soria, número 3, dos dormitorios, salón comedor, cocina amueblada y baño, con teléfono. Interesados llamar 275625.

BENIDORM alquiler apartamento, Agosto, Septiembre. Céntrico. 264733.

JESUS Melón Fco. Grandmontagne: 3, salón, cocina, baño. Económico. 231474.

ALQUILO local 50 metros, agua, luz, Las Torres (Gamonal), 30.000 ptas. 210302.

ALQUILO Nave. 325 metros cuadrados. Gamonal. Con servicios. 207087.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor. Coches nuevos, todas las marcas. «Servi-Auto», Sanjurjo, 9. 222715.

AUTOMOVILES Pedrosa. Compra venta de toda clase de automóviles. Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir. Garantizados. Facilidades hasta 24 meses. 227707 v 227767.

V. LOPEZ Vehículos ocasión, garantizados, facilidades de pago. Pisones, 40. 209667.

AUTOMOVILES Jesús, compra venta de vehículos usados, totalmente revisados y garantizados. Facilidades de pago hasta 60 meses. Sin entrada. San Pedro Cardena, 94. 261314.

AUTOMOVILES Gamonal: Super 5 turbo, muy equipado. R-11 TXE. R-18 GTD. Málaga GLX 1-5. Corsa. Fiestas. R-5. Ford Escor. Orión 1.6i. R-4 F-6. Ascona 1.8i y varios modelos más. Sin entrada, garantizados. Pedro Alfaro, 2. 223814.

VENDO R-18 y MG, metro 1300, seminuevos. 224006.

OPORTUNIDAD. Vendo Renault-21 motor inyección. Aire acondicionado, pocos kms. 229181 - 214641.

VENDO Golf turbo y 205 cinco puertas, aire acondicionado, facilidades. 261145.

CAMBIARIA Mercedes 220 compacto, por coche más pequeño. 261145.

VENDO 127 4 puertas y furgoneta Ebro F-260, buen estado. Llamar 212131, de 3 a 4.

JOVEN. Tu primer coche usado, sin entrada, desde 5.000 ptas. al mes. Automóviles Félix Santana. Eladio Perlado, 14. 215050.

MERCEDES 190-E, excelente estado, cambio por otro coche. Talleres Hermanos Domingo. 223305.

VENDO Seat 127 CL. 218432.

SE VENDE camión 4 ejes con tarjeta nacional y trabajo en Burgos. 982-390507.

VENDO Renault 11, nuevo, BU-J. Garaje. 260958. Llamar de 2 a 4 tarde.

VENDO Land Rover largo, apropiado para cazar, barato. 208627 - 268662.

VENDO Ford Escort 1.3 Ghia, buen estado, BU-G. 263658.

MOTOS G.A.C. nuevas desde 80.000.- todo terreno 130.000. Bicycletas descuentos apertura. Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

PARTICULAR vende R-6, BU-D, buen estado. 224028.

GRAN ocasión. Particular vende BMW 525 I, nacional, último modelo, ocho meses. Todos extras. Seguro a todo riesgo. 272904 - 233352. Jesús.

SE VENDE furgoneta VW Combi, furgoneta Ronda diesel, Chrysler 150, R-18 diesel, R-5 y Ford Fiesta. Procedentes de cambio. Revisados y garantizados. Precios muy interesantes y cómodos plazos. Talleres Suizo. Servicio Oficial Seller - Audi - VW. San Agustín, 11. 261570.

PARTICULAR, vendo Seat-124, bien conservado, buen precio. 213365.

VENDO BMW 518, pocos kilómetros. 900.000.- Ruera Sport. 224250.

VENDO moto Samglas 500. 239577.

SE VENDE Ford Fiesta 1.3 Ghia. 350.000 ptas. 274561. Comidas.

SE VENDEN dumpers Mercedes Benz, particular. 987-310131.

VENDO Volkswagen Santana Turbo - diesel, en muy buen estado. Tres años y medio o cambiaría por coche pequeño. «Servi-Auto». Sanjurjo, 9.

PARTICULAR vende R-7. 212839.

PEUGEOT 505-GTD Turbo. 205 diesel. Alfa Romeo 2.0 GTV. Golf GTI. Orión 1.600. Escor. RST. 1.600 Guía. Fiestas, gasolina - diesel. R-11 TXE. R-9 diesel. R-18. R-5 TS. BX-16 TRS. Corsas 1.200. Renault 4-F-6 y varios coches mas, sin entrada y garantizados. Automóviles «Varon». Calle Madrid, 17.

Colocaciones

Los anuncios de esta Sección, demandas y ofertas concretas de trabajo tendrán una bonificación del 20% en su facturación total.

URGENTE chica o señora sabiendo cocina, interna. 150012.

SE NECESITA señora o señor con carnet conducir, mayor de 35 años, para cuidar a persona mayor. 590048. Briviesca, de 2 en adelante.

BUSCO matrimonio para casa de campo cerca de Burgos. Escribir apartado 2.145.

NECESITO interna para Burgos, con carnet de conducir. Escribir apartado 2.145.

AUXILIAR clínica se necesita para enfermo. Interesados escribir apartado 2.145.

TRABAJO montando cuadros pequeños casa, proporcionamos materiales, recogemos producción. Decohogar, Alfonso Católicos, 1. Oviedo.

SE NECESITA pastor. 360272 360361.

NECESITO conductor trayler y camión normal (20 TN). Experiencia. Lavador - engrasador. Transportes Ortega. 222754.

CAMARERO. Se necesita, bar. 209026.

EMPRESA ámbito nacional, selección personal mayor 27 años, para nuevo departamento. No venta. Altos beneficios. Sr. Beneite. 204355, de 10 a 1.

SE NECESITA chofer con experiencia. 451250.

SE NECESITA sirvienta para el mes de Agosto, en la provincia de Soria. Buena retribución. Llamar al 202294, a partir del día 24.

NECESITO una señora fija para una señora sola. 205414. Calle San Julián, 28 - 1º. Llamar de 1 a 2 y 4 a 6.

SE NECESITA ayudante-a de cocina o cocinero-a. Llamar de 10 a 10 al 411007.

SE NECESITA conductor con experiencia en vehículo trayler. 225081.

SE NECESITA camarera para restaurante. Llamar de 10,30 a 12,30 horas, al 236265.

EMPRESA de ámbito nacional, necesita representantes, con contrato mercantil. Ofrecemos cartera de clientes, dietas, vehículo y gasolina a cargo de la empresa. Llamar 221045, horas de oficina, mañanas.

SE NECESITA autoventa para productos congelados, imprescindible carnet 1º. Interesados llamar días laborables 11 a 13 horas. 227250.

SE NECESITA ayudante camarero o aprendiz. La Mejillonera. Paloma, 33.

SE OFRECE chica por las tardes, para casa y niños. Llamar de 4 a 6. 267446.

NECESITO trabajo, joven de 17 años, aprendiz de camarero, dependiente o similar. 223320.

SE NECESITA oficial electricista y soldador electricista. 267516.

NECESITO chico 16, 17 años, para carnicería. 206360, de 5,30 a 7 tarde, días laborables.

VIUDO joven, daría a chica limpia, responsable, con informes, manutención, buena gratificación mensual, tiempo libre, podría estudiar. Indiquen teléfono. Apartado 526. Alicante.

NECESITO chica interna, de lunes a viernes, tardes libres. 267994.

NECESITO chica. 230931.

SE NECESITA chica para cuidar dos niñas. Horario: 8,30 a 17,30 horas. Interesadas llamar al 217060, a partir de 20 horas.

SE NECESITA chica externa. 201084, horas comercio.

NECESITO camarera barra, con experiencia, para cafetería. 218413.

SE NECESITA chica mañanas, (todo el año). 225589.

NECESITO empleada del hogar. 200280.

EMPRESA de servicios necesita conductor carnet C-2, con experiencia, para trabajo en Burgos ciudad. 230004.

SE NECESITAN señoras de limpieza, planchista de cafetería, barman y aprendices para cafetería Ciudad Deportiva Militar. Informes: Mesón Juan XXIII, calle Lavaderos, 21. De 5 a 7 tarde. No se informa por teléfono.

NECESITO chica externa, experiencia, informes, nociones de cocina. Buen sueldo. 204483.

SE NECESITAN personas jóvenes, trabajo comercial. Interesados pasarse por Prigo. Calle Vitoria, 184 - bajo.

SE OFRECE autónomo con furgoneta y local propio. 267706.

POR próxima apertura, preciso 6 personas mayores 27 años, serias y responsables, altos beneficios. No ventas. Sr. Tome. 94-4447616.

SE NECESITA chica, turnos mañana y tarde. 235517.

SE NECESITA externa. 232466, de 3 a 6 tarde.

ASISTENTA necesito de 8 mañana a 8 tarde. 226881.

SE NECESITAN oficiales para carpintería de aluminio, abstenerse montadores. Pentasa III, nave 1. 217006.

IMPORTANTE empresa ofrece trabajo en Burgos y provincia, a mujeres mayores de 28 años, que quieran realizarse y alcanzar un porvenir. Preferible con coche. Interesadas llamar Martes 18, al 209929, horas oficina, para concertar entrevista.

NECESITO pastor. 988-808306.

SE NECESITA señora para cuidar una niña, preferible zona G-9. 234460.

SE NECESITA empleada de hogar externa. 214716.

SE NECESITA aprendiz 16 años, para Industrias del metal. 201101.

DAMOS trabajo para realizar en casa. Llamar 227842.

Compras y ventas

MAQUINAS herramientas de ocasión. Compra, venta, cambio. Morcobe. Polígono Villayuda. 239703.

COMPRO oro, plata, joyas, monedas, antigüedades. Vitoria, 17. Despacho 505. 204167. Burgos.

ORO, joyas, compro. Pago bien. Arco del Pilar, 4 - 1º.

MAQUINARIA ocasión: Cepilladoras, regresadoras, sierras cinta, tupis, compresores, etc. Ismaier. 941-248999. Calle Lardero, 43. Logroño.

VENDO dos cachorritos Sabuesos. Santiago López. Miraveche.

VENDO máquina cortar chuletas y congelados. Acondicionador de aire y estanterías. 271714.

SANTANDER. Veleró 6,5 metros, 4 literas, motor Mercury, 900.000.- 942-213989.

CORTACESPED Outils-Wolf, nuevos y usados Hedbe. San Pedro Cardena, 80.

VENDO 6 taburetes barra, seminuevos, económicos. 218413.

VENDO teja plana antigua, 240 m². 202883.

SE VENDEN hurones. 260401.

COMPRO libros antiguos, modernos. Visito personalmente. Librería Maxtor, Valladolid. 983-305277.

VENDO bicross, nueva, pequeña, hasta 12 años. 224877.

AJOS. Se venden 20.000 cabezas. Guillermo Lope. Iglesiarrubia (Burgos). 186126.

VENDO silos de ocasión. Llamar al 227842.

SE VENDEN máquina de coser industriales, punta escondida, planas; planchas y utensilios varios. Razón Sr. Carrera, 300030, Oño.

Enseñanza

INGLUGA Idiomas. Cursos de verano. Una o dos horas diarias. Plaza Alonso Martínez, 8. 206851 - 206829.

SCHOOL - Of-English. Inglés. Francés. Alemán. Cursos verano. Calle Hortelanos, 6. (Junto Plaza España). 263361.

DIPLOMADOS e Ingenieros dan clases a grupos reducidos de EGB, BUP, FP, COU. (Todas asignaturas). También Matemáticas, Física, Magisterio e Industriales, dibujo (industriales, Fiscal, Agentes justicia). Precios económicos. 204920.

PROFESOR particular, Matemáticas, Física, Química. Selectividad. Almirante Bonifaz, nº 11-3-D. 200428 - 275482.

LICENCIADA en Económicas E. Da clases particulares de Contabilidad. 265779. Llamar de 2 a 4.

UNIVERSITARIO da clases EGB, BUP. 267810.

ARQUITECTO da clases de mecánica a 1º Obras Públicas. 265269.

SE DAN clases de Contabilidad F.P. 2. 265269.

CENTRO Zeta. Recuperaciones intensivas. Comienzo 17 Julio. 265269.

PSICOLOGO escolar, rehabilita trastornos de lecto-escritura. 263210.

SE DAN clases particulares de EGB. 237504.

CLASES BUP y COU: Matemáticas, Física, Química. 206478.

LICENCIADA Francés, da clases Francés y Lengua Española. 219445.

ESTUDIANTE Químicas da clases EGB., BUP., COU. 215075.

CLASES de Inglés, experiencia con niños. Económico. Llamar mañanas 266173.

LICENCIADOS dan clases de Matemáticas, Física y Química, a todos los niveles. 228966.

DOY clases Francés, individual, grupos reducidos. Cualquiera nivel. Económico. 269612.

SE DAN clases piano y solfeo, también a domicilio. 263052.

CALCULO curso intensivo, Ingeniero Industrial. 204920.

CENTRO Estudios Vitoria. Calle Vitoria, 27 - A, 208. 266506. Recuperaciones EGB. BUP.

ESTUDIANTE de Magisterio, da clases de EGB. 266927.

SE DAN clases de EGB. 271227. Llamar mañanas.

LICENCIADA. Clases de Latín y Griego. Todos los niveles. 265573.

LICENCIADA en filología inglesa y con título de la Escuela Oficial de Idiomas, da clases de inglés. Mucha experiencia. 206083.

Financieras

ALFA. Hipotecas 20 años. Amortización anual libre. Mínimo interés. Cancelamos embargos. 983-306483.

PRESTAMOS Hipotecarios. Levantamos embargos, cargos. Máxima rapidez. Discreción. 983-397992.

EXDIRECTOR Banco. Hipotecas toda España desde 13%. Descuento letras. Personales. 985-217397.

CALIFAN. Hipotecas en toda España desde 13%. Constatación en el acto. Descuento de papel y tramitación de anulación R.A.I. 985-217397.

INVERSIONISTAS. Colocamos su dinero con garantías hipotecarias. 91-4026019.

ATENCION créditos hipotecarios, primera y segunda hipotecas, cancelamos embargos; 983-358716.

CONCEDEMOS préstamos hasta 10 años, con garantía hipotecaria. Cancelamos embargos e hipotecas. 91-2765274 988-743550.

Fincas

VENDO o alquilo local nave de 800 m². en calle Vitoria, 243. 229107.

COSTA del Sol. Torremolinos, vendo dos estudios, precio total 1.800.000. apartamento grande 80 metros. Precio 4.500.000. Facilidades. Otros: 2.500.000. 988-725310.

AHORRE dinero, compre directamente al constructor, apartamentos y bungalows, visite piso piloto. Torre Vieja Urbanización El Chaparral Residencial Plaza, bungalow, 26, atiende señor Jesús.

COSTA Dorada, dispongo de chalets amueblados, con piscina, desde 6.500.000 ptas, apartamentos desde 4.000.000 ptas. Facilidades, varios terrenos para construcción e inversión. Consultémos. 977-810002.

SE VENDE piso céntrico, 4 habitaciones, exterior. Abstenerse agencias. Llamar tardes 7 a 9, 275353.

INMOBILIARIA Gamonal. San Cristóbal. Tres, salón, económicos. Vitoria, 175 - 1º F. 218659.

INMOBILIARIA Gamonal. Grandmontagne. Exterior, calefacción central.

INMOBILIARIA Gamonal. Las Torres. Tres, salón, reformado, exterior, gas natural. 8.000.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Ctra. Poza. Tres, salón, exterior, terraza cubierta 7.500.000.

INMOBILIARIA Gamonal. Bda. Inmaculada. Casa unifamiliar, cuatro y salón. Vitoria, 175 - 1º F. 218659.

CALLE Emperador. Vendo piso, tres dormitorios, salón, cocina amueblada, baño y aseo. Servicios centrales. 205925.

SE VENDE piso, Región Española, cuatro, salón, baño, trastero, garaje. 269105.

PARTICULAR vende o alquila piso nuevo, amplio. Avda. Eladio Perlado. 211304.

MAGDA González. Agente Propiedad Inmobiliaria. Santander, 6 bajo. 263954.

MAGDA González. Romanceros: tres dormitorios, salón, calefacción individual, cocina amueblada.

MAGDA González. Santa Clara: tres dormitorios, cocina amueblada, calefacción central.

MAGDA González. Melchor Prieto: tres dormitorios, salón, calefacción individual. Exterior.

MAGDA González. Zona Alfarrero: construcción, garaje, trastero, calefacción gas. Soleados.

MAGDA González. Burgense: tres dormitorios, salón, calefacción individual, sol mañanas.

MAGDA González. José Zorrillo: cuatro dormitorios, cocina, calefacción individual. Exterior.

MAGDA González. Diego Laínez: tres dormitorios, cocina amueblada, baño, terraza.

MAGDA González. San Pablo: cinco dormitorios, salón, baño, aseo, calefacción.

MAGDA González. Valladolid: amplio apartamento, dos, salón, cocina amueblada. Garaje.

MAGDA González. Cuarteles: cuatro dormitorios, salón, servientrales, exterior, terrazas. Garaje.

PRIGO. Un sexto. Tres, salón, cocina amueblada, baño, parquet. Servientrales. Contraventanas. 10.449.

SE VENDE piso en Alfonso V El Sabio, de 120 metros, dos salones, 4 habitaciones, 2 cuartos de baños, galería cubierta. Razón: 267726.

VILLADIEGO, vendo casa 120 m². de terreno. Calle El Estudio, 25. 4.800.000.

URGENTE céntrico, tres, salón, cocina equipada, trastero, soleado. Garaje opcional. 207877.

MARTINEZ del Campo, particular vende apartamento, 60 m². 266958.

COMPRARIA piso, no importa reformar, precio razonable. 271765.

SE VENDE piso, edificio Logroño, Avda. de los Caidos, 2. Aranda de Duero. 504625.

BUHARDILLA se vende. Céntrico, buen precio. 225184. Llamar mañanas.

SE VENDE casa unifamiliar en Gamonal. 6.700.000.- 221614.

SE VENDE casa Barriada Lleras. Razón 216701.

URBANIZACION Tomillares, vendo parcela 1.100 m². 223305.

SALOU ocasión, apartamentos de alto standing, 1º línea de mar, muy equipados: piscina, parabólica, etc. 977-382791 y 218034.

PARTICULAR vende piso económico, 1º. 2 habitaciones, salón, cocina, baño. 209950 210739.</

**Fincas**

**PRIGO.** Romancero. 115 metros planta, amplia fachada. Ideal almacén. 7.899.

**LOCAL** muy céntrico 170 m<sup>2</sup>. Vendo. Ideal para restaurante o cafetería, alimentación o cualquier actividad comercial. Muy propio también, por situación y precio, para oficina de delegación de cualquier tipo: compañía de seguros, mutualidades, delegación de organismos oficiales, empresas de servicios, etc. J.L. García Calvo. Plaza Calvo Sotelo, 9. ☎ 207340.

**PARTICULAR** a particular, vendo apartamento todo exterior, soleado, con servicios centrales, zona G-9. Llamar ☎ 219513.

**SE VENDE** piso, Eladio Perlado, 117 m<sup>2</sup>. Garaje. 219734, 273608.

**UNA** ocasión en la calle Santander. Venta de pisos y apartamentos nuevos, a estrenar, materiales de lujo, exteriores. Ideal profesionales. Informa y vende: Prigo. Moneda, 13.

**ORTEGA:** Zona Vadillos: cinco, salón, baño, aseo, galería amplia, calefacción central, exterior. Calle Vitoria, 23-4. ☎ 262426.

**ORTEGA:** Reyes Católicos, apartamento, dos, salón, cocina amueblada, estrenar, calefacción individual.

**ORTEGA:** General Vigón, 4<sup>o</sup>, tres, salón, dos baños, garaje, centralizado. 262426.

**ORTEGA:** Jesús María Ordoño, tres, salón, despensa, trastero, calefacción carbón.

**ORTEGA:** Loin Calvo, 3<sup>o</sup>, tres, salón, calefacción gasóleo, exterior. 262426.

**ORTEGA:** Burgense, tres, salón, muy reformado, cocina completa, calefacción gas.

**ORTEGA:** San Pedro Cardeña, ático, dos, salón 30 m<sup>2</sup>. garaje, centralizado.

**ORTEGA:** Alhóndiga, tres, salón, terraza, trastero, calefacción individual, ascensor. 262426.

**ORTEGA:** Avda. Constitución, tres, salón, todo exterior, garaje y mobiliario opcional.

**ORTEGA:** Buhardilla, San Julián, 70 m<sup>2</sup>. para reformar, 3.500.000.- ptas.

**ORTEGA:** Lonja San Francisco, 146 m<sup>2</sup>. 6 metros fachada, altura 5,20 metros.

**ORTEGA:** Avda. del Cid, 120 m<sup>2</sup>. tres, salón, dos baños, terraza 100 m<sup>2</sup>. calefacción central. Calle Vitoria, 23 - 4. ☎ 262426.

**ORTEGA:** Sanjurjo, 8<sup>o</sup>, tres, salón, dos baños, nuevo, soleado, calefacción gas.

**ORTEGA:** San Francisco, 7<sup>o</sup>, tres, salón, terrazas, individual gasoil, exterior.

**ORTEGA:** Bartolomé Ordóñez, cuatro, salón, dos baños, nuevo estrenar, garaje, trastero.

**ORTEGA:** Briviesca, 2<sup>o</sup>, tres, salón, cocina amueblada, reformado, individual gasoil.

**ORTEGA:** Parque San Francisco, tres, salón, dos despensas, loma de gas ventana.

**ORTEGA:** Santa Clara, 7<sup>o</sup>, tres, salón, calefacción gas, totalmente reformado. 262426.

**ORTEGA:** Calle Vitoria, Gamonal, tres, salón, calefacción individual, cocina amueblada, soleado.

**ORTEGA:** Urbanización Río Vena, 3<sup>o</sup>, tres, salón, dos baños, centralizado, garaje.

**ORTEGA:** Casa Barriada Yllera, tres, comedor, salón, baño grande, jardín 300 metros cuadrados, 2 plazas garaje, merendero, trastero, calefacción carbón.

**SANTOS.** Piso centráquimo, tres, salón, baños, terraza cubierta, preciosas vistas. 275142.

**SANTOS.** Avenida Cid, junto Residencia, 100 metros, cuatro, salón, buena altura.

**SANTOS.** Maese Calvo, lujo, tres, salón, servientrales, garaje, todo exterior.

**SANTOS.** Merced, pisos reciente construcción, dos-tres habitaciones, salón. 275142.

**SANTOS.** Fabuloso piso Parque Avenidas, tres, salón, cocina amueblada. Ocasión.

**SANTOS.** San Cosme, 120 metros, cinco, salón, calefacción individual, exterior. 275142.

**SANTOS.** Calle Madrid, pisos tres-cuatro habitaciones, salón, buen precio.

**SANTOS.** Calle Zaragoza, estrenar, calefacción gas, garaje, trastero. 275142.

**SANTOS.** Rivalamora, pisito muy arreglado, dos, salón, exterior, económico.

**SANTOS.** Chalet tres plantas y sótano, 600 metros terreno, Castellana. Vendo. 275142.

**SANTOS.** Pisos en construcción Barriada Zurbarán, tres, salón, grande, jardín 300 m<sup>2</sup>. 2 plazas garajes, merendero, trastero, calefacción carbón.

**POZA:** Pisos construcción, todas zonas, facilidades pago. Vitoria, 27 - A.

**VENTA** apartamento bien situado, calle Valladolid, edificio nuevo, 4<sup>o</sup> altura, cocina montada, puerta blindada, antena parabólica, maderas nobles, dormitorio amplio, más salón, más cocina, más baño, más hall, 2 ascensores, calefacción central, agua caliente, portero físico y automático, muy soleado y bonitas vistas. 12.500.000.- y un resto en hipoteca de 1.200.000.- ☎ 94-4413559, llamar a partir Lunes, 10 noche.

**GARCIFUENTES.** En construcción, zona Romanceros, tres, salón, baños, garaje. 275998.

**GARCIFUENTES.** San Esteban, tres, salón, económico, calefacción, exterior, terraza. 275998.

**GARCIFUENTES.** Santa Clara, ático, nueva construcción, dos, salón, garaje. 275998.

**GARCIFUENTES.** Melchor Prieto, tres, salón, ascensor, mejorado, exterior, soleado. 275998.

**GARCIFUENTES.** San Julián, nueva construcción, tres, salón, garaje, trastero. 275998.

**GARCIFUENTES.** Gamonal, G-9, tres, salón, dos baños, garaje, trastero. 275998.

**HERRERIA.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. San Lesmes, 18-1<sup>o</sup>-Dcha. 201460.

**HERRERIA.** Pozo Seco, tres, salón, cocina, baño, trastero, calefacción individual.

**HERRERIA.** Calle Madrid, tres, salón, cocina, baño, terraza, calefacción.

**HERRERIA.** San Agustín, tres, salón, cocina amueblada, baño, trastero, calefacción individual.

**HERRERIA.** Romanceros, buena altura, calefacción individual, ascensor.

**HERRERIA.** Barriada Inmaculada, casa adosada, tres, salón, cocina, baño, terraza.

**HERRERIA.** Avda. Constitución, estrenar, dos, salón, garaje, trastero, gas ciudad.

**HERRERIA.** General Vigón, oportunidad, tres, salón, cocina, baño, servicio, calefacción central.

**HERRERIA.** Fátima, económica, tres, salón, cocina, baño, ascensor, servientrales.

**HERRERIA.** Héroes División Azul, apartamento-estudio, amueblado, servientrales.

**HERRERIA.** Legión Española, dos, salón, cocina, baño, garaje, trastero, servientrales, buen precio.

**HERRERIA.** Avda. Valencia, salón, cocina, baños, dos servicios, servientrales, terraza cubierta.

**HERRERIA.** Bartolomé Ordóñez, cuatro, salón 30 m<sup>2</sup>. cocina amueblada, dos baños, gas ciudad, exterior.

**HERRERIA.** Maese Calvo, dos, salón, cocina amueblada, baño, trastero, calefacción individual.

**HERRERIA.** Calle Santiago, tres, salón, cocina, baño, garaje, exterior, servientrales.

**HERRERIA.** Cervantes, tres, salón, cocina, baño, terraza, calefacción gas.

**HERRERIA.** Gamonal: (Buena vista, Juan Ramón Jiménez, Pablo Casals), vendo, alquiler locales, distintas superficies.

**HERRERIA.** Vendo bar, 60 m<sup>2</sup>. muy barato, se admiten ofertas.

**SANTOS.** Vendo parcelas edificables Cardeñadizo, Arlanzón, Tomillares, Villamiel, Sotragero, Castillo Val.

**SANTOS.** Vendo-alquilo amplísimo local con sótano, próximo Catedral, mucho escaparate, acceso dos calles.

**SANTOS.** Casa rústicas: Quintadueñas, Villagonzalo, Arcos, Villalva Arraya Oca, Monasterio Rodilla. Baratas. Infórmese.

**DELAFUENTE.** Piso tres, salón, trastero, soleado, Santa Clara. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso tres, salón, soleado, servientrales, amueblado, Nuestra Señora Belén.

**DELAFUENTE.** Estupendo apartamento, dos, salón, cocina independiente amueblada. Trastero. Avenida Cid.

**DELAFUENTE.** Piso tres, salón, individual, garaje, trastero, San Francisco.

**DELAFUENTE.** Piso, dos, salón, soleado, Plaza Lavaderos, ☎ 265142.

**DELAFUENTE.** Piso, dos, salón, soleado, muy arreglado, 500 comunidad. Vitoria-Gamonal.

**DELAFUENTE.** Piso, cuatro, salón, individual, terraza 80 metros, Avenida Constitución.

**DELAFUENTE.** Local 30 metros planta, 15 entreplanta, próximo Plaza Mayor.

**DELAFUENTE.** Piso, cinco, salón, individual, exterior, Martínez del Campo. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso, cinco, salón, baño, individual, calle Madrid. 265142.

**DELAFUENTE.** Piso, tres, salón, baño, aseo, central, trastero. Calle Mirasierra (Capiscol).

**DELAFUENTE.** Finca 122 metros más cobertizo. Arlanzón pueblo. 265142.

**MARCOS.** Agencia Propiedad Inmobiliaria. Calle Travesía del Mercado, nº 2. 273252.

**MARCOS.** Fuentesillas, tercero, exterior, muy soleado, preciosas vistas, tres, salón.

**MARCOS.** Trinidad, reformado lujo, gas natural, cocina nueva, todo exterior.

**MARCOS.** Modúbar Emparedada, finca 1.850 metros, agua, luz. 273252.

**MARCOS.** Fátima, seminuevo, tercero, tres, salón, dos baños, individualizado. 273252.

**MARCOS.** Gamonal, primero, cuatro, salón, dos baños, ideal oficina. 6.000.000.-.

**MARCOS.** Zamora, tres, salón, cuatro, exterior, 90 metros, reformado. 273252.

**MARCOS.** Zona Colegio Saldaña, 90 metros, reformado, individual carbón. 4.800.000.-.

**MARCOS.** Tahonas, tercero, reformado, cocina amueblada lujo, exterior, soleado. 273252.

**MARCOS.** Eladio Perlado, buena altura, individual gas, exterior, soleado. 273252.

**MARCOS.** G-9, local 40 metros, esquina, acondicionado, servicios. 7.200.000.- 273252.

**MARCOS.** Carretera Poza, soleado, 90 metros, tres, salón. 7.000.000.- 273252.

**MARCOS.** Barrio San Pedro, tres, salón, muy acondicionado, individualizado, económico.

**MARCOS.** Apartamento semi-nuevo, una, salón, individualizado, independiente, bodega, trastero. 273252.

**MUELAS:** Plaza Foramontanos, cuatro, salón, 9.500.000.

**MUELAS:** Calle Luis Alberdi, tres, salón, baños, terrazas, exterior, soleado, plaza garaje, servientral.

**DELAFUENTE** oportunidad, casa totalmente reformada. Cinco habitaciones, baños, calefacción. 265142.

**JESUS** Melón. Agente de la Propiedad. Fco. Grandmontagne, 5 - 1<sup>o</sup> G. ☎ 231474.

**JESUS** Melón Madrid: 3, salón, cocina, baño, aseo, exterior. Económico. 231474.

**JESUS** Melón S. Agueda: 4, salón, cocina, 2 baños, garaje, trastero. 231474.

**JESUS** Melón Salas Infantes: 3, salón, cocina, baño, 2 trasteros. Excelente oportunidad.

**JESUS** Melón Lavaderos: 3, salón, cocina, baño. Exterior. 231474.

**JESUS** Melón Vitoria: 3, salón, cocina, baño. Exterior. Gastos mínimos. Económico.

**JESUS** Melón construcción: Pisos apartamentos. Todas zonas. Mínima entrada. 231474.

**JESUS** Melón Bda. Juan XXIII: 3, salón, cocina, baño. 231474.

**JESUS** Melón Bda. S. Cristóbal: 2, salón, cocina, baño. 231474.

**JESUS** Melón Bda. S. Cristóbal: 3, salón, cocina, calefacción individual. 231474.

**JESUS** Melón Avda. Casa Vega: 3, salón, cocina, baño. Calefacción individual.

**JESUS** Melón Plaza S. Bruno: 3, salón, cocina, baño. Económico.

**JESUS** Melón Avda. Eladio Perlado: 3, salón, cocina, baño. 231474.

**JESUS** Melón Avda. Reyes Católicos: 3, salón, cocina, 2 baños. Servientrales. Garaje.

**JESUS** Melón Héroes División Azul: 3, salón, cocina, 2 baños. Exterior. Soleadísimo.

**JESUS** Melón Vitoria: 3, salón, cocina, baño. Gastos mínimos. 231474.

**JESUS** Melón Arzobispo Castro: 3, salón, cocina, baño, excelente situación. 231474.

**JESUS** Melón Bda. Inmaculada: 3, salón, cocina, baño. Económico. 231474.

**JESUS** Melón Lavaderos: 3, salón, cocina, baño. Exterior.

**JESUS** Melón Pasaje F. Rojas: 4, salón, cocina, baño, aseo, garaje.

**JESUS** Melón Aranda de Duero: Avda. Castilla: 3, salón, cocina, baño.

**JESUS** Melón Avda. Constitución: 3, salón, cocina, baño. 231474.

**JESUS** Melón local venta Vitoria. Buena zona. 231474.

**Fincas Rústicas**

**VENTA** de 5-fincas en Modúbar de la Cuesta. De 2.700, 6.280, 14.260, 1.100 y 1.200 m<sup>2</sup>. Informes ☎ 203799.

**SE VENDE** casa en Mazuela. ☎ 161334.

**SE VENDE** finca de 10.000 m<sup>2</sup>. para vivienda y bodegas a 10 kms. de Burgos. Muy económica. ☎ 423011.

**VENDO** fincas en Carcedo de Burgos, urbanas y rústicas. Informes: ☎ 267195.

**VENDO** casa unifamiliar, adosada, próxima entrega. ☎ 224169.

**VENDO** fértil terreno 5.200 m<sup>2</sup>. Rioseras (15 kms. Burgos), finca «Serna», situación excelente, limita río. Para construcción, huerta, jardín, piscina. Precio convenir. L. Mata. ☎ 223815.

**VENDO** casa reformada, a 7 kms. de Burgos. 2 plantas. Llamado de 3 a 4. ☎ 267634.

**PRIGO.** Villaverde Peñahorada. Ocho, salón, garaje, 3000 metros terreno. 10.457.

**PRIGO.** Tomillares. 3.500 m<sup>2</sup>. edificables. Instalación agua y luz. 9.408.

**PRIGO.** Villagutierrez. Bodega merendero, 18 m<sup>2</sup>. 20 kms. Burgos. 9.070.

**PRIGO.** Caba. Nave 300 m<sup>2</sup>. Totalmente instalada, 4.800.000.ptas. 8.318.

**SE VENDE** casa a 8 kms. de Burgos. ☎ 451051. Llamar de 9 a 11 tarde.

**POZA:** Ocasión, Villalva, 10 kms. 2 viviendas piedra. ☎ 273034.

**POZA:** Terreno 800 m<sup>2</sup>. Cardeñadizo, ideal merendero. Calle Vitoria, 27 - A.

**GARCIFUENTES.** Fincas 30 hectáreas, cereal seco, zona Villadiego. 275998.

**GARCIFUENTES.** Finca instalada, merendero, piscina, Ubierna, luz, agua, etc. 275998.

**HERRERIA.** Próximo Belorado, chalet dos plantas, con piscina y terreno. Precio convenir.

**JESUS** Melón casa Pineda, venta o alquiler. 231474.

**JESUS Melón construcción Morco (Calzadas). 3, salón, cocina. Exterior.**

**Ganados y aperos**

**ESQUILADORAS** eléctricas, gasolina, la gama más completa y potente del mercado. Stewart, Oster - Argead, etc. En Cuchillería Fermián. San Cosme, 10 (junto Plaza Vega). ☎ 205636.

**GANADERO:** Esquiladora Lister. La más potente, cómoda y rápida del mercado. Concesionario oficial: Cuchillería J. Ibáñez. (junto Diputación). ☎ 205443.

**VENDO** empacadora Bayer 260 especial, trilo convertible, cono hidráulico de 2 émbolos y dos novillas abocadas a parir. ☎ 170806. Lerma.

**SE VENDE** una novilla y vaca recién parida. Vicente Barbero. Villahizán de Treviño.

**VENDO** 500 fardos de veza. ☎ 161216.

**VENDO** cosechadora Iasa 4,20 de corte, como nueva. ☎ 976-168498.

**VENDO** motor Piva de 4 HP, con tubos y aspersores. Gauda no de la Fuente. Villaciervo.

**VENDO** vaca Pinta, parir final mes. Pañalba. Olmillos de Sasamón.

**VENDO** trilladora Ajuria T-80. Eusebio Palacios. Medinilla de la Dehesa.

**VENDO** 50 ovejas paridas. ☎ 377221. Pedrosa del Príncipe.

**VENDO** dos sinfines para tractor. Económicos. ☎ 360401.

**SE VENDE** remolque agrícola 5.000 kgs. 125.000 ptas. ☎ 274561. Comidas.

**SE VENDE** tornillo sinfin, nuevo, de 6 metros. 75.000 ptas. ☎ 274561. Comidas.

**BASCULAS** ganaderas, ensacadoras de cereales, abonos, gránulos, pulpas y salvados, empacadoras y arrimadores de cereales. (Luremo) polígono de Villalquiejor. Calle Valle de Mena. ☎ 209370.

**EMPACADORAS** «Battle» cilíndricas y de pistón, 10 modelos para que elija el que más le convenga. Nos lo agradecerá. Consulte a «Suministros Sáinz». Medina de Pomar y Burgos.

**Huéspedes**

**PENSION** completa. José Zorrilla, 5-2<sup>o</sup>-C. Frente La Salle.

**CEDO** habitación económica y confortable, a caballero. ☎ 273669.

**DISTINGUIDO** apartamento céntrico. Bilbao. Necesita chica. 94-4248187 4413043.

**Muebles**

**VENDO** mobiliario de hostelería. ☎ 208458.

**SE VENDE** cama de 1,35 con muelle, colchón Flex, en buen estado y sillón de paja, junto o separado. ☎ 260127.

**Pérdidas**

**PERDIDA** caja herramientas coche, se ruega devolución a Farmacia Lastra, calle Molinillo, 24 ó llamando ☎ 203412 y 265568.

**Televisión**

**SE VENDE** televisor Sanyo, video Sony, Beta, 2 equipos de música, artículos de hostelería, dormitorio y lavadora, nuevo y barato. 219160.

**Traspasos**

**SE TRASPASA** bar. ☎ 237914, de 5 30 a 7,30.

**VILLARCAYO.** Traspaso bar, más vivienda. 6.000.000. Renta 600. ☎ 94-4479353, 94-4479350.

**MAGDA** González. San Cristóbal: bar, almacén, vivienda. Totalmente instalado. 120 m<sup>2</sup>.

**MAGDA** González. Santa Clara: muy céntrico, amplio escaparate. 120 m<sup>2</sup>. Mínimo traspaso.

**MAGDA** González. Casco antiguo: pub traspaso funcionando, totalmente instalado.

**MAGDA** González. Plaza España: fachada plaza. Renta mínima. Ideal negocio familiar.

**TRASPASO** por traslado urgente de Burgos, negocio de frutos secos, panadería y dulces niños. Bien situado. Razón: 222572.

**TRASPASO** local céntrico, pequeño. ☎ 204423, llamar 10 a 12.

**PRIGO.** Santa Clara, 32 m<sup>2</sup>. claridad, agua, luz, totalmente instalado. 8.699.

**PRIGO.** Avda. Vena, 150 metros, instalaciones agua, luz, aseo. 7.382.

**TRASPASO** local 100 metros cuadrados y 200 sótano. En Gamonal, en la zona más comercial de la calle Vitoria. ☎ 207340.

**ORTEGA:** Urbanización Río Vena, bar-bodega, 60 m<sup>2</sup>. 14 entreplanta acondicionado.

**ORTEGA:** Avda. General Yagüe, pub-cafetería, 152 m<sup>2</sup>. acondicionado en funcionamiento.

**ORTEGA:** Grandmontagne, excelente local negocio, cualquier actividad, 80 m<sup>2</sup>. acondicionado.

**POZA:** Cafetería céntrica, totalmente instalada, rendimiento, terraza. Vitoria, 27 - A.

**HERRERIA.** Bar 100 m<sup>2</sup>. céntrico, mínima renta, apto cualquier negocio. 201460.

**HERRERIA.** Próxima Hacienda, cafetería pleno rendimiento, precio negociable.

**HERRERIA.** Avda. Cid, bodega, 60 m<sup>2</sup>. instalada, mucha clientela.

**HERRERIA.** Traspaso mercería, 66 m<sup>2</sup>. planta, 20 m<sup>2</sup>. doblados.

**SANTOS:** Traspaso local calle Molinillo, 50 metros, fachada dos calles, 3.000.- renta. 275142.

**DELAFUENTE.** Bar, 90 metros planta, 80 entreplanta, cocina, amplia clientela. Vitoria-Gamonal. San Pablo, 12-C.

**DELAFUENTE.** Bar Restaurante, 60 metros planta más sótano, entreplanta. Clientela. Zona Bernardas. Precio interesante.

**MARCOS.** Santa Dorotea, bar, traspaso, 700 metros, cocina, aseo. 2.700.000.-.

**JESUS** Melón local traspaso P. Foramontanos. Económico. 231474.

**JESUS** Melón pub traspaso Salas Infantes. Totalmente instalado. Económico.

**JESUS** Melón local traspaso Avda. Eladio Perlado. Instalado. 231474.

**JESUS** Melón local traspaso Gral. Dávila. totalmente instalado. 231474.

**Varios**

**SE ARREGLAN** persianas, rieles de cortinas, todas clases. ☎ 262107.

**AGENCIA** matrimonial Psicológica. Psicología, discreción. Pida información gratis apartado 34.117. Barcelona. 93-2577697.

**SE HACEN** trabajos de fontanería y albañilería. ☎ 209367.

**LIMPIEZA** de chimeneas y reparación de tejados y canalones. 266962.

**PINTURA** y decoración Goan. Pintura en general. Comunidades, mantenimientos. Presupuestos sin compromiso. ☎ 207716 y 213789. Burgos.

**TRABAJOS** en general, reparaciones canalones, ponemos nuevos, retejados. ☎ 205956.

**SE HACEN** trabajos de albañilería y fontanería en general. Especialistas en tejados. ☎ 215671.

**AGENCIA** matrimonial El Alba, seriedad y discreción. Calle Independencia, 1 - 1<sup>o</sup> D. ☎ 227146. León.

**SE HACEN** portes y repartos con furgoneta. ☎ 216823.

**ORDENADORES** electrónicos. TAGRA.

**SERVICIO** de reproducción TAGRA.

**PAPELERIA** TAGRA. Calle Vitoria, 13.

**DIARIO DE BURGOS.** El periódico de mayor difusión en Burgos, capital y provincia.

**EL 80%** de los lectores burgaleses de periódicos, leen diariamente DIARIO DE BURGOS.

**ANUNCIESE** en esta sección. La difusión de su anuncio está plenamente asegurada.

**SUS TRABAJOS** hechos totalmente en un solo taller, el que cuenta con todos los elementos necesarios: Offset, composición mecánica, fotograbado. TALLERES GRAFICOS. San Pedro de Cardeña, 34. Apto. 46. ☎ 266768. 09002. Burgos.

**AVISO A LOS SUSCRIPTORES PARA ASEGURARSE UNA BUENA RECEPCION DE DIARIO DE BURGOS COMUNIQUENOS**

- Su cambio de domicilio.
- Irregularidades en la recepción del Diario.

**Diríjase a:**  
 Jefe de Distribución y Ventas  
 San Pedro de Cardeña, 34. 09002 BURGOS  
 Teléfono: 26 83 75

AGENDA

Santoral

Ss. Agardo, Alejo, Angélica, Antusa, Jacinto, Carlota (Carolina), Esperado, Donata, Segunda, Generosa, Eovaldo, Sixto, ms.; Sistán, pb.; Narsetes, Marcelina, cfs.; Generoso, ab.; Teodosio, ob.; bta. Constanza, reina de Aragón.

Misa: De Feria.

**FUNERARIA**  
**San José**  
SERVICIO PERMANENTE  
CAPILLAS VELATORIAS  
Avda. del Cid, 83  
Tfnos. 20 94 52 - 22 29 07

Farmacias

**Servicio de guardia.** — De nueve y media de la mañana a once de la noche: Jiménez, Calzadas, 5; De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal); Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

**Servicio de urgencia.** — De once de la noche a nueve y media de la mañana: De Castro, Nuestra Señora de Fátima, esquina Lavaderos (Gamonal); Domingo Arnáiz, Barrio Gimeno, 30.

Boletín meteorológico

Datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del aeródromo militar de Villafría. Barómetro. — Presión atmosférica, 690,9 milímetros de mercurio. Temperatura ambiente: Máxima, de 30,2 grados a las 17,20 horas. Mínima, de 11,4 grados a las 6,30 horas. Viento: NE. Humedad: 52 %.

Taxis

Avda. Cid. Res. Sani. ....	22 80 56
P. Sto. Dom. Guzmán ..	20 30 55
Conde Jordana .....	20 30 88
Plaza de Vega .....	26 28 62
Avda. Eladio Perlado ....	21 96 97
Avda. General Vigón .....	26 53 99
C/. Vitoria (B. J. XXIII) ..	22 44 06
P.º de los Pisones .....	26 32 35

Urgencias

Servicio de Policía .....	0 91
Serv. Pol. Municipal .....	0 92
Policía Municipal .....	23 11 13
y .....	23 11 50
Guardia Civil .....	22 11 00
Bomberos .....	21 12 12
y .....	21 12 90
Casa de Socorro .....	26 14 10
Hospital G. Yagüe .....	28 18 00
S. S. (Urgen. Resi.) .....	28 18 28
S. S. (Urgen. ambu.) .....	22 14 77
A. Alcoho. Anó. ....	23 65 52
S.O.S. droga .....	26 36 00
Cruz Roja .....	21 23 11
Hospital Provincial .....	23 50 11
Teléfono Esperanza .....	20 73 57

Gas Natural, averías .....	23 44 00
y .....	23 45 00
Iberduero, avisos .....	22 10 81
Ambulancia (partc.) .....	20 94 52
RENFE .....	20 35 60
Obras Públicas .....	22 45 00
Tele Ruta .....	91 44 17 22

Miranda de Ebro

Bomberos .....	31 00 00
Casa de Socorro .....	31 13 29
Guardia Civil .....	31 00 39
Seguridad Social .....	32 06 08
Cruz Roja .....	31 00 37
Policía .....	31 00 95

Aranda de Duero

Bomberos .....	50 07 98
Guardia Civil .....	50 00 86
Cruz Roja .....	50 26 18
Policía .....	50 29 04
Gas Natural .....	50 06 04

Lerma

Guardia Civil .....	17 00 37
Cruz Roja .....	17 00 60

Roa

Guardia Civil .....	54 00 13
Cruz Roja .....	54 01 84

Medina de Pomar

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

Briviesca

Cuardia Civil .....	59 00 34
Cruz Roja .....	59 08 28

Belorado

Guardia Civil .....	58 00 46
Cruz Roja .....	58 01 89

Villarcayo

Guardia Civil .....	10 00 17
Cruz Roja .....	10 01 18

Salas de los Infantes

Guardia Civil .....	38 00 10
Ambulancia Municipal .....	38 00 21
Serv. Prev. y Salv. ....	38 09 89
.....	38 00 21

Villadiego

Guardia Civil .....	36 00 04
Ambu. e Incendios .....	36 00 04
y .....	36 00 01

Medina de Pomar

Guardia Civil .....	11 07 06
---------------------	----------

Espinosa de los Monteros

Guardia Civil .....	12 00 05
Cruz Roja .....	12 03 93

Melgar de Fernamental

Guardia Civil .....	37 20 18
Ambulancia: .....	
Guardia Civil .....	37 20 18
Centro G. Médicas .....	37 24 93

Valle de Mena

Cruz Roja .....	12 62 92
-----------------	----------

Monumentos de Burgos

Horario de visita

**Catedral.** — Todos los días, 10,00-13,30 y 16-18,30. — 150 pts. y 100 grupos de 10.  
**Iglesia de San Nicolás.** — Laborables, 18,30-20,00 horas. Lunes, 9,00-14,00 y

17,00-21,00. Sábados, 9,00-14,00 y 18,30-20,00. Festivos, 9,00-14,00 y 17,00-18,00.

**Iglesia de San Esteban.** — Llamar a la casa parroquial: 20 70 95.

**Museo de pintura «Marceliano Santa María».** — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-14,00 y 17,00-20,00. — Domingos, 10,00-14,00. — 25 pts. Gratis colegios y estudiantes con profesores.

**Museo arqueológico «Casa de Miranda».** — Lunes, cerrado. Laborables, 10,00-13,00 y 17,00-19,00. Festivos, 10,00-13,00. — Extranjeros, 200 pts. Españoles, gratis con el D.N.I.

**Monasterio de las Huelgas.** — Lunes, cerrado. Laborables, 11,00-14,00 y 16,00-18,00. Festivos, 11,00-14,00. — 300 pts. persona. 225 pts. grupos superiores a 10 personas. 100 pts. colegios, profesores y jubilados.

**Cartuja de Miraflores.** — Visita laborables, 10,15-15,00 y 16,00-18,00. Visita festivos, 11,20-12,30, 13,00-15,00 y 16,00-19,00.

**Iglesia de Santa Agueda.** — Abierta horas de culto.  
**Iglesia de San Gil.** — Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lorenzo.** — Abierta horas de culto.

**Iglesia de San Lesmes.** — Abierta horas de culto.

**Monasterio de San Pedro de Cardena.** — 100 pts; 75 pts. grupos de 30, colegios, 50 pts.

**Monasterio de Santo Domingo de Silos.** — Laborables, 10,00-13,00 y 16,30-18,00. Festivos, 12,15-13,00 y 16,30-18,00. — 100 pts. Grupos de 25 y estudiantes, 50 pts. Misa (canto Gregoriano): Laborables 9,00. Festivos, 11,00. Vísperas (canto Gregoriano), 19,00.

Coches de línea

Salidas a:

**Adrada de Haza:** 14,00 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 9,30 (ju. y sa.)

**Aguilar de Campoo-Cervera de Pisuerga:** 17,00 (diario, dom. y fes. no)

**Aranda de Duero:** 7,15 - 10,45 - 13,00 - 13,30 - 17,30 - 19,30 (diario, dom. no)

**Arenillas de Riopisuerga:** 14,00-19,00 (diario, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

**Arija:** 17,30 (lu., mi., vi.: 18,00, fes. no)

**Alar del Rey:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Barcelona (directo por autopista):** 7,00-10,45-15,00 (diario, dom. no)

**Belorado:** 13,30-18,15 (diario, vi.: por Cerratón 19,00, dom. y fes. no)

**Bilbao (directo):** 10,30-16,00 (diario, dom. y fes. no)

**Bilbao:** 7,00-12,00-14,00 (diario, dom. y fes. no)

**Bilbao-Espinosa de los Monteros:** 14,00-18,00 (diario, dom. y fes. no)

**Briviesca:** 7,45 - 10,30 - 13,30 - 17,45 - 19,30 (diario, sab.: 17,45-19,30, dom. y fes. no)

**Cabia (por Cayuela-Albillos):** 18,30 (lun. y vi., fes. no)

**Carcedo de Burgos:** 12,45 (vi. fes. no)

**Castrojeriz-Arenillas:** 14,00 (diario; ju. dom. y fes. no)

**Covaleda:** 18,30 (diario, dom. y fes. no)

**Fresneda de la Sierra:** 19,30 (diario, dom. y fes. no)

**Frias-Oña:** 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Fuentes de Oñoro-Ciudad Rodrigo-Salamanca-Zamora-Toro-Valladolid-San Sebastián-Irún:** 16,30 (diario, dom. no)

**Hoyales-Roa:** 18,00 (lu., mi., vi., sa.: 14,00, fes. no)

**Irún-San Sebastián-Valladolid-Toro-Zamora-Salamanca-Ciudad Rodrigo-Fuentes de Oñoro:** 10,30 (diario, dom. no)

**León:** 12,00 (diario, dom. y fes. no)

**Lerma (por Tordueles):** 14,00 (mi., sa., fes. no)

**Lerma (por Tordueles):** 14,00-18,30 (lu., ma., ju., vi.: 19,15, fes. no)

**Logroño (por Briviesca):** 7,45 - 10,30 - 12,30 (diario, dom. y fes. no)

**Logroño (por Belorado):** 8,30 - 13,00 - 16,30 - 20,15 (diario, dom. y fes. no)

**Los Balbases:** 18,30 (lu., vi.: 19,00, fes. no)

**Madrid:** 10,45-15,30-19,30 (diario)

**Madrid (Bus-Expres):** 7,45 (diario, dom. y fes. no)

**Mahamud-Preseñco-Arcos:** 18,30 (ma., mi., ju., fes. no)

**Melgar de Fernamental:** 13,30-19,30 (diario, dom. y fes. no)

**Melgar de Fernamental-Osorno:** 17,15 (diario, dom. y fes. no)

**Miranda de Ebro:** 13,30-17,45 (diario, sab.: 17,45, dom. y fes. no)

**Miranda de Ebro:** 6,45 (diario; sab.; dom. y fes. no)

**Oña-Trespaderne:** 13,30 (lu., mi., vi.)

**Palencia:** 8,00-17,30 (diario, dom., fes. no)

**Pedrosa del Príncipe-Astudillo:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Peral de Arlanza-Baltanás-Villalhoz:** 18,30 (diario, vi.: 19,00, sab.: 14,00, dom. y fes. no)

**Poza de la Sal:** 17,45 (diario, sab.: 13,30, dom. y fes. no)

**Salidas Padrones:** Padrones, Aguas Cándidas (sábados). Hozabejas, Terminón (viernes). La Parte, Salas (lu. y vi.). Rojas, Llanos (mi. y sa.). Rioceras, Salas (martes). Riocerozo, Salas (jueves).

**Pradoluengo:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Quintana del Pidio-Roa:** 18,00 (ma., ju., fes. no)

**Quintanilla Cabrera-Jaramillo de la Fuente:** 18,00 (vi., sa.: 14,30, fes. no)

**Rabé de las Calzadas:** 13,30 (vi., fes. no)

**Roa de Duero:** 18,00 (diario, sa.: 14,00, dom. y fes. no)

**San Sebastián:** 10,45-20,30 (diario)

**Santander-Ontaneda:** 10,00-15,30 (diario)

**Santibáñez Zarzaguda:** 14,30 (diario, dom. y fes. no)

**Santo Domingo de la Calzada:** 8,30-13,00-16,30-20,15 (diario, dom. y fes. no)

**Santo Domingo de Silos-Calderuega:** 17,30 (lu., ma., mi., ju., vi.: 18,30, fes. no)

**Santo Domingo de Silos-Calderuega:** 14,00 (sa., fes. no)

**Sasamón:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Sasamón-Grijalba-Herrera de Pisuerga:** 17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Soria:** 7,15-14,00 (diario, dom. y fes. no)

**Tinieblas de la Sierra:** 19,30 (vi., fes. no)

**Tobar:** 19,15 (ma., mi., ju., vi., sa.: 13,30)

**Tordomar:** 18,30 (lu., vi., sa.: 14,00, fes. no)

**Torrelavega:** 10,45 (diario)

**Tórtoles de Esgueva:** 13,45 (lu. mi. sa., fes. no)

**Tórtoles de Esgueva:** 18,00 (diario, vi.: 18,30, sa.: 13,45, dom. y fes. no)

**Valladolid:** 13,30 (diario, dom. y fes. no)

**Valladolid (directo):** 8,00-16,00 (diario, dom. y fes. no)

**Villadiego:** 9,30 (lu., fes. no)

**Villadiego:** 13,30-17,30 (diario, vi.: 18,30, dom. y fes. no)

**Villadiego:** 19,15 (lu., vi., fes. no)

**Villalhoz:** 14,00 (ma., vi. sa., fes. no)

**Vitoria-Eibar (directo):** 16,30 (diario, dom. no)

Servicio domingos y festivos

**Aranda de Duero:** 10,00 - 13,00 19,00 - 21,00

**Aguilar de Campoo:** 17,00

**Bilbao:** 9,00-17,00-21,00

**Briviesca:** 9,30-19,00-23,00

**Briviesca-Poza-Frias:** 9,30

**Laredo (jul. ago. y sep.):** 7,30

**Logroño (por Belorado):** 13,00 - 16,30 20,15

**Logroño (por Briviesca):** 19,00

**Madrid:** 10,45-15,30-19,30-24,00

**Melgar de Fernamental:** 19,00-23,00

**Barcelona (directo por autopista):** 16,00 (fes.: 7,00)

**Regumiel de la Sierra (Soria):** 9,00

**San Sebastián:** 10,45-20,30

**Santa Casilda (jul. ago. y sep.):** 9,30

**Santander:** 10,00-15,30-20,00

**Santo Domingo de Silos (jul. ago. y sep.):** 9,30

**Sasamón-Grijalba:** 23,00

**Torrelavega:** 10,45

**Tórtoles de Esgueva:** 9,30

**Valladolid:** 20,00

**Villadiego:** 23,00

Servicios Internacionales

**París-Tours-Burdeos:** 23,00 (ma. y vi.)

**Lyon-Nimes-Toulouse-Besançon:** 17,30 (ma., ju., sa.)

**Suiza:** 17,30 (ma., ju. sa.)

**Holanda:** 21,30 (jueves)

**Alemania y Bélgica:** 2,00 (mi., sa.)

**Londres:** 12,30 (mi., ju., vi. y sa.)

**Bélgica-Alemania:** 13,30 (jueves)

TV

Primera Cadena

8,00	Buenos días.
9,00	Entre líneas.
9,30	Con las manos en la masa.
10,00	El derecho de amar. Episodio número 32. Después de la ceremonia de boda, Rosalía se enfrenta a todos los presentes y huye de la iglesia vestida de novia. Por la noche todos intentan localizarla por la ciudad.
10,30	Por la mañana.
11,30	Santa Bárbara. Episodio número 35. Verónica le dice a Peter que le vio en el restaurante la noche que mataron

CARTELERA

**Cines**  
**AVENIDA.** — Hoy, 5,30, 7,45 y 10,30. Estreno simultáneo con las principales capitales de España. «**Mi novia es una extraterrestre**», Kim Basinger, Dan Aykroyd. Riase a carcajadas con la locura de nuestro tiempo con un «re-lax» muy especial: los «atacos» amorosos... ¡Qué catástrofe! «**Mi novia es una extraterrestre**», Kim Basinger, Dan Aykroyd. Celeste es, inocente, super-sexy y muy, muy especial... jamás ha sido besada y en cuanto a sexo se refiere... Todos los públicos.

**CORDON.** — (Cine de estreno): 5,30, 8 y 10,30. i3.ª semana de grandísimo éxito! No faltéis a la película más aclamada del verano. «**Loca academia de Policía 6: Ciudad sitiada**». No nos la dejan retirar de cartel. Aprovechar esta última semana para ver: «**Loca academia de Policía 6: Ciudad sitiada**». Bubba Smit, David Graf, Leslie Eastterbrock... Una carcajada continua a la que hay que asistir (Todos los públicos).

**CONSULADO.** — Hoy, divertidas sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. Zombis obsesos buscan sabrosos sesos. «**La**

**divertida noche de los zombis**». Los mejores efectos especiales en la película más divertida de terror. De una aclamación internacional. Un gran éxito en taquilla. «**La divertida noche de los zombis**». ¿Cómo empezó todo? ¿Quién quiere cerebros? ¿Cómo enseñar a bailar a un zombi? Una central nuclear será la clave. 13 años.

**DUCAL.** — Hoy, de 4 a 12. Colosal doble. Lo imposible de superar, «**Exterminador 2**». Robert Cinty, Debotah Geffner. Las calles de Nueva York fueron aterrado testigo de la implacable lucha de un hombre solo contra el hampa entera y «**Los locos vecinos del segundo**». Sydne Rome, Carlo Ciuffre. Sufrá, goce y muérase de risa con las peripecias de un cachondo en busca de mujeres desatendidas.

**GOYA.** — (Su sala preferida). Sé que no te lo vas a creer,... mañana viene Napoleón a cenar. Hoy, un estreno con la chispa y el más fuerte sentido del humor. Sesiones: 5,30, 7,45 y 10,30 noche. «**Las alucinantes aventuras de Bill y Ted**». La historia vista desde una cabina telefónica en una alucinante aventura a través del tiempo. «**Las**

**alucinantes aventuras de Bill y Ted**».

**GRAN TEATRO.** — Hoy, 5,30, 8 y 10,45. ¡El más importante estreno! Peter Weller (Robocop) y Sam Elliot, en un interesantísimo film policíaco de extraordinaria acción y violencia, «**Blue Jean Cop**», con un tema de candente actualidad: el narcotráfico, «**Blue Jean Cop**». Haz cualquier cosa... menos llamar a la Policía, «**Blue Jean Cop**». El actual éxito cinematográfico en toda España. (No Rec. menores 18 años). Hoy, día del espectador. Butaca, 200 pesetas.

**TIVOLI.** — (Donde todo el año es temporada): 5,30, 8 y 10,30. ¡4.ª semana! Espectacular éxito de... La locura más divertida del verano: ¡**Agárralo como puedas!** Leslie Nielsen, Priscilla Presley, Ricardo Montalbán... «Los chicos de aterriza como puedas» que vuelven con otra divertidísima comedia llena de «gags». «**Agárralo como puedas**» es para todos los públicos.

Salas de arte

**SIENA.** — Expone dibujos Juan Mons, hasta el 13 Julio.

**SALA ARLANZON.** — De la Caja de Ahorros Municipal. Exposición de trabajos del Concurso de Pintura rápida para Jóvenes Artistas Burgaleses. Hasta el 20 de Julio. Horas de visita: laborables, de 12 a 2 y de 7 a 9. Festivos, de 12 a 2.

Salas de fiesta

**BAMOS.** — Calera, 10. Teléfono 234900.

**COTTON.** — Vitoria, 56.

**DUETTO.** — Avda. Sanjurjo, s/n. Teléfono 202834.

**DISCO TRAMAS.** — Vitoria, 142. Teléfono 213498.

**PENTAGONO.** — Conde Jordana, 2. Teléfono 202834.

**ROMA.** — San Pablo, 4. Teléfono 265964.

**LA FINCA.** — Paseo Isla, s/n. Teléfono 234810.

**ARMSTRONG.** — Calle Clunia, 13. Teléfono 227266.

Varios

**BIG BOLERA AMERICANA.** — Cafetería, juegos recreativos, billares, ping-pong, etc. Abierta desde las diez de la mañana. Final Reyes Católicos.

RADIOS

**Radio Popular** OM: 837 Khz. — 06,00: Onda pesquera. 07,00: Primera hora. 09,00: Protagonistas. 13,00: Mediodía Cadena COPE. Primera edición. 13,15: La rotonda. 14,00: Información local. 14,15: Información regional. 14,30: Información nacional. 16,05: Directamente Encarna. 20,00: Noticias de la tarde. 20,30: Popular deportivo. 21,05: Tierra de todos. 22,03: El ventilador. 23,00: Un día en España. 00,00: La linterna. 00,45: Sé que estás ahí. 03,00: Juntos en la noche. Boletines informativos horarios. FM: 95,5 Mc. — 07,00: Fórmula. 00,00: La noche es nuestra. 03,00: Conexión programa nacional. Boletines informativos horarios. Información deportiva local a las 09,00, 15,00 y 21,00 horas.

**Antena 3 de Burgos** 94.3 F.M.: Stereo. 6,00: El primero de la mañana. 8,30: El primero de la mañana, edición local. 9,00: El primero de la mañana, especial reportajes. 11,35: Viva la gente divertida. 12,05: «Viva la gente de Burgos» (programación local). 14,05: Informativo regional. 14,15: Informativo local. 14,33: Información deportiva local. 15,05: Programación local. 16,00: Viva la gente de la tarde, con los espacios viva la gente de la tertulia, viva la gente que pregunta, viva la gente que empieza y viva la gente del cole. 19,05: Informativo regional. 19,15: Informativo local. 19,33: Los 33 de Antena 3 (local). 20,05: Viva la gente de la música. 20,33: Gomaespuma. 21,33: La salud es lo que importa. 22,30: Hora cero. 24,00: Supergarcía. 1,30: Polvo de estrellas. Noticias a las horas en punto y a las medias.

**Radio 80** Serie Oro. F.M. 97.1. — Veinticuatro horas de la mejor música con las 1.000 mejores canciones de las tres últimas décadas, 1954-1985.

**RNE Castilla y León** RNE-1: «El portal 34», programa regional, emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,30 h., de lunes a viernes. RN-1: «Club de campo», emisión O.M.-684, de 13,05 a 13,20 h., sólo sábados. RNE-4: «El portal 34», programación regional, emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30, de lunes a viernes. RNE-4: «Club de campo», emisión F.M.-93,55, de 13,05 a 13,30 h., sólo sábados. RNE-4: «Qué será, será», emisión F.M.-93,55, de 19 a 20 h., de lunes a viernes. RNE-4: «Magazín regional «Ahí te duele», emisión F.M.-93,55, de 9 a 11 h., de lunes a viernes. Emisión regional, programa que dará comienzo a partir del día 9. RNE-5: «Magazín local «Como te lo cuento, hotel cinco estrellas», emisión O.M.-1.503, de 9,30 a 13 h., de lunes a viernes. RNE-5: Informativos locales, de lunes a viernes: 9,10 a 9,20 h., 13,45 a 14 h., 19,05 a 19,30 h., sábado: 8,45 a 9 h., 13,45 a 14 h. RNE-5: Programa deportivo «Libre directo», de lunes a viernes, de 15 a 15,30 horas, sábados y domingos, de 14,30 a 15 h., emisión O.M.-1.503.

RESTAURANTES

**ALMUERZOS TONI.** — Meriendas, cenas, menús variados, 650 pesetas. Especialidad en alubias con almejas, pimientos, rellenos de merluza, rabo de buey, cazuelitas variadas. Lunes cerramos. Regino Sainz de la Maza, 10. ☎ 272102.

**ASADOR LOS TRILLOS.** — Horno a la vista. Sólo cordero asado con ensalada, torta y jarro de vino de ribera. Para pinchar, chorizo a la brasa, morcilla, pimientos asados con anchoa y poco más. Alguna chuletila a la brasa y cabecillas, los jueves, las cabecillas a 250 pesetas. También asamos para llevar. Estamos en El Hospital del Rey. ☎ 262877. Abierto todos los días.

**ASADOR RIBERA DEL DUERO.** — El buen comer ya tiene nombre. Asados al horno de leña, productos típicos de la tierra con vinos de ribera, el entorno ideal para reuniones de empresa. Asados

para llevar, su más sabrosa comunión en casa. Asador Ribera del Duero, Plaza S. Domingo de Guzmán, 18. ☎ 208513.

**CAMPING FUENTES BLANCAS.** — Abierto todos los días. Especialidad en paellas y cazuelitas variadas. ☎ 233481.

**CASA AZOFRA.** — Asador restaurante. Especialidad en cordero asado al horno de leña. Asamos para llevar. Por encargo saboré nuestra olla podrida. C/ Hospital del Rey. Reserva mesas ☎ 205973.

**FORNOS.** — Restaurante-Bar. Nueva dirección. Churrería, abierto desde las 5 de la madrugada. Menús del día 650. 4 menús diferentes. Todos los días cata variada. Chocolate con churros 150 pesetas, precios especiales para grupos. Consúltenos, estamos en calle Merced, 17. ☎ 206196.

**LA VARGA.** — Especialidad: entremeses y pescados. Carretera Ma-

drid-Irún kilómetro 232. A 5 kilómetros de Burgos. ☎ 201640.

**MESON DE LOS INFANTES.** — Especialidades olla podrida, lentejas medievales, cochinillo asado. Corral de los Infantes. ☎ 205982.

**MESON DEL VENA.** — Dos menús diferentes del lunes a viernes, a 700 pesetas. Menú típico castellano. Sopa castellana, cordero asado con ensalada, postre del abuelo, vino de ribera 1.650 pesetas. C/ Alférez Provisional (frente Iberduero). ☎ 221551.

**MESON LA PIEDRA.** — Especialidades: carnes y pescados, cordero asado y paella de encargo, sabrosas cazuelitas. San Pedro y San Felices, 45. ☎ 268925. Cerramos lunes no festivos.

**CHINA.** — Excelente comida china, precio asequible, también puede llevarse a casa. C/ Corral de los Infantes, Arco Santa María. ☎ 205997.

**SAN AMARO.** — Especialidad en car-

nes a la brasa, parrillada de pescado. Postres caseros. Carretera Valladolid, s/n. ☎ 201707.

**SANTANDER.** — Menús diarios 800 pesetas. Platos combinados. Especialidades: merluza rellena de salmón, escalopines marsala. Santander número 6 ☎ 230899.

**TORRES.** — Especialidad: cordero asado al horno de leña. Bodas, comuniones y banquetes. Esquina calle Vitoria número 228 (Gomonal). ☎ 220132.

**LA CUEVA.** — Especialidades sopa serrana, merluza donostiara. Plaza Santa María, 7. ☎ 208671. Cerrado domingos noche.

**RESTAURANTE RINCON DE BURGOS.** — Especialidades: Bacalao al pil-pil (los viernes), Merluza «Bella Easo». Salmón al Champagne. Entrecotte a la pimienta verde. Reserva de mesas al teléfono 206438. Plaza Santa María, 4 (Catedral).

Diario de Burgos

Se vende en el día en:

ARANDA DE DUERO

- Victorino Calvo. Kiosco.
- Kiosco Angulo. Plaza Virgencilla, s/n.
- Florencio Fernández. Av. Castilla, 8.
- Kiosco «El Pito», Av. de los Caídos, s/n.
- Kiosco Polígono Residencial. Plaza Mediterráneo, s/n.
- Kiosco Avelino. Comandante Requejo, 5.
- Kiosco Santa Catalina (Junto a la Parroquia), Av. Burgos, s/n.
- Estación de Servicio Tamaca. Avda. Castilla.
- Juan Martínez. Estación Autobuses.
- Pilar Álvarez. Avda. Luis Mateos, 1.

MIRANDA DE EBRO

- Pilar Narro Bravo. Comuneros de Castilla, 5.
- Pilar García de Albéniz. Kiosco. Carretera Logroño, 7.
- Purificación Zubizarreta Cañas. Estación, 48.
- Biblioteca Estación. Andén Norte.
- Librerías de Estación f.f.c.c. (Z.B.).
- Celestina Garrido. Kiosco Prensa. C/ Estación.
- Celestina Garrido. Venta de Prensa. C/ Vitoria, 19.
- Librería Malfaz. San Agustín, 3.
- Librería Erri. Real Aquende, 57.
- Juan F. Figuero. C/ del Río, s/n. Kiosco.
- Antonia Garrido. Librería. Real Allende, 26.
- José Ramón Aliende Ríos. Kiosco Prensa. C/ Francisco Cante- ra. Esq. Alfonso VI.
- Manuela Resa Martínez. Alfonso VI, 56.
- Antonio Crespo. Ctra. Logroño, esquina Las Conchas, junto iglesia. Kiosco Prensa.
- Inés Merino. Plaza Prim. Kiosco.
- Hotel Tudanca.
- Vicente Rojo. Ramón y Cajal, 2.

MADRID (13,30 h.)

- Gta. Ctro. Caminos-Sta. Engracia.
- Agustín de Foxá-Pl. de Castilla.
- Pl. Cuzco-P.º de la Castellana.
- Concha Espina, 6 (Estadio S. Bernabéu).
- Cibeles-P.º del Prado.
- Cibeles-Pasaje.
- Alcalá, 50.
- Pl. de las Cortes.
- Alcalá, 39.
- Alcalá 185.
- Sol, 1.
- Sol, 11.
- Sol, 13.
- Mayor, 5.
- Pl. de Isabel II (Opera).
- Quintana, 19.
- Princesa, 65.

- Princesa, 56.
- Gran Vía, 39.
- Gran Vía, 38.
- Montera-Gran Vía.
- Pta. de Alcalá, 2.
- Goya, 63.
- J. Hurtado de Mendoza-Dr. Fleming.
- Pl. de España, 2.
- P.º del Prado, 20.
- Alenza, 20.
- Plaza Santa Bárbara.

LOGROÑO

- Jesusa Fernández, Kiosko Rosaleda.
- Pedro Uruñela Nieto. Muro del Carmen, 2.

BILBAO

- Librería J. Guinea. C/ Elcano, 25.

BARCELONA (19,30 h.)

- Kiosco Estación Renfe (Sants).
- Kiosco Plaza Universidad. Aribau.
- Kiosco Cataluña. (Frente al Corte Inglés).
- Kiosco Puerta del Angel. (Frente Galerías).
- Kiosco Ramblas. C/ Carmen.
- Kiosco Ramblas. C/ Hospital.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diagonal.
- Kiosco Paseo de Gracia. Provenza.
- Kiosco Paseo de Gracia. Diputación.
- Kiosco Plaza Urquinaona.
- Kiosco Riera Blanca, 4. (Frente Nou Camp).

VALLADOLID

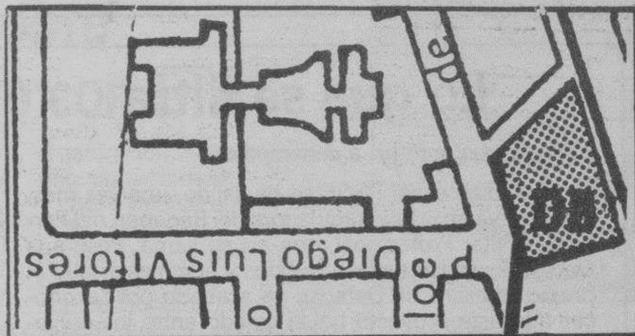
- Plaza Mayor (frente a Club del Fumador).
- Plaza de España (Banco).
- Huerta del Rey (calle José Luis Arrese).
- Paseo de Zorrilla (Corte Inglés).
- Paseo de Zorrilla (iglesia de San Antonio).
- Estación del Ferrocarril.
- Universidad.

SANTANDER

- Kiosco Revuelta. P.º Pereda, 15.
- Kiosco Alvarado. Jesús de Monasterio, 8.
- Encarnación Gutiérrez. Playa Sardinero. (Junto Bar Rhin).

LAREDO

- Ignacia Rocillo. Kiosco entrada playa.
- Librería Cervantes. Marqués de Comillas, 3.



Diario de Burgos  
 C/. San Pedro de Cardeña, 34



Diario de Burgos

Fundado en 1891

Medalla de Oro de la Ciudad  
 DECANO DE LA PRENSA BURGALESA

Edita: DIARIO DE BURGOS, S. A.  
 Presidente y Gerente: Angel León Albarelos  
 Director: Vicente Ruiz de Mencia  
 Redactores Jefes: Juan José Calleja López  
 Jaime Valdivielso Carcedo.

Redacción.— Roberto Granja Albarelos. Intnal. y Monográficos  
 Alfonso Salgado Espinosa. Cultura  
 Angel López Ochoa. Deportes  
 Javier Salgado Espinosa. Cierre y Suplementos  
 J. Angel Gozalo Antón. Burgos y Provincia.  
 José Luis Saiz Santos. Espectáculos  
 Alberto Labarga Bocos. Diseño y Diagramación.  
 Lorenzo Matías y Angel Ayala. Fotografía

Administrador Gral.: Gonzalo Albarelos Carrascal  
 Dpto. Publicidad y Relaciones Públicas: Mariano González Hernando  
 Producción: Javier Gutiérrez González  
 Dpto. Distribución y Ventas: Jesús López Pérez.  
 Regente y Coordinador Talleres: Gonzalo Bárcena Alonso

Redacción, Administración y Talleres: San Pedro de Cardeña, 34.  
 09002-Burgos. Red. ☎ 267280. Adm. ☎ 268375 - 265768. Télex 39703.  
 Fax 268003. Apartado de Correos, 46.- C. P. 09080. Depósito Legal  
 BU-5-1958. Delegación Miranda de Ebro: Salvador Moneo, C/ Logro- ño, 1. ☎ 311761. M.º de los Angeles Crespo Sánchez, Ronda del Ferro- carril, 77, 4.º B. ☎ 314620. Delegación Aranda de Duero: M.º Aurora Lázaro Muñoz, C/ Hospicio, 16, bajo C. ☎ 505917.

## El hormiguero

Alarico

### ● Secuestros interplanetarios

El escritor norteamericano Budd Hopkins, que se dice especialista en contactor entre los habitantes de nuestro planeta y los extraterrestres revela en un libro titulado "Intruders" que ha interrogado a 145 personas que confiesan haber sido secuestradas por seres de otros planetas. Los supuestos secuestrados aseguran sentirse "traumatizados" por la experiencia y manifiestan que fueron atraídos, mediante rayos luminosos, hacia los platillos volantes, donde unos seres nada amables les sometieron a un minucioso examen psíquico y físico antes de devolverles la libertad.

Budd aseguró que los traumas de algunas personas eran de tal calibre que se vio obligado a reunirlos y a organizar terapias de grupo para eliminarles los temores que sentían.

### ● Los profesores también sufren en los exámenes

En la época de exámenes no sólo lo pasan mal los alumnos sino también muchos profesores que acusan, con más intensidad que nunca, al final de curso los trastornos psicológicos que conlleva su pedagógica profesión, según se desprende de los datos de una encuesta llevada a cabo por encargo del Ministerio de Educación en Zaragoza.

La consulta reveló que más del 40 por ciento de los profesores de Enseñanza General Básica experimentó algún desequilibrio psicológico durante el curso. Los problemas cobraron máxima importancia en el tramo final —tercer trimestre—, e incluso se incrementaron en las jornadas de exámenes. Un 15 por ciento de los encuestados admitió haber perdido interés, durante esas fechas, por las relaciones de pareja. El mal humor, los dolores de cabeza y la irritabilidad entre otras manifestaciones físicas y psicológicas estuvieron a la orden del día al final del año escolar.

## Lo que se filtra

### «Ya»: La ley militar, a contrapelo

El Gobierno del PSOE se ha salido, una vez más, con la suya en la Ley Reguladora del Régimen del Personal Militar Profesional, que así se llama. Pese a la Oposición de los demás partidos y al malestar que el propio ministro de Defensa ha acabado por reconocer que este proyecto había creado entre los militares (aunque empezó diciendo que no había malestar), todo lo que los críticos han sacado en limpio es que la ley se llame como se llame en vez de Ley de la Función Militar, que es como fue bautizada inicialmente. Llama poderosamente la atención el silencio a que tal proyecto y tal ley han sido sometidos en ciertos medios más o menos gubernamentales, creadores de opinión. Parece como si el Gobierno les hubiera dado la consigna de que de eso, cuanto menos se hable, mejor; pero no creemos que ni ese silencio, ni el cambio de nombre hayan bastado para tranquilizar al mencionado personal. Tampoco ha sido gran cosa lo que los propios parlamentarios gubernamentales han aportado al proyecto que sale de su paso por las Cámaras casi tal como entró. Eso quiere decir que sale con los mismos problemas que lo habían hecho especialmente polémico y conflictivo. Por eso apenas necesitamos más que recordar lo que en su día dijimos a propósito de sus innovaciones. Podemos señalar tres principales: la reducción de Cuerpos y escalas; la limitación de la duración máxima de la carrera militar, y el sistema de ascensos. (...).

(...) Un posible cuarto apartado de reparos podría referirse al malestar de los militares pertenecientes a los escalones inferiores, principalmente pero no sólo suboficiales, por las notables diferencias que, en su perjuicio, se establecen para los ascensos en las distintas escalas, o por las dificultades para ascender a otra.



Aunque el consumo de heroína sigue siendo el más conocido, el de cocaína está aumentando mucho más deprisa en los últimos años

## Los consumidores de cocaína se aproximan a los de heroína, según estimaciones del Plan contra la Droga

Milagros Iglesias (Colpisa)

Los consumidores de cocaína se acercan cada año más a los de heroína según las estimaciones de los expertos del Plan Nacional contra la Droga cuyos datos correspondientes al pasado año serán presentados hoy en Madrid.

Miguel Solans, delegado del Gobierno para el Plan señaló que la lucha contra la Droga le costó a España el pasado año unos doce mil millones de pesetas. En cuanto al número de consumidores se estima en 45.000 los de heroína y entre 30.000 y 35.000 los de cocaína. Mientras que unos 22.000 heroínomanos han solicitado algún tipo de tratamiento, el número de cocaínomanos que lo hicieron apenas tiene relevancia, pero los responsables insisten en que aún estamos en el período de «silencio clínico» del consumo de esta droga que se convertirá en un problema grave en los próximos años.

Los datos del Plan informan que en 1988 murieron directamente a causa de las drogas 217 personas y que este año las muertes aumentarán hasta 360. Miguel Solans cree que la situación ha mejorado, «aunque, desgraciadamente el problema va para largo, no se ve la solución a corto ni a medio plazo». Con solución o sin ella a España la lucha contra la droga le costó el pasado año doce mil millones.

«La Administración central aporta 4.185 millones de pesetas y las comunidades autónomas algo más de 5.000 millones. El resto es la estimación de lo que gastan

las fundaciones antidrogas, instituciones privadas, Ayuntamientos, Diputaciones, organismos como Cruz Roja, Cáritas, etcétera, además de los costos de formación de especialistas y las enfermedades asociadas a la droga, que pesan sobre los presupuestos de la Seguridad Social».

Las estimaciones del Plan apuntan que entre 40.000 y 45.000 personas son consumidores de heroína, mientras que los consumidores habituales de cocaína se situarían entre los 30.000 y los 35.000. «Aunque esta cifra hay que tomarla como una estimación, porque aún no hay parámetros suficientes. Lo mismo ocurre con los consumidores de cannabis, que podemos situar en torno a los 50.000».

En cualquier caso, hace unos tres años que los expertos del Plan registran una estabilización con ligera tendencia a la baja en el caso de la heroína, como ocurre en el resto de Europa. Este descenso se debería a tres razones fundamentales: «La primera, porque el ciudadano ya es muy consciente de que la heroína mata. La segunda porque la imagen de esa droga es marginal. No están bien vistos los heroínomanos. Y la tercera, porque trae perjuicios paralelos

como el SIDA, por ejemplo».

La Memoria también informa sobre el número de drogodependientes que solicitaron asistencia de algún tipo. Así, el de heroínomanos se elevó a 22.000. Esto es, entre el 40 por 100 y el 45 por 100. Se ha pasado de las 15 camas de desintoxicación que había en 1985 a 200 en 1988, de 112 centros ambulatorios a 325 y de 50 a 120 comunidades terapéuticas en el mismo período de tiempo.

### Seis años de consumo

La heroína y sus consecuencias es muy bien conocido por los responsables del Plan, quienes observan cómo aumenta el consumo de cocaína entre la población a pesar de que ellos ya han dado la voz de alarma sobre las graves consecuencias que esta droga tiene sobre la salud. «Sin embargo, la cocaína se asocia al triunfo, al éxito, al optimismo. Ahora ya hemos empezado a tener las primeras secuelas que se alejan mucho de esa idea de «droga» buena, porque la cocaína tiene un silencio clínico de dos años y medio a tres, que es cuando los consumidores habituales empiezan a sentir efectos tan negativos como los de la heroína».

Esa «bondad» de una droga frente a la «maldad» de la otra hacen que entre los que solicitan asistencia médica o de otro tipo se registre un noventa y siete por ciento que lo hacen a causa de la heroína y sólo un dos

por ciento a causa de la cocaína. El uno por ciento restante corresponde a consumo habitual de anfetaminas, ácidos, volátiles, etcétera». El mayor porcentaje de los que piden rehabilitarse un 39 por 100, son jóvenes entre veinte y veinticuatro años que llevan ya como media cinco o seis de consumo habitual. En cuanto a los ingresos en los servicios de urgencia hospitalarios, la mayoría son por patologías orgánicas derivadas del consumo, como por ejemplo la hepatitis. Un 28 por 100 ingresa a causa del síndrome de abstinencia. Y un 20 por 100 lo hace porque ha sido detenido previamente. La época de mayor consumo son los tres meses del verano.

### Problema

El problema a la hora de discernir la causa exacta de la muerte de un drogodependiente a veces es complicado, porque un 32 por 100 de los consumidores de heroína lo son a la vez de cocaína, y un 46 por ciento de los primeros consumen también cannabis. «Aun cuando parece que la heroína tiende a estabilizarse e incluso, a descender su consumo, seguirá en aumento el número de muertes por esta causa, porque el problema de muchos heroínomanos es que al cabo de siete u ocho años tienen sus organismos destrozados y un día ya no aguantan ni un miligramo más de droga».

**MUEBLES**  
**evelio**

General Yagüe, 32

Bono Loto

Combinación ganadora

11 - 13 - 15 - 25 - 30 - 48

Complementario 20

Reparto de premios

1.ª	Categ. (6 aciertos)	48.990.774
2.ª	» (5 ac. y compl.)	8.431.342
3.ª	» (5 aciertos)	15.925.869
4.ª	» (4 aciertos)	18.736.317
5.ª	» (3 aciertos)	28.104.475

Mañana, martes  
en  
Diario de Burgos

**Especial economía**